



• FREINS • TRACTION AVANT
• SUSPENSION • VIDANGE D'HUILE
471-7289
695, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

G. Lebeau
DIVISION DU GROUPE T.C.G. (Québec) INC.

• HOUSSES • TOITS DE VINYLE • DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE
• REMBOURRAGE • RADIO D'AUTO • PARE-BRISE
471-2825 - 1800 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

Élus lundi ...



DANS MASSON
Yves Blais



DANS TERREBONNE
Jocelyne Caron

A 21 HEURES MOINS TROIS MINUTES, Radio-Canada proclamait élu le député sortant Yves Blais dans le comté de Masson et Mme Jocelyne Caron dans le nouveau comté de Terrebonne. Les résultats de 100 bureaux sur 205 dans Masson et 226 dans Terrebonne accordaient une majorité de 2 849 pour Yves Blais et de 1 688 pour Jocelyne Caron.

Les résultats complets dans notre prochaine édition.

Ventilés les résultats se lisent comme suit:

MASSON: Blais - 7 893;
Croteau-René - 5 044; Larose - 542; Morin - 219.
TERREBONNE: 7 851 - Caron;
792 - Fillon; 5 963 - Lorrain.



VITRERIE TERREBONNE ENR.
• Réparation de vitres et moustiquaires
• Quincaillerie complète pour réparation de portes, fenêtres et moustiquaires
• Porte moustiquaire pour porte d'acier

110, rue St-Louis Terrebonne

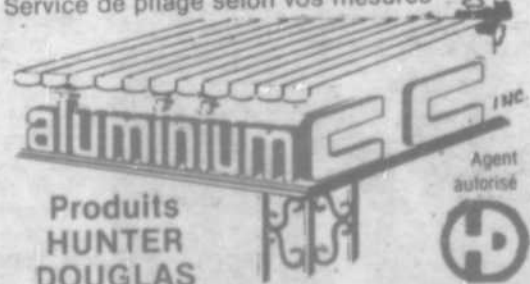
- Vitres (Dessus de meubles)
- Miroir
- Mur miroir

Vente au comptoir de produits d'aluminium et vinyl

**ENEZ VISITER
NOTRE SALLE D'EXPOSITION**

471-4975

• Service de pliage selon vos mesures



Le week-end en «revue»

Gilles Bordonado

ROCH FAIT VIBRER LE THEATRE!

Devant un public, surtout féminin et étudiant, Roch Voisine a fait une première apparition remarquée au théâtre du Vieux-Terrebonne vendredi et samedi soir. Voisine a fait vibrer (le mot est faible) la salle par ses interprétations de chansons d'Elton John (idole de Voisine), Simon & Garfunkel, Elvis Presley, Francis Cabrel et bien sûr de ses propres compositions. Ses spectacles, composés à 65% de chansons d'expression anglaise, étaient appuyés par une équipe musicale et technique du tonnerre (des éclairages géniaux). Ces deux spectacles étaient pour Voisine un test, car ils étaient les premiers de sa tournée. Cet arrêt au Vieux Terrebonne est un juste retour, car il y avait déjà tourné son clip «Hélène». Dans son introduction Voisine avait mentionné: «J'ai entendu dire que la salle du Vieux-Terrebonne était pas mal «pétée» et «prête au party»... Il fut exaucé...



(GB) Les déjà célèbres «Hélène», «Samedi soir» de Quatre-Saisons et «Avant de partir» tiré de «Lance et Compte» ont créé un délire chez la jeune gente féminine, qui lui lançait fréquemment des appels à sa grande beauté. Déjà 8 000 des 9 000 billets pour ses spectacles du 12, 13 et 14 octobre à la Place des Arts sont vendus... Voisine n'a pas fini de faire craquer des coeurs!

POUR UNE BONNE CAUSE...

Dimanche se tenait la randonnée familiale cycliste René Massicotte dans le but d'amasser des fonds pour la recherche sur la moëlle osseuse. Près de 200 courageux ont enfourché leur bicyclette et défié le froid et les 24 km à franchir dans les rues de Terrebonne. La fraternité des policiers-pompiers de la ville de Terrebonne sont les organisateurs de cette classique annuelle. Le porte-parole de Loto-Québec, M. Guy Mongrain a agi comme animateur, tandis que M. Bernard Paradis du Réseau-des-Sports et M. Robert Arcand, conseiller municipal agissaient comme co-présidents d'honneur.



(GB) Plus de 200 personnes ont participé à la randonnée René Massicotte cette fin de semaine dans les rues de Terrebonne.

DES JOUEURS

DE BASEBALL MERITANTS!

Dimanche midi, le restaurant «Le Chalet Suisse» recevait l'Association de Baseball Amateur des Moulins. Ce groupe est formé de joueurs élités de Terrebonne, Lachenaie et La Plaine. Ils ont participé pour une deuxième année à la ligue Intercité Métropolitaine qui mettait au prise des équipes «AA» des régions Lanaudière, Laval, Rive-Sud et Montréal. Les trois équipes (pee-wee, bantam et midget), bien qu'ayant connu des résultats modestes cette année, sont promues à un avenir meilleur. La ligue Métropolitaine est réputée pour être fort compétitive. Bravo aux joueurs, entraîneurs et organisateurs de cette jeune association.



(GB) L'Association de Baseball Amateur des Moulins félicitait une quinzaine de joueurs dimanche midi. Parmi ceux-là, Alain Beausoleil et Eric Gascon, joueurs les plus améliorés dans le midget et le bantam, ainsi que Patrick Laquerre et Patrick Arpin, joueurs au meilleur esprit sportif dans le pee-wee. Ils sont entourés de Messieurs Réjean Doyon président et Réjean Nadeau vice-président technique.

SOIREE BENEFICE

Le club d'Âge d'Or de Mascouche-Centre organisait samedi une soirée bénéfice pour amasser des fonds pour leurs activités. L'orchestre Michaud, réputé pour sa belle musique, a fait danser les 150 gens présents avec entrain. Le tout se tenait au Centre Communautaire de Mascouche.



(GB) Mme Gisèle Ouellette, présidente de l'Âge d'Or Mascouche Centre, était l'une des organisatrices de la soirée Bénéfice. M. Yves Blais lui a d'ailleurs remis la médaille de l'Assemblée Nationale pour son dévouement et son travail acharné pour son association. Un honneur bien mérité!

L'ex-maire Desjardins:

«Une très grande possibilité d'être candidat cette année»



[AD] Il se pourrait fort bien que l'ex-maire de Terrebonne, M. Claude Desjardins, soit sur la liste des candidats lors de l'appel nominal en vue de l'élection municipale du dimanche 5 novembre. Au cours d'une conversation téléphonique à son domicile la semaine dernière, M. Desjardins a déclaré à LA REVUE qu'il y a une «très grande possibilité» qu'il soit sur les rangs mais que «rien de formel» n'est décidé pour le moment.

Interrogé aux fins de savoir si l'ex-maire avait l'intention de se présenter devant l'électorat à la mairie ou comme conseiller, M. Desjardins n'a pas voulu s'avancer sur ce terrain. M. Desjardins a ajouté au cours de notre entretien qu'il était à sa retraite depuis la fin d'octobre 1988 et que sa santé était relativement bonne.

La carrière municipale de M. Desjardins a débuté en novembre 1971 alors qu'il était élu conseiller, ce jusqu'en novembre 1979. Il a été élu maire en novembre cette

année-là et réélu sans opposition en novembre 1983, soit en tout 14 années au conseil municipal.

Lors de l'élection de novembre 1985, quelques mois après la fusion des territoires de Saint-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne, M. Desjardins avait décidé de ne pas solliciter de mandat.

Depuis cette date, M. Desjardins s'était fait remarquer par son intervention et celle de nombreux supporteurs en marge du règlement de plusieurs millions en vue de travaux de canalisations dans la Côte de Terrebonne. Le règlement avait été défilé devant l'opposition massive de plus de 800 contribuables. M. Desjardins est aussi venu quelques fois depuis aux assemblées municipales, interrogeant le conseil sur certains règlements.

C'est le vendredi 13 octobre, à 16h30, que nous connaissons la réponse définitive sur la candidature possible de l'ex-maire.

Le
Déclik
reconnu



[MFD] Si le Studio Le Déclik du photographe André Côté de Mascouche a établi au cours des années sa notoriété, il fait plaisir de constater qu'un organisme de niveau international est d'accord avec des centaines de clients très satisfaits. C'est ce que le WPI pour Wedding Photography Association reconnaît par la remise de rubans décernés aux photographes professionnels qui soumettent leurs photos de mariage au concours annuel. Provenant du monde entier, les photographes sont jugés selon des critères très sévères qui attestent de leurs capacités. Le Studio Le Déclik peut en être fier.

A VOTRE AVIS...

PENSEZ-VOUS QUE LA GREVE
EST UN MOYEN VALABLE POUR
L'OBTENTION DE MEILLEURES
CONDITIONS DE TRAVAIL?



Guy Bernard,
L'Épiphanie

Oui, en autant qu'elle soit légale. Dans le secteur public, c'est le seul moyen de faire bouger les choses. Dans le secteur privé, je ne suis pas d'accord avec la grève car ça peut faire entrer les compagnies en faillite.



Thomas Mainville,
Terrebonne

Oui, car elle permet aux syndiqués de donner leur point de vue, mais il reste que chacun tire la couverture de son bord et qu'il y a bien des discours inutiles.



Nicole Désilets,
La Plaine

Non, car faire la grève repose sur des convictions personnelles qui ne devraient pas s'écarter au grand public. Le patron fixe avec les employés les conditions. Les grèves me fatiguent et font perdre beaucoup à la société.



France Blais,
Terrebonne

Oui et non, elle n'est pas valable pour les troubles qu'elle crée, mais elle reste la seule issue lorsque tout a été essayé. S'il existait une autre solution, je l'adopterais sûrement.



Jean-Claude Cloutier,
Terrebonne

Oui, c'est un bon moyen de pression, mais la loi 160 limite beaucoup le pouvoir de négociation des syndicats.



Nathalie St-Pierre,
Terrebonne

Non, car elle prive les gens de services essentiels comme les enfants de l'école. Il y a trop de désavantages pour la population en général.



Patrick Contant,
St-François

Non, car elle pénalise les gens qui ont besoin de services. Patrons et employés devraient s'entendre à l'amiable, appliquer une loi du juste milieu.



Christian Bolly,
La Plaine

Non, je suis travailleur non-syndiqué, je n'ai jamais fait la grève et j'ai souvent eu ce que je voulais. Si je ne l'avais pas, j'avais toujours le choix de partir pour trouver mieux.

Décès de Florian Benoit pharmacien

[AD] M. Florian Benoit, pharmacien, propriétaire des Pharmaprix des Galeries de Terrebonne, est décédé le 15 septembre à l'âge de 65 ans, 7 mois. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Sylvain de Laval. M. Benoit était une personnalité très engageante et il faisait partie des premiers locataires du centre commercial à Terrebonne.

Deux «nouvelles» écoles pour Terrebonne

[MFD] Le ministre de l'Éducation M. Claude Ryan a confirmé l'octroi de deux

écoles pour Terrebonne, soit une école primaire de 500 places/élèves et l'agrandissement/réaménagement de l'école professionnelle Armand-Corbell. Le budget pour l'école primaire s'établit à 4 165 000\$ tandis que le second est de un million \$.

L'école primaire devrait se localiser dans le quartier «Jardin de l'avenir» de l'ex St-Louis-de-Terrebonne, au sud de l'autoroute 640. La nouvelle école ouvrirait idéalement en septembre 1990 ses 17 classes régulières et deux maternelles. Un local de service de garde, une bibliothèque et un gymnase double complètent sa superficie.

Du Côté de l'école professionnelle, le projet consiste à ajouter d'autres options au

secteur de la construction. Notons que ce département dessert toute la clientèle de la supra-région Lanaudière. Son échéancier de construction est aussi fixé pour la rentrée de septembre 1990.

Les autorisations du ministre ont été émises le 19 septembre.

PROFITEZ DE CE RABAIS DE:

Sur toute coupe, ou permanente. Valable en tout temps.

4

Guylaine Santerre

SALON de coiffure

1652 Ch. Gascon, Terrebonne.
(514) 964-1245

Pâtisserie Des Vieux Moulins inc.

Avez-vous goûté nos gâteaux? Amaretto, framboise, fromage... Un vrai délice!

SPÉCIALITÉS EUROPÉENNES

492-6808

951 Boul. des Seigneurs, Terrebonne, Qc

la quintessence

Diane Ledoux / 471-6934

Soins de beauté (équilibre du yin et du yang), massages, cuisine-santé.

ICB DU CANADA

- Ordinateurs
- Logiciels
- Périphériques
- Etc.

Approuvé par la G.R.I.C.S.
Approuvé par le Ministère de l'éducation

1407, boul. de l'Industrie Lachenaie — 964-2143

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG

URGENCE OUVERT 7 JOURS

Médecine générale et maternité
Dr Lucien Villeneuve — Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault — Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet — Dr Alain Bergeron
Dr Johanne Thibodeau

SPÉCIALISTES

Allergiste — Audio prothésiste
Chirurgien — Dermatologue
Diététiste — Endocrinologue
Gynécologue
Otho-Rhino-Laryngologiste
Psychologue — Thérapeute conjugal
Urologue

NOUVEAU: laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Terrebonne

471-4711

GUYLAINE FOURNIER PHARMACIENNE
Livraison gratuite — 492-2001

Diète santé SERVICE DE CONSULTATION EN DIÉTÉTIQUE **CÉCILE GARCEAU**
Diététiste 471-4711

CENTRE MÉDICAL St-Louis

471-1212

MÉDECINE GÉNÉRALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Lafamme
Dr Chantal Lafamme
Lundi au vendredi: 9h à 21h

SPÉCIALISTES

- Gastro-entérologue
- Psychologues
- Chirurgien général
- Dentistes (964-0878)

900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)

Clinique de sang

La collecte de sang du Club Optimiste de Lachenaie aura lieu le 28 septembre 89 aux Galeries de Terrebonne, 1185, boul. Moody, Terrebonne, de 10h30 am à 20h30 pm. En collaboration avec: Club Optimiste Terrebonne, Club Optimiste Mascouche, Le Plateau, Club Optimiste St-Louis-de-Terrebonne, Chevaliers de Colomb de Terrebonne, Filles d'Isabelle de Terrebonne et les Ambulances Guay.

Information: Juliette Coulombe, 471-8700.

COURS DE PIANO
Enfants et adultes. Méthodes Alfred ou Bastien. Professeur diplômé de l'UQUAM. 7 ans d'expérience.

COURS DE CHANT
Enfants et adultes. Classique ou populaire. Professeur possédant baccalauréat en chant. 7 ans d'expérience.

INSCRIPTION OU REINSCRIPTIONS
492-7593

Fabien

VOUS PROPOSE

vous propose
Les mardis
des amoureux

Salade de pâtes fraîches
Poisson du marché
Dessert
Café Fabien

23⁹⁵
POUR DEUX

778, rue St-Pierre
VIEUX TERREBONNE
492-6032

KARATE — KARATE — KARATE

CENTRE SHORIN-RYU KARATE-DO

Parents: combattez la violence, la délinquance, la drogue, chez les jeunes en inscrivant vos enfants à notre centre.

Venez juger par vous-même.
2 COURS D'ESSAI GRATUIT

Cours spéciaux pour les 4-6 ans

INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS

- Discipline
- Détermination
- Auto-défense par excellence
- Cours pour les 30 ans et plus
- Hommes, femmes, enfants, tous sont bienvenus.

Le choix de ton école:
UN CHOIX TRÈS IMPORTANT.
Nous sommes là depuis 18 ans!

2934, rue Dupras
MASCOUCHE

474-0916

854, montée Masson
TERREBONNE

LES PLUMES

LE PARTI CITRON s'est fait écraser sous le poids des partis en place mais qu'à cela ne tienne, le candidat Omer Zest continue de déclarer qu'il a encore du jus pour les prochaines élections. «J'ai l'écorce dure» a-t-il fait glacer de sa bouche...



UN SOBRIQUET peut avoir comme origine plusieurs causes. Presque personne n'y échappe. Que ce soit par affection ou par dérision, les gens affublés d'un sobriquet ont été actifs et ont souvent fait leur marque dans un groupe, une association ou simplement dans un des «abreuvoir» du village. Sans faire concurrence au fondateur de La Revue qui a déjà publié dans ses colonnes les surnoms des gens célèbres du temps, et dans le seul but de brasser des souvenirs sans aucune malice, nous vous présentons à raison d'une dizaine par semaine la version II des «Ti-Beu... Ti-Tom... et Ti-Coune». Donc, connaissez-vous Ti-Tou Grisé... Ti-Tom Daunais... Ti-O Oulmet... Coco Richard... Six-Pieds Bourgoûn... Bono Charbonneau... Rondin Quevillon... Ben Varin... Papio Manton... Tophile Gauthier? Signé par une nouvelle Plume: Le Clochard... Hébert!

EST-CE que les Jeunes de Coeur de Terrebonne sont au courant qu'eux aussi ont leur Guy Lafleur? Demandez-vous: après quatre ans, qui revient à la présidence?

C'EST LA FÊTE d'une institution que l'on célèbre à Terrebonne le samedi 23 septembre. En effet, M. Lionel Grenier que l'on connaît comme l'un des principaux concessionnaires de la région et le premier Québécois ayant accédé à la présidence de l'Optimist International est né ce jour là. Emprisons-nous d'ajouter à nos vœux que nous considérons les institutions d'ici comme de jeunes institutions. «Trente-sept ou trente-huit, n'est-ce pas M. Grenier?»

EN DOUBLE? À la boutique du Canadien au centre commercial de Terrebonne, demandez donc à Nicole, la préposée aux ventes pourquoi elle coupe en deux les insignes du capitaine du Canadien. Pour satisfaire les clients (bizarres) peut-être?

PAS D'AUTRES PARTIS pour les élections municipales à Terrebonne? La chronique Les Plumes a réalisé son enquête secrète...

te, laquelle lui a révélé que plusieurs partis s'étaient bel et bien enregistrés. Ne reculant devant rien, nous vous offrons une première liste en primeur locale...

LE P.A.M.-Ce parti a même fait part de son slogan en s'enregistrant: «Pas besoin de nous graisser, on l'est déjà». La candidature n'a pas été retenue parce qu'elle ne collait pas aux besoins des gens.

P.A.T.A.T.E. pour Parti Autorisé des Terrebonniens Annexionnistes de Terrebonne Est. La demande a été mise en bouillie parce que ça fait longtemps que l'annexion est faite. Par contre, le PATATE avait de bonnes idées électorales comme: accorder une pension alimentaire au maire sortant (une ration de café + un may-west par jour); pour ne pas faire rôtir le portefeuille des citoyens, allumer un côté du boulevard des Seigneurs à la fois; pour encourager l'achat local, installer des douanes et imposer 10\$ à ceux qui reviennent avec leurs sacs de magasinage de Laval. Leur slogan: «Pas question de piler sur vos problèmes».

P.A.T. - plusieurs demandes pour ces trois lettres dont le Parti d'Acier de Terrebonne [solide mais trop pesant] - Parti des Anciens de Terrebonne [ils perdaient trop de membres] - Parti Alzheimmer de Terrebonne [ils ne se souviennent plus d'avoir fait une demande].

LE P.O.T. - pour parti Ordinaire de Terrebonne. Ce groupe avait pour objectif de faire adopter comme emblème l'enseigne de Batman d'où leur nom car il est maintenant ordinaire de tripper sur Batman.

Le C.R.E.M.E. - ils n'étaient pas assez «sur» d'aller en élection.

Le P.E.T. pour Parti Égalité Terrebonne. Vu leur nom, personne ne voulait les approcher.

Suite dans la prochaine édition...



FAITS GESTES

Aimé Despatis

IL Y A DES GENS dans notre société dite civilisée qui ont bien peu le souci du bien-être de leurs concitoyens. Ainsi, ce taxi qui, le vendredi 15 septembre, vers six heures du matin klaxonne à quatre reprises pour informer son client de son arrivée. Celui-ci a aussi sa part de responsabilité en n'étant pas à la porte, fin prêt. À cause de deux personnes, tout un quartier a été dérangé dans son sommeil.

«NOTRE ÉPOQUE A CECI D'AFFREUX que tout y conspire à pousser chacun à la démission de sa charge propre, voire au reniement de soi-même». (Camus cité par le Père Bruckberger dans «À l'heure où les ombres s'allongent»).

LA VILLE DE TERREBONNE qui dépasse ses 35 000 habitants selon un premier relevé du récent recensement, est à égalité avec d'autres villes importantes du Québec, dont Saint-Jean avec ses 35 600 âmes.

AVEZ-VOUS REMARQUÉ qu'à la télévision

dont il est question [aucune attaque personnelle, libelle diffamatoire, accusation gratuite, etc]. Faire parvenir la lettre à l'adresse qui suit, le jeudi avant 17h pour publication le mardi suivant: Opinion du lecteur, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne, J6W 3E4.

Votre opinion compte. LA REVUE compte sur vous!

Saviez-vous que...

par André Côté



J'AI MON VOYAGE!

Je reviens encore [eh, oui!] sur un sujet qui me tient à cœur: les poids lourds...

Vous aurez sans doute compris que je mentionne par ces termes les camions qui transportent de la terre, du gravier et du sable: qu'ils aient dix ou dix-huit roues ou plus, vous savez de quoi je parle.

Étant donné que ceux qui font dans ce métier sont «payés au voyage», plus ils en ont [...des voyages], plus ils reçoivent de l'argent...cela va de soi!

Cependant, j'ai toujours pensé que le Code de sécurité routière existait pour tout le monde. Or à voir comment certains conducteurs se comportent, j'ai bien peur qu'ils possèdent leur

propre Code: non-respect des limites de vitesse, dépassement par la droite, entrée sur les voies principales sans céder le passage [«y foncent dans l'as!»], se coller au pare-choc arrière des automobilistes [ce que les Américains appellent «tailgating»], etc...

La semaine dernière, sur la 25, plus précisément à l'endroit où la 440 et la 25 se fusionnent, deux camions roulaient côte à côte, bloquant évidemment le passage...et les conducteurs riaient à gorge déployée.

Il serait grand temps qu'une réglementation sévère soit appliquée sur les routes du Québec afin de faire cesser ces abus et ces manquements flagrants au Code de sécurité routière. On devrait limiter la vitesse des poids lourds à 90 kmh et imposer des amendes substantielles à tout conducteur qui met en danger la vie des automobilistes par son comportement cavalier.

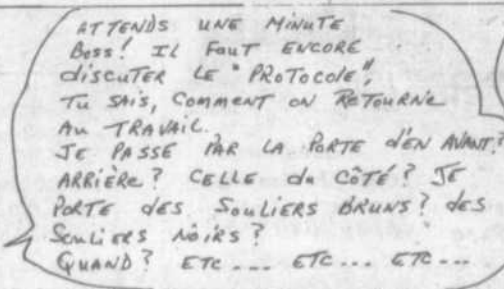
Deux accidents sont survenus cette année impliquant, chaque fois, un poids lourd et un autobus: il y a eu des morts et des blessés.

Combien de victimes devons-nous avoir pour agir?

Le gouvernement nouvellement élu devrait y voir!

CowBoy

Par L-MF



et dans les grands quotidiens, il n'était question que de Montréal, de Laval et de la Rive sud, presque jamais de la Rive nord? Dans sa chronique de La Presse, le correspondant met l'accent sur Laval, souvent sur Saint-Eustache ou Saint-Jérôme, très rarement sur Terrebonne et les villes limitrophes.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS a fait parvenir au bureau de la directrice du scrutin pour Terrebonne toute une paperasse en anglais dont plusieurs bibles dans la langue de Shakespeare.

VOUS DEVRIEZ LIRE ce délicieux petit volume qu'on emprunte à la bibliothèque municipale. «Ces mots qui ont perdu leur latin» de Roland Eluërd. C'est l'histoire de certains mots français dont le sens ancien vous surprendra. Ainsi, vous ne rirez plus de cette expression qu'on entendait dans toutes les fermes des environs quand il y en avait encore autour de nos villes: tirer les vaches! Dans l'ancien temps, en France, les fermiers moulaient (de mulgère: traire) les vaches, avant de les traire (de tragere: tirer).

ON COMMENCE AU JOURNAL à nous annoncer sous le sceau de la confidentialité toutes sortes de candidatures en vue des élections municipales du 5 novembre. À part celle déjà annoncée en primeur la semaine dernière de M. Mario Sabourin dans le quartier no 1, et celle [probable mais non confirmée] de l'ex-maire Claude Desjardins, nous accueillons ces rumeurs avec un sourire en coin.

la revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu Roto Litho.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h30 à 16h30.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement: Institutionnel 45\$ Particulier 30\$ Étranger 90\$

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TELEPHONES:
471-3710 - 471-3719
471-3948
TELECOPIEUR:
471-1023

RECEPTIONNISTE
PETITES ANNONCES
Sylvie Vaillant
471-4444

DIRECTEUR GÉNÉRAL:
Marie-France Despatis

ADMINISTRATEUR:
Jean-Pierre L'Écuyer

DIRECTEUR:
Aimé Despatis

PUBLICITÉ:
Nicole Moise
Joanne Venne
Michel Robert
Lyne Spedding

REDACTION:
Marie-France Despatis

Réal Girard
Pierre Danzelm
André Côté

COMPTABILITÉ:
Sylvie Denis

DISTRIBUTION:
Gertrude St-Pierre
471-6572

PHOTO:
Gilles Raymond

ARCHIVES:
Louise Lachapelle

TYPOGRAPHIE-MONTAGE
ET COMPOSITION:
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3538

PUBLICITÉ NATIONALE
Les Hebdo A-1
Division de Publicité
Intermac Inc.

785 ave Plymouth
Bureau 310
Mont-Royal H4P 1B3

Tél: (514) 735-519
Fax: (514) 342-9406

HEBDO

Votre opinion compte - LA REVUE compte sur vous

LA REVUE invite les citoyens et citoyennes à exprimer leur opinion sur tout sujet d'intérêt général. Bien que l'éditeur ne peut s'engager à publier toutes les lettres, voici quelques règles à suivre pour être publié:

La lettre devra contenir 400 mots ou moins (1½ page dactylographiée en double interligne ou deux pages écrites à la main, très lisiblement).

Respecter les personnes ou organismes

LA REVUE SECURITE SECOURS

Joanne Ouellet réside à La Plaine dans une maison nouvellement construite, depuis cet été. Bien installé dans un décor superbe avec son mari Jacques, elle vivait le bonheur calme et tranquille dans une région où il fait bon vivre. C'est du moins ce que Joanne croyait, jusqu'à ce qu'elle soit victime de deux cambrioleurs.

Pierre Danzelm

VIDE DE SON CONTENU

-Bonjour Mme Ouellet. Pour commencer décrivez-nous le premier vol.

-«Voilà. Cela s'est passé juste avant la fête du travail. Un matin, mon mari se préparait à aller travailler (il est entrepreneur-général), il était avec un de ses employés et un ami de la famille, quand il s'est aperçu que la porte arrière de son camion était débarée (il l'avait fermée à clef la veille). En l'ouvrant, il a eu la surprise de constater qu'il avait été vidé de son contenu. Nous avons bien sûr tout de suite appelé la police, mais entre-temps l'employé et son ami se sont mis à suivre des traces de pas, qui paraissent du camion et menaient deux rues plus loin, devant la demeure d'un voisin. Mon mari est donc allé cogner à la porte, accompagné des deux autres, pour savoir de quoi il en retournait. Le voisin n'était pas très content et se sentait accusé mais

une fois la colère passée, il se rappela que la veille au soir, dans la maison à côté de la sienne, il avait vu deux jeunes hommes rentrer de l'équipement dans le garage. Entre-temps, la Sûreté du Québec arriva sur les lieux...»

LA PLUPART ONT ÉTÉ VICTIMES DE VOL

-Faisant ni une ni deux, l'employé qui travaillait pour mon mari jeta un oeil dans la vitre du garage de la maison en question, pour constater que les équipements volés étaient à l'intérieur.»

-Le montant du pillage s'élevait à combien?

-Environ 15 000\$. Il y avait des génératrices, des scies rondes, des compresseurs etc... Par la suite l'enquêteur est venu sur les lieux. Le propriétaire de la maison a nié, la police l'a arrêté. Puis ils l'ont relâché quelque temps après, il est toujours en liberté et ça ne m'étonnerait pas qu'il vole encore.»

-Et le deuxième cas?

-«C'était dans la nuit du 19 septembre, dans la matinée. J'étais en train de parler au téléphone avec ma mère, et quelle ne fut pas ma surprise en constatant, en jetant un oeil furtif dehors, que mon set de patio avait disparu. J'ai encore appelé la S.Q. Il y avait des traces dans l'entrée qui semblaient avoir été laissées par un camion. Mon set, que j'avais récemment acheté, m'avait coûté 3500\$.»

-Êtes-vous au courant, si il y a d'autres cas dans le quartier?

-«Oui, justement. Suite à cela j'ai beaucoup discuté avec les voisins, et j'ai constaté que la plupart avaient été victimes

de cambriolage au moins une fois. L'un d'eux à même volé trois fois dans une période de temps assez courte. La première fois, ils ont vidé sa maison presque au complet et ont même été jusqu'à faire leurs besoins par terre dans une pièce de la maison. Peu de temps après ils sont retournés vider son garage. Le monsieur a fini par barricader sa maison (portes, fenêtres) et ne laisser qu'un mince passage pour entrer. Figurez-vous qu'ils ont eu le culot de revenir une troisième fois pour prendre une des rares choses de valeur qui restaient, un vidéo. C'est scandaleux!»

UN MINIMUM DE SERVICES

-Qu'avez-vous entrepris comme action?

-«Je suis en train de former un comité avec le voisinage, nous sommes une vingtaine de famille à nous plaindre, et je me prépare à faire signer une pétition.»

-Que demandez-vous?

-Premièrement, il faudrait que la ville installe des lampadaires dans notre rue pour que l'on soit plus en sécurité. Nous ne sommes quand même pas en campagne et je m'attends à ce que nous ayons un minimum de services de la part de notre municipalité. Deuxièmement je veux avertir les pillards que nous allons faire de la surveillance entre-nous. Il n'est plus question que nous nous laissions plumer comme des moineaux. Nous avons pris des arrangements avec la S.Q., au moindre appel de notre part ils seront en action. De plus, ils ont promis d'intensifier les rondes. Je veux que les voleurs sachent bien que l'en va se protéger. Mais je dois vous avouer que je suis révoltée, révoltée de constater que l'on est tranquille nulle part. Si l'on n'agit pas tout de suite, cette ville risque de devenir un repaire de voleurs.»



Joanne Ouellet, révoltée et surtout découragée de la tournure des événements.

«Souffle de Vie»

Par: Ginette Forget

LA RESPIRATION

La respiration c'est une question de qualité de VIE! Alimenter les cellules de son corps. Contacter avec sa source, retrouver son essence.

Chaque cellule contient une mémoire «Mémoire cellulaire», et le fait de respirer consciemment aide à éliminer des cellules, ces anciennes mémoires souvent fausses et inutiles dans notre présent.

Respirer ICI MAINTENANT, c'est purifier au Présent son Bien-Être, le clarifier, mettre de la lumière dans son quotidien. Harmoniser Tête — Coeur — Corps, et en faire un TOUT en équilibre.

Le nez est fait pour respirer! Prenez une bonne respiration par le nez et expirez par le nez, et tout de suite vous sentirez votre système nerveux s'apaiser. Plus votre respiration est lente; plus elle est calme. Plus elle est rapide; plus elle apporte de la vitalité. Donc, adaptez le rythme à vos besoins et RESPIREZ BIEN.

La respiration c'est la VIE...

GINETTE FORGET «Souffle de Vie»
Détente — Visualisation
Rebirth (respiration consciente)
Toucher Thérapeutique

891 St-François Xavier,
Vieux Terrebonne
TÉL.: 471-4779

* Consultation privée sur rendez-vous.

Pour les femmes!

Du foyer au travail: une transition



Pour les femmes qui veulent du changement cette année.

Pour les femmes qui sont prêtes à intégrer ou réintégrer le marché du travail après une absence d'au moins 3 ans.

La Commission scolaire des Manoirs, en collaboration avec plusieurs organismes offre un programme de 5 semaines (150 heures) pour aider les femmes à planifier les étapes de recherche d'emploi, pour permettre aux femmes de mieux connaître leurs intérêts, aptitudes, motivations, etc., face au travail, pour explorer les métiers de tous les secteurs, pour choisir une orientation qui leur convient.

Le but du programme est de pouvoir effectuer la TRANSITION, du foyer au marché du TRAVAIL.

Le programme est GRATUIT et des allocations de formation sont prévues pour les femmes admissibles.

Les femmes intéressées à participer à ce programme doivent assister à une rencontre d'information et d'inscription, le jeudi 21 septembre 89 à 9h30, au Centre Terrebonne, situé au 758, rue Saint-Pierre, Terrebonne.

Pour informations communiquer au 492-3540.

COURS
TECHNIQUE NADEAU
18 octobre
20h30 P.M.
Cours disponibles l'après midi
•
ANTI-STRESS
•
Professeurs diplômés
INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT!
2743 Boul. Ste-Marie
Mascouche
JOUR: 474-1370 SOIR: 474-0855

Buffet Traiteur
Louis-Philippe INC.
SPECIALISTE EN RÉCEPTIONS DE TOUTS GENRES
SPECIALISTE EN RÉCEPTIONS DE TOUTS GENRES
Louis-Philippe INC.
Traiteur
Tél.: 471-7659

LES SALLES DE BAINS UN CHOIX DE STYLES
FALRO
LES SALLES DE BAIN DU CÔTEAU INC.
COMPTOIR DE PIÈCES DE PLOMBERIE EN TOUS GENRES
1075, chemin du Côtéau, Terrebonne 471-0186

NETTOYAGE DE TAPIS
DIVAN & FAUTEUIL
EXTRACTION -- VAPEUR

LES ENTREPRISES
J.-C. PÉLOQUIN ENR.

TÉL: 492-5487

ESTIMATION GRATUITE



La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

ASSURANCE
VIE — GROUPE
AUTO — FEU — VOL

LIONEL DURAND

471-6220



**unicorn
Design**

— Dessins au jet de sable
sur miroirs et vitres

492-7679

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LES RISQUES DU JARDINAGE

L'entretien de son terrain peut imposer de lourdes tensions au bas du dos.

Le pelletage, bêchage, râclage prolongés sont à redouter surtout si le corps est fléchi.

Prévention: Pauses fréquentes en redressant le tronc, pliez les jambes au lieu du dos, s'agenouiller même.

LA SEMAINE PROCHAINE:
LES BLESSURES EN ATHLÉTISME

Pour plus d'informations
Physiothérapie
René Joyal
1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

PRJ

**Place aux
aînés**

Lorsqu'on a été active toute sa vie, il est très difficile de se retrouver, du jour au lendemain, avec de longues journées à meubler.

Susie Grenier



Fière de son jardin, Mme Émérentienne Hurtubise porte un autre prénom aussi joli que celui d'une fleur: Amabellise.



L'AMITIE AIDE A VAINCRE LES ÉPREUVES

Mme Émérentienne Hurtubise en sait quelque chose. Après avoir distribué le courrier rural pendant 20 ans à Lachenaie, elle a pris sa retraite le 30 juin 1987. Elle a évidemment réorganisé sa vie en conséquence, mais il lui arrive souvent de s'ennuyer de «sa malle».

Lorsqu'elle travaillait aux postes avec son mari, Mme Hurtubise se levait très tôt le matin. Après avoir fait le tri du courrier, le couple parcourait 31 milles de route, hiver comme été, pour livrer paquets et lettres dans les boîtes vertes ou les boîtes rurales. «L'hiver dernier, il m'est arrivé, à quelques reprises, d'aider la personne qui m'avait remplacée à faire la livraison. Ça m'a fait du bien», dit-elle.

Agée de 69 ans, Mme Hurtubise vit à Lachenaie depuis plus de 25 ans. Elle a un fils et trois petits-fils, mais son époux est décédé l'an dernier. «Heureusement pour moi, j'ai beaucoup d'amis et ils m'ont aidée à passer au-travers cette épreuve.»

LA CUISINE ET LE BRICOLAGE

L'un des passe-temps préférés de Mme Hurtubise est de faire la cuisine. Coquilles

Grande soirée pour l'Âge d'Or

Mme Gisèle Ouellette de l'Âge d'Or de Mascouche-Centre organise encore une fois cette année sa «GRANDE SOIRÉE» qui aura lieu le 23 septembre à 20h, à la Salle Communautaire.

Cette soirée bénéficie est la seule occasion durant l'année où les jeunes et moins jeunes peuvent venir s'amuser et danser tout en contribuant au financement des activités de l'Âge d'Or de Mascouche-Centre.

Au cours de la soirée, vous pourrez danser aux rythmes de l'Orchestre Michaud, et saluer à la santé de vos aînés. En fin de soirée, un goûter frugal vous sera offert.

Le prix du billet est de 10\$, et vous pouvez vous le procurer en communiquant avec un membre de l'Âge d'Or. Les billets sont aussi disponibles à la Papeterie Mascouche, au 2956 Ste-Marie, Mascouche.

Toute la population est invitée. Pour information: 474-1313 ou 474-2897.

St-Jacques, lasagnes, tartes, et son fameux sucre à la crème, elle est toujours prête à recevoir. Et la visite ne manque pas. Anciens compagnons et compagnes de travail, jeunes des environs, à toute heure du jour, les amis arrivent à l'improviste pour prendre un café et faire un brin de jasette.

Très autonome, Mme Hurtubise s'occupe elle-même de l'entretien de sa maison, de son parterre, ainsi que des travaux de réparation qui s'avèrent nécessaires. «Je fais moi-même la peinture à l'intérieur comme à l'extérieur, et j'ai récemment réaménagé la salle de bains et la terrasse que vous voyez devant la maison» précise-t-elle.

Mme Hurtubise aime beaucoup vivre à Lachenaie. «La maison n'est pas grande, mais c'est confortable», dit-elle. «Et puis, j'ai une si belle vue sur la rivière et un bel entourage de voisins et amis sur lesquels je peux compter.»

En somme, ce qui est important pour Mme Hurtubise, c'est l'amitié, et elle est tellement sympathique qu'il n'est pas étonnant qu'elle ait autant de loyaux amis.

**Terme
PANCHO**

Camil Pancho
Président

1991 CHEMIN BARRETTE
(C.P. 38), LA PLAINE, QC
JON 1B0
(514) 478-1798

AQUA DYNAMIQUE
ÉCOLE DE NATATION
pour enfant ou adulte

- Aqua-douleur (3 mois à 4 ans enfant)
- Programme de la Croix-Rouge
- Aqua-gymnastique
- Pré et post-natal
- Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
- Natation-Relaxation (Yoga)

Endroit:
Résidence Angelica

3435 est, boul. Gouin, Montréal-Nord
CLAIRE CHAMBERLAND-ROBERT au
866-7033

La Solidarité
Compagnie d'assurance sur la vie



Jeannette Grenier Desnoyers

Monsieur Denis Tremblay, Directeur de l'agence Laval, est heureux d'annoncer la nomination de Madame Jeannette Grenier Desnoyers au poste de représentante de la Solidarité, pour la région de Terrebonne et des Basses Laurentides. La Solidarité est chef de file du Groupe Solidarité-Unique, composé d'institution financières œuvrant dans le secteur de l'assurance-vie, l'assurance-salaire et collective, l'assurance I.A.R.D., la planification de retraite, l'épargne, les R.E.E.R. ainsi que les prêts hypothécaires. Notre bureau est situé au 500 Boul. St-Martin Ouest, bureau 300, Chomedey, Ville de Laval H7M 3Y2 (514) 668-1430. Résidence (514) 474-1832.

Prenez note que...

LE LABORATOIRE D'ORTHÈSE DU PIED
est présentement en mesure de faire une évaluation de la santé de vos pieds et ce, PAR DES ORTHÉSISTES QUALIFIÉS. Pour tous renseignements, veuillez communiquer avec
Mme Pierrette Villeneuve, O.P.
M. Louis Villeneuve, O.P.
M. Daniel Kourie, O.P.

VILLENEUVE CHAUSSURES INC.
est toujours synonyme de COMPÉTENCE et de RÉPUTATION. Notre exigence à la fabrication, s'ajuste afin de vous donner tout le confort que vous méritez et ce, votre magasin de prestige s'applique à le rendre également pour hommes, femmes et enfants.

**289 Boulevard Iberville
(coin Cherrier) Repentigny
581-0140**

Contribution fédérale de \$25,375

Au nom de l'Honorable Harvie André, ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, M. Jean-Marc Robitaille, député fédéral de Terrebonne, a annoncé la semaine dernière que la société Système de thermo-scellage Celtech Ltée a reçu une contribution fédérale de \$25,375 pour agrandir et moderniser ses installations de Terrebonne.

Ce projet qui a suscité des investissements globaux de \$160,000, (immobilisations) s'est traduit par la création de seize nouveaux emplois au cours des derniers mois.

La société Système de thermo-scellage

Celtech Ltée est spécialisée dans la conception et la fabrication de systèmes automatisés de thermo-scellage par haute fréquence. Dans le cadre de ce projet, l'entreprise a procédé à l'acquisition d'équipement et de machinerie en plus d'apporter certaines améliorations à ses locaux. La firme pourra ainsi accroître sa capacité de productions.

Comme l'a fait remarquer M. Robitaille: «La réalisation de ce projet permettra à cette firme de Terrebonne de continuer à développer son savoir-faire dans un secteur de technologie de pointe».



M. Jean-Marc Robitaille, député fédéral, M. Pierre Bourdeau, président, Mme Lise Morissat-Bourdeau, vice-président.

Esthétique

Lorraine

« La beauté
par
l'excellence »

Dr Renaud
France-Laure
Mathis

- Soins du visage
- Soins du corps
- Épilation à la cire
- Maquillage
- Électrolyse par « servo-blend »

548, BOUL. DES SEIGNEURS
SUITE 2, TERREBONNE
471-1091

NOUVEAU
GALA DE LUTTE

ARÉNA 1,000 SIÈGES

TOUS LES MERCREDIS SOIRS À 20h00

Admission: Adultes 8\$ — Enfants 12 ans et moins 4\$

Réservation: 478-1798

Ferme Pancho
1991 Barrette, La Plaine

**Ferme
PANCHO**

ARMOIRES DE CUISINE

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- CHÈNE
- CHÈNE BLANCHIT
- RÉNOVATION
- 2 GARANTIES EXCLUSIVES

SALLE DE MONTRE

1011 boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin du El Rancho)
964-1313

SPÉCIAL
300\$ D'ACCESSOIRES
GRATUIT

à l'achat d'armoires de 3 500\$ et plus.



PRIX SUGGÉRÉ
DU
MANUFACTURIER
930 \$



VENTE
EN BAS
DU PRIX
COÛTANT
649⁹⁵\$

DÉMARRAGE
GARANTI
en un ou deux essais
sinon
nous la réparerons
gratuitement.

Tondeuse de 53 cm (21") autotractée à
ensachage arrière — Modèle 20622C

- Moteur Toro 5 cv, 4 temps, à soupapes en tête et à démarrage garanti au premier ou au second essai pendant 5 ans, ou Toro le répare gratuitement.
- La commande d'embrayage du frein de lame désengage la lame alors que le moteur continue de tourner. Pour réengager la lame, pressez sur la barre de contrôle puis relevez-la en position centrale.
- La transmission Select-A-Pace vous permet de commander les 3 vitesses du bout des doigts. Vous pouvez adapter la vitesse de la tondeuse à votre propre rythme.
- L'allumage transistorisé et la soupape de décompression vous offrent un démarrage d'une facilité exceptionnelle.
- Réglage de la hauteur de coupe rapide à changer du bout des doigts: de 2,5 à 7,6 cm (de 1 à 3") par paliers de 1,3 cm (1/2").
- Pneus 8 x 2,12 de type radial: minimisent les traces sur l'herbe et facilitent la manœuvre.

• Il nous en reste 15 à écouler

LES EQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE

471-6661



Pour les écoles à Mascouche

«Il manquait des éléments au ministre»

Quatre jours avant l'élection, le ministre Claude Ryan a autorisé deux projets de construction dans le comté de Terrebonne, soit une école primaire de 4 165 000\$ de budget et l'agrandissement de l'école professionnelle Armand-Corbeil avec un budget de 1 000 000\$. Ce dernier projet, inscrit il y a quelques semaines dans la liste des priorités débattues par la Commission scolaire des Manoirs depuis de nombreux mois a profité d'une autorisation du ministre alors qu'aucune autorisation n'a été émise dans le comté de Masson.

Rejoint à ce propos, le président de la CSM Me Mario Lavoie a indiqué que lors d'une conversation téléphonique, le minis-

tre Ryan aurait déclaré que les autorisations pour Mascouche interviendraient après les élections. Pourquoi, avons-nous demandé? «Le ministre m'a dit qu'il manquait des éléments pour prendre une décision finale mais qu'il y aurait une école primaire pour Mascouche et des places/élèves pour les élèves du premier cycle du secondaire». Quels sont ces éléments, avons-nous demandé? Le président a dit ignorer lesquels mais a ajouté que la CSM avait donné tous les éléments nécessaires pour les dossiers du comté de Masson comme il a été fait pour ceux du comté de Terrebonne.

Marie France Despatis

De nombreux observateurs de la scène scolaire se demandent s'il ne s'agit pas d'une stratégie électorale que d'autoriser des projets dans Terrebonne avant les élections alors que tout est reporté après les élections dans l'autre comté. D'autre part, on s'étonne de voir accepté un projet (l'école professionnelle) ajouté il y a quelques semaines seulement tandis que l'épineux problème de Mascouche date de plusieurs années et ne bénéficie que d'un laconique «manque d'éléments».

Me Lavoie, à ces objections, a répondu que la Commission scolaire ne peut pas dire à M. Ryan quoi choisir et que toutes les demandes de la CSM constituaient des priorités, école professionnelle comprise.



Nouveau!
Enfin Arrivés!

MONTRES
GARFIELD

Suggestions
de cadeaux
pour vos jeunes
chez

BIJOUTERIE CAJO

Centre l'Esplanade
2172 Chemin Gascon
Terrebonne
964-1900



Depuis
10 ans
à votre
service...

UN
CONTACT
HUMAIN!

...C'EST
RASSURANT

IBM
COMPATIBLE XT-640K

748 \$

ENSEMBLE
COMPLET

« ESTIMATION GRATUITE »
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

GROUPE
LOGISER
SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU

471-6363

1279 Chemin des Anglais (ancien)
PRÈS CHEMIN GASCON

BOUTIQUE
POUR DAMES

marise

Une signature de qualité pour
des vêtements confortables
adaptés à votre

STYLE

- ☐ Éléments coordonnés
- ☐ Tailleurs
- ☐ Gilets, blouses
- ☐ Jupes, pantalons
- ☐ Blousons, manteaux
- ☐ d'hiver, duvets
- ☐ Robes pour toutes occasions

JUSQU'À
20 %
DE RABAIS

MATERNITÉ
Taille petite: 3 à 19
Tailles régulières: 4 à 20

Les patronnes de
TERREBONNE
471-6971

La boutique où
à tout moment
pour un service
personnalisé, et
des prix des plus
appréciés

THÉÂTRE
de Vieux-Terrebonne

La Société de développement culturel de Terrebonne

présente

MARIO
TRUDEL

« Toujours en
quête d'absolu »

Auteur du
vidéo-clip
CHEVALIERS-
ENFANTS

Samedi 30 septembre à 20h30

867, rue St-Pierre, Terrebonne

Réservations: 492-4777

En collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec

J'ACHETE
UNE '89
PARCE QUE
C'EST
MOINS CHER

SUNBIRD

BUICK

FIREFLY

TEMPEST

PONTIAC
6000

JIMMY

*Naturellement
chez*

CAMION
GMC



LIONEL GRENIER AUTOMOBILES INC.

Dépositaire de Pontiac, Buick, G.M.C.
675 DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-3746



Economique

Le Salon de la Chambre: un succès

Organisé par la Chambre de Commerce des Moulins, le Salon Provincial de la Comptabilité et de la Gestion Informatisée du Québec, qui s'est tenu du 19 au 21 septembre au Palace de Laval, s'est avéré un grand succès.

TROIS OBJECTIFS

Le Salon, mis sur pied pour les gens d'affaires du Québec avait trois objectifs: regrouper sous un même toit un créneau de spécialistes de la comptabilité et de la

gestion, favoriser l'accessibilité et l'utilisation de logiciels comptables et de gestion parmi les cadres professionnels et chefs d'entreprises, et offrir aux entrepreneurs les outils nécessaires à la prise de décision rapide pour la rentabilité de leurs entreprises.

Pierre Danzelin

1000 VISITEURS

Avec 60 exposants et plus de 1000 visiteurs venus des quatre coins de la province, le Salon aura certainement un impact positif dans le milieu des affaires. Pour la Chambre, les retombées directes sont intéressantes: le Salon a fait travailler 14 membres et employés de la région, a permis d'amasser des fonds pour financer d'autres activités, a fait connaître aux gens d'affaires venus d'un peu partout au Québec le dynamisme de notre région, en plus bien sûr d'avoir permis d'établir des contacts privilégiés avec eux.

DE RETOUR L'AN PROCHAIN

Le Comité organisateur de la Chambre a accompli un travail énorme: plus de 100 000 envois postaux, une campagne de promotion radiophonique, des annonces dans tous les journaux locaux de la région (de Repentigny à St-Eustache) et la mise en place d'un système de télé-



Pris sur le vif, quelques-uns parmi les mille visiteurs du salon.



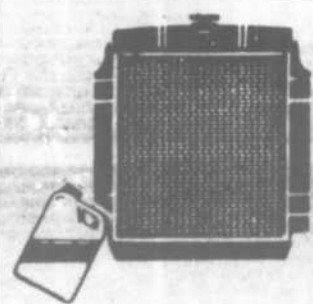
Le comité organisateur en compagnie du président de la C.C.M. (extrême gauche) M. Normand Harvey et du seul exposant de la région, M. Luc Boyer (arrière centre) au kiosque de sa compagnie: CIM.

marketing qui a permis de rejoindre des centaines de personnes. «Je suis très satisfait des retombées. Plus de 1000 visiteurs, c'est encourageant pour une première. Tous les exposants se sont dit impressionnés par le professionnalisme et

la qualité du Salon. Je peux déjà vous assurer que l'expérience se renouvellera l'an prochain», nous a déclaré M. Normand Harvey, président de la Chambre de Commerce des Moulins.

BIENVENUE M. LE PRESIDENT

[PD] Lundi 18 septembre, le Club Optimiste de Terrebonne se réunissait au restaurant Le Chalet Suisse pour la remise des pouvoirs annuels. Le nouveau président, Mario Lisette, a eu l'honneur de recevoir le «maillot» [le signe de l'autorité du Club] des mains de l'ancien président, M. Pierre Nantel [photo], devant une salle remplie à pleine capacité. M. Lisette, qui habite la région depuis cinq ans, travaille pour une maison de tapisserie à Montréal. Père de trois enfants, il ne manquera sûrement pas d'idées pour organiser des activités pour les jeunes. «Mon rôle sera tout simplement de continuer le bon travail de M. Nantel. J'invite tous les membres à se réunir tous les lundis soir, 19h, au Chalet Suisse, pour notre rencontre hebdomadaire», de souligner le nouveau président.



Radiateurs Lachenaie

Industriel — Commercial

VENTE ET REPARATION

de réservoir d'essence.
 finition plastique
 Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chauffeuses
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson
Lachenaie

(Arrière de Mécabec)

471-9300

ALLONS CHERCHER
ET LIVRONS

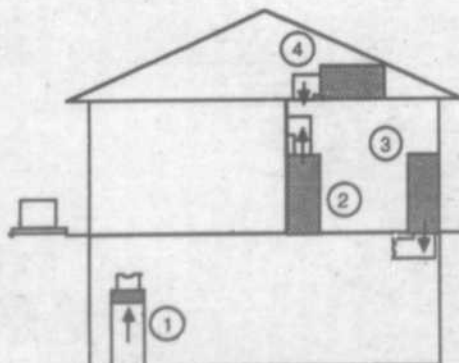
471-9302

LA POMPE À CHALEUR

Luxaire



NOUVEAU
RENDEMENT
ÉLEVÉ
9,00 SEER



Installation polyvalente

- 1) Serpents d'appoint à soufflage vers le haut
- 2) Appareils de traitement d'air à soufflage vers le haut
- 3) À contre-courant
- 4) À l'horizontale (grenier ou vide sanitaire)

- Le confort que vous désirez à longueur d'année
- Économie remarquable
- Fiabilité assurée
- Fonctionnement silencieux
- Garantie

LUMINAIRE INC.

1403 de l'Industrie
Lachenaie

471-3406



ATTENTION! ATTENTION!

LES



ROS



MARTIENS

ARRIVENT

LES 27-28-29 SEPT.



T



OI

Y SERAS-TU ?

Naturellement chez

LIONEL GRENIER AUTOMOBILES INC.

Dépositaire de Pontiac, Buick, G.M.C.

675 DES SEIGNEURS, TERREBONNE

471-3746





L'ASSOCIATION DES
GENS D'AFFAIRES
DU VIEUX-TERREBONNE

N'ATTENDEZ PAS LA PREMIERE NEIGE...

Danny et Lillane Bettez, nouveaux propriétaires. Installés depuis 6 mois seulement, nous nous sentons déjà chez nous grâce à votre accueil et votre encouragement, gens de Terrebonne. Nous vous disons merci. Roméo Comtois Fourrure n'est pas jeune. En effet, ce commerce a pignon sur rue dans le vieux Terrebonne depuis environ quinze ans.

Cependant, l'administration précédente ne desservait que la région immédiate et n'offrait pas à cette vaste clientèle de la rive nord tout l'éventail des produits et services dans le domaine de la fourrure. Nous ne nous contentons pas de vendre des man-

teaux de fourrure; nous les fabriquons. Nous vous offrons un tout nouveau concept et une gamme de services impossibles à trouver ailleurs sous un même toit.

Par nos judicieux conseils sur le rapport qualité/prix, nous entendons mettre notre expérience et notre savoir-faire à votre disposition. Dès son plus jeune âge, le père de Danny l'initia aux trucs du métier et il est devenu un véritable spécialiste de la fourrure. Quant à moi, Lillane, ma spécialité, c'est la finition, la doublure et l'essayage. Donc, la confection, le remodelage, la conception, l'exécution de nouveaux modèles, rien ne nous est étranger.

Nous offrons un service personnalisé et courtois à tous ceux qui se présentent à notre boutique-atelier. Selon nous, un manteau de fourrure constitue une acquisition importante. Le client mérite ce qu'il y a de mieux, en fonction de son goût et de son style. Nous avons à votre disposition la toute dernière nouveauté dans le domaine: une ligne de cuir-fourrure ou tout simplement un manteau de cuir. Vous désirez une pelisse? Trois manteaux dans un, venez nous voir. Notre dessinatrice de mode se fera un plaisir de prendre votre commande, et nous, nous l'exécuterons selon vos spécifications. Si vous désirez du financement, les possibilités suivantes s'offrent à vous: Visa, Master Card ou un plan de financement, à court, moyen ou long terme.

Non... ne vous laissez pas surprendre par la première neige. Passez nous voir.

Danny et Lillane
ROMÉO COMTOIS FOURRURE
732, rue St-Pierre, Terrebonne, tél.:
471-1554
NOUVELLE ADMINISTRATION...
NOUVEAU CONCEPT

NOUVEAU DECOR POUR LES CENTRES FINANCIERS HOUSEHOLD

La corporation financière Household présente un nouvel aspect qui est compatible avec son style pour les affaires. Le "nouveau décor" est beaucoup plus attrayant pour les clients.

Ainsi, la transformation de notre centre financier Household, situé au 692 Des Seigneurs, Terrebonne, sera soulignée par des festivités d'ouverture jusqu'au 7 novembre 1989. Le centre s'est tout endimanché pour "prendre la crémaillère" et est prêt à traiter d'affaires. Au cours des festivités, nous offrirons du café et des beignes à tous nos clients et invités. Nous proposons également une "offre spéciale de 45 jours sans intérêt" et sept (7) chances de gagner une cafetière "café duo".

Household procure des services financiers aux candidats depuis plus de 50 ans. Aujourd'hui, la compagnie compte plus de 1200 employés à travers le Canada et s'applique surtout à cultiver le service à la clientèle.

La Corporation financière Household Limitée (CFHL) est une filiale du groupe de services financiers Household International. Au 31 décembre 1988, l'actif total de CFHL excédait 1,8 milliard de dollars.



[GB] Les Entreprises Claire et Robert Généreux ont un pied-à-terre de qualité. Ils ont repris le commerce de traiteur de Louis-Paul Collette situé au coin des rues Chapleau et St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. Robert Généreux, diplômé de l'École de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec, possède une large expérience dans le domaine de l'alimentation. Ancien co-propriétaire d'un service de traiteur et d'une cafétéria, il est maintenant unique propriétaire des «Services alimentaires P.A.P.» qui gèrent déjà les cafétérias scolaires des écoles secondaires de notre région et du «Traiteur du Vieux-Terrebonne» qui offre une multitude de repas et de services et ce, quelle que soit la célébration, du tête-à-tête à la grande fête...

Bonne chance à cet artiste de la bonne bouffe...

Cours quasi-privés pour les DIX MOIS À 75 ANS

donnés sur semaine ou en fin de semaine.
Le jour ou le soir au choix.

- Ambiance amicale dans maison privée • Cours bien structurés • Professeurs compétents
- Résultats assurés



Aussi donnés dans l'eau: Cours prénataux
et session de gymnastique pour garder la forme

DERNIÈRE CHANCE DE S'INSCRIRE

4015, rue Angora
TERREBONNE

Un seul
numéro:

433-1048

PASSEPORT
TERREBONNE INC.

OUVERTURE OFFICIELLE

Les
5 ET 6 OCTOBRE
PROCHAIN

Venez voir nos nouvelles
autos & camions importés
incluant
La toute
nouvelle camionnette
«AMIGO»

Profitez-en aussi pour
visiter notre nouvel établissement
Goûtez servi sur place, SOYEZ-Y !!!



**705 boul. des Seigneurs
Terrebonne
964-1374**

ÉCOLE DE

**Natation
DOUCE**

POUR TOUS

A la veille du Sommet Lanaudière

Bilan des Sommets socio-économiques

M. Marc-Yvan Côté, ministre des Transports et du Développement régional était l'invité d'un souper-causerie du Cercle de presse de Lanaudière qui avait lieu à Repentigny le mardi 12 septembre.

Susie Grenier

Étaient présents Micheline Croteau-René et Marcel Lorrain, candidats du Parti libéral dans Masson et Terrebonne, ainsi que plusieurs candidats libéraux et maires de municipalités de la région Laurentides-Lanaudière.

M. Côté a précisé que le Sommet Économique qui aura lieu au mois de mars 1990, sera le premier sommet véritable du monde municipal, socio-économique et gouvernemental. Depuis décembre 1985, il s'est tenu huit sommets économique et quatre biennales, à la suite desquels 987 projets ont été présentés, dont 749 ont fait l'objet d'engagements chiffrés. Cela représente 1 283 700 000\$ d'investissements totaux, dont 393 millions du milieu, 87 millions des coffres de l'O.P.D.Q., et 717 millions direc-

tement des ministères sectoriels, pour une participation gouvernementale de 784 millions.

«C'est donc une constatation importante de l'importance des sommets socio-économiques et des choses qu'on peut y traiter et que les gens peuvent venir y chercher», de dire M. Côté.

M. Côté a rappelé que le cheminement des dossiers jusqu'au Sommet doit se faire au bénéfice de l'ensemble de la population de Lanaudière. Il a ensuite élaboré les postulats de base auxquels il faut se tenir:

- le respect des axes de développement;
- la qualité des dossiers soumis;
- le volume des dossiers.

«L'expérience nous indique qu'au delà de 60 dossiers, la qualité du déroulement de la conférence commence à être sérieusement hypothéquée.»

En guise de conclusion, M. Côté a invité toutes les MRC de la région à être présentes au Sommet pour le plus grand bénéfice de la région Lanaudière, mais aussi pour le plus grand bénéfice de chacune de ces MRC.

PROTÉGEZ VOTRE CHEMINÉE TOUT EN L'EMBELLISSANT LES PROTECTEURS DE CHEMINÉE UNIVERSELS ENR.

Fabricant & distributeur - Service après-vente

- Problème de tire
- Problème d'infiltration d'eau dans la cheminée
- Problème d'accumulation d'eau dans la cheminée
- Problème de retour de fumée, et d'odeurs
- Problème de fissures sur les tuiles, sur la tête de cheminée
- Problème de détérioration
- 4 différents modèles

SOLUTION AUX PROBLÈMES DE LA CHEMINÉE EN MAÇONNERIE

Le protecteur couvre entièrement la tête de la cheminée et solutionne tous les problèmes.

- Fait de galvalume
- Ne rouille pas
- Écrous en acier inoxydable
- Couvercle facile à enlever pour ramonage
- Fait sur mesure
- Choix de couleurs
- Esthétique
- Différents modèles

492-7302

LIONEL DUPUIS
CONSEILLER TECHNIQUE



APRÈS



DEMANDEZ UNE
ESTIMATION
GRATUITE



Tous les samedis soirs
à 20h00

**Ferme
PANCHO**

Admission:
Adultes 8\$
Enfants 4\$, 12 ans et moins

1991 Barrette, La Plaine
478-1798

**Pépinière
Meunier Inc.**
BOTANIX
471-0283 1700, chemin Gascon
Terrebonne

Grande vente de fin de saison



JUSQU'À

40%

DE RABAIS

Sur les plantes
en pépinière

- Rosiers
- Arbustes
- Arbres
- Conifères



Fumier
de mouton 3/788
Botanic

Idéal pour enrichir le sol de votre jardin
ou de vos plates-bandes

Terre noire
et à jardin

BOTANIX
3 sacs de 30
litres pour \$5.00.
Rég. \$2.45 ch.

3/\$5

30L

Narcisses
King Alfred
1995
50 fleurs

- Fleur jaune en avril
- Idéal pour la plate-bande ou naturalisée dans un sous-bois



ENGRAIS ORGANIQUE
AUTOMNAL
10Kg



Au Babillard

COUPON

GAGNEZ UN
VOYAGE EN
HOLLANDE

Règlements en magasin

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél: _____

QUANTITÉ
LIMITÉE

BOTANIX

Une idée florissante de Roland et Napoléon

Valide jusqu'au 7 octobre 1989

LA RANCON DE LA CROISSANCE

Pierre Danzelm

Le 13 septembre dernier, la Société de Développement Économique des Moulins créait un nouveau poste pour offrir plus de services à sa clientèle grandissante. Avec près de 300 industries dans la région, Claude Robichaud, engagé à titre de coordonnateur des activités, ne manquera pas de besogne.

LE BRAS DROIT DU DIRECTEUR

M. Robichaud devient en quelque sorte le bras droit du directeur-général. Ses fonctions seront diverses et engloberont tout ce qui a trait à l'information, la communication, la promotion et la diffusion des services intra-régionaux. Intervenant dans le domaine économique depuis près de 10 ans, son expérience acquise au cours des années sera sûrement très profitable pour la

SORDEM. Déjà en 82, il fut mandaté pour préparer les documents de support du premier Sommet Socio-Économique de Lanaudière. En 83, c'est pour la Coopérative de Développement des Laurentides qu'il oeuvrait, en réalisant des répertoires d'entreprises et de possibilités d'affaires.

LE MANDAT

En 1987, Claude Robichaud travaillait pour une société de gestion et d'analyses d'informations industrielles, qui couvrait la région Laurentides/Lanaudière, la SOGAIN. Mais quel sera son mandat à la SORDEM? «Ici, je suis directement sur la ligne de front, pas question de prendre six mois pour étudier les dossiers. La SORDEM traite environ 700 dossiers par année et a en moyenne, une nouvelle implantation ou un nouveau projet important à traiter chaque semaine. Je suis donc

dans le feu de l'action dès le départ. Mon rôle consistera à faire de la promotion directe, à offrir un service conseil et à servir de modérateur aussi, entre les fonctionnaires municipaux et les nouvelles entreprises. Je m'occuperai des communications avec les médias, les MRC et les Chambres de Commerce», de souligner M. Robichaud.

M. Marcotte, directeur-général de la SORDEM, se dit très confiant des capacités de son nouveau bras droit. «À partir de maintenant, nous changeons de volume. Nous allons travailler à la restructuration des 10 prochaines années. Notre fonction n'est plus de vendre, mais de régler le problème des industries. Je suis sûr que M. Robichaud s'acquittera très bien de sa tâche», de conclure M. Marcotte.



Claude Robichaud, coordonnateur des activités et Richard Marcotte, directeur-général de la SORDEM. Une poignée de mains qui en dit long.

Super vente
de décoration

L'Ultime Stores Verticaux inc.

DÉPÊCHEZ-VOUS !

Nos stores verticaux et horizontaux
sont à prix réduit.

ex: 75x84 p.v.c. à partir de

75x84 tissu à partir de

64 \$

90 \$

QUALITÉ
GARANTIE

LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR

PAPIER PEINT RÉDUIT JUSQU'À 15 %

PEINTURE 10 % DE RABAIS
TAPIS — PRÉLARTS

NOUVEAU
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

Laissez le soin de votre décoration,
à nos experts pour un agencement de couleur
qui agrémentera votre intérieur.

APPELEZ-NOUS



TOUS NOS COUVRE-LITS ET DOUILLETES
EN INVENTAIRES SONT RÉDUITS DE

20 %

Livraison immédiate

2460 Ste-Marie, Mascouche — 474-4908



À TERREBONNE UN NOUVEAU NOM...

DES BÂTISSEURS CHEVRONNÉS !

SEPT MODÈLES...À COMPTER
DE 101,900\$ (Terrain inclus)

Modèle illustré:
Le CÉLESTE
(127,900\$)
Cottage traditionnel
fini agrégat et aluminium
salle à manger
cuisine, dinette
salon avec foyer optionnel
garage

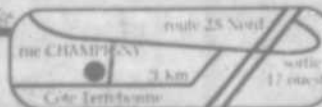


On ne s'improvise pas constructeur de résidences unifamiliales. Aux HABITATIONS LOIGNON - QUENNEVILLE, chacun a acquis, au fil des années, l'expertise nécessaire pour devenir un grand bâtisseur. Vous trouverez chez nous un professionnalisme inégalé dans toutes les étapes de l'acquisition de votre nouvelle résidence... de l'accueil de nos représentants jusqu'au service après-vente. Sous ce nouveau nom se cache une précieuse expérience. À vous d'en profiter !

LES HABITATIONS
LOIGNON
QUENNEVILLE
INC.



BUREAU DES VENTES:
295 POITOU, TERREBONNE



492-7373

Les Chambres de Commerce des Moulins et de Mascouche collaborent!

Après de nombreuses luttes fratricides, les Chambres de Commerce des Moulins et de Mascouche collaborent dans la mise sur pied d'un centre du commerce dans notre région: Le Carrefour du Commerce Lanaudière Sud. Ce projet évalué à 2 605 240 \$ sera proposé conjointement par les deux chambres au prochain SEPL (Sommet Economique Permanent de Lanaudière), table affaires et commerce du 6 et 7 octobre 1989.

Gilles Bordonado

UNE COLLABORATION INTÉRESSANTE

Les deux Chambres avaient, lors du dernier colloque de zone, soumis avec succès deux projets différents, mais complémentaires: le Carrefour du Commerce de la C.C.D.M. et SERCOM de la C.C.M.. Le premier visait la réalisation d'une maison du commerce regroupant divers services de la région. Le second cherchait à amener différents services municipaux, provinciaux et fédéraux. Comme le disait M. Normand Harvey et M. Yves C. Michaud, présidents des deux chambres: «nous avons décidé de

mettre nos énergies à un seul projet qui serait la synthèse des deux projets présentés auparavant et bonifiés lors du Colloque régional.» Le projet ainsi structuré a beaucoup plus de chance de franchir cette étape cruciale de sélection.

OBJECTIFS DU PROJET

Le projet vise l'acquisition ou la construction d'un édifice à vocation multiplex. On tentera d'y regrouper les organismes du milieu pour des économies pour l'utilisation de services communs, d'y créer une ambiance favorable au développement de nouvelles entreprises, d'amener dans la région des centres d'information, de distribution et de diffusion des services gouvernementaux et para-gouvernementaux (ex: revenu Québec, Canada, etc.) et de mettre en valeur le potentiel de la région des Moulins.

RÉALISATION DU PROJET

Le projet sera coordonné par les deux chambres qui verront à le rendre viable par un apport du milieu socio-économique. Le financement, la gestion et le choix du lieu du Carrefour du Commerce feront l'objet de négociations ultérieures à une réponse positive lors du SEPL.



(G.B.) Messieurs Harvey et Michaud, présidents des deux chambres de commerce de notre région, semblent très fiers de leur collaboration dans le dossier du Carrefour du Commerce Lanaudière-Sud. M. Sylvain Courchesne est quant à lui président du Comité promoteur du projet.

INFORMATION COMMERCIALE



DANS NOTRE LISTE du Guide des Adresses 1989-1990, page A-2, on voudra bien inscrire sous la rubrique ALARMES le nom de Atelier d'électronique C. Bettati, dont la publicité est à la page B170 de l'annuaire. Au téléphone: 471-7497.

M. RENÉ JOYAL, propriétaire de Physiothérapie René Joyal, du 1021, boulevard des Seigneurs à Terrebonne, ouvrira une troisième succursale, en outre de Repentigny, au 12,905, est rue Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles. Au téléphone: 498-4918.

ON VOUDRA BIEN CORRIGER une inscription erronée dans la dernière édition du GUIDE DES ADRESSES, page B69. Le numéro de téléphone des ENTREPRISES J.C. PÉLOQUIN INC. doit se lire 492-5487 et non comme inscrit.

MME GINETTE PROVOST de Electrolyse Plus du 721 rue St-François-Xavier dans le Vieux-Terrebonne offre des services en épilation électrique et la clientèle est assurée d'un service professionnel puisque cette électrolyse est reconnue par l'Association des Electrolyste du Québec. Cette association régit les services selon des critères très rigoureux. C'est donc en toute confiance que les clients peuvent y faire leur épilation.



PELLUS

THÉRBERGE

MERCIER

ENCADRÉS SELON VOTRE GÔÛT

Choisissez parmi nos photos-litho d'artistes réputés et nos milliers d'affiches

ENCADREMENTS TOUS GENRES

EXPOSITION PERMANENTE
 André Roger, le peintre le plus rapide
 Marie, Lyne, Raymond, artiste peintre de notre région.

LAMINAGE

ROBERT DOINEAU

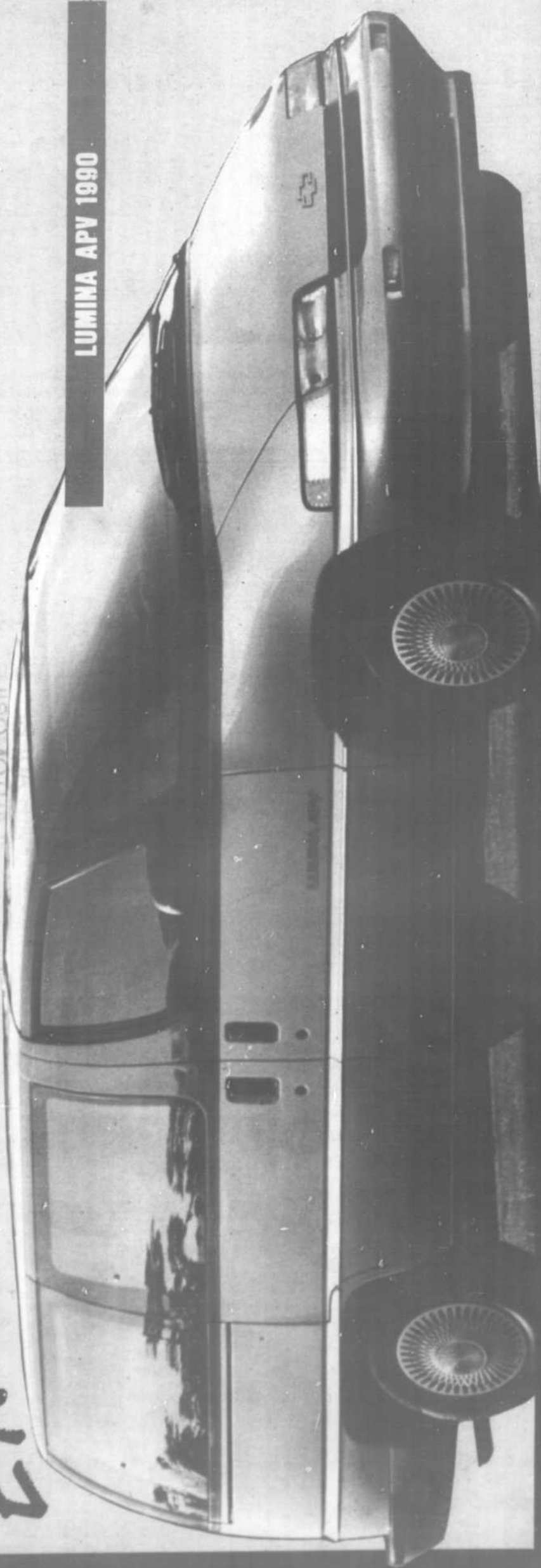
AFFICHES

encadrements Kana

472, boul. des Seigneurs
 (En face du poste de police)
TERREBONNE
471-5127

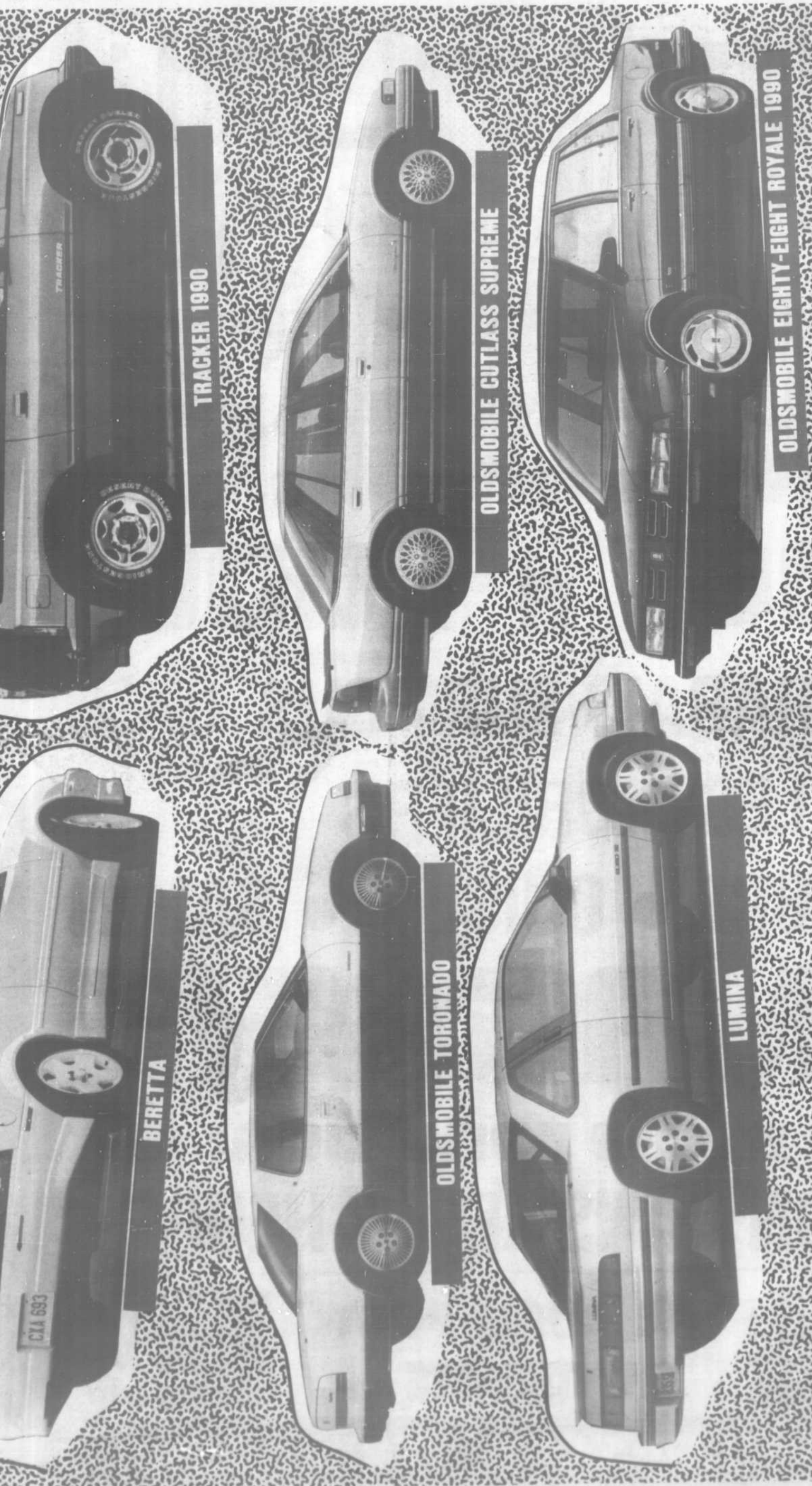
EN EXPO BIENVÔT

LUMINA APV 1990



DÉJÀ EN EXPO





ENEZ VOUS RENSEIGNER AUPRÈS DE NOS CONSEILLERS
EN AUTOMOBILE
VOUS PLAIRE, C'EST NOTRE AFFAIRE



**ANDRÉ
QUESNEL**
CHEVROLET OLDSMOBILE INC. TERREBONNE

 Chevrolet. Pour un monde de réussite!

 Conçues pour vous combler.

991 rue Masson, Terrebonne
471-3766

VENTE - PIÈCES - SERVICE - ATELIER DÉBOSSELAGE

1:9:00

1:9:00

S-U-P-E-R

LIQUIDATION

DE MEUBLES

DE 300\$ A 1,000\$

DE RABAIS SUR TOUS

LES MOBILIERS

DE CHAMBRE • CUISINE • SALON

EN MAGASIN

Une seule condition:
LIVRAISON DANS LES 72 HEURES

Centre l'Esplanade

Près Autoroute 640

471-3833



LE ROND-POINT
DU MEUBLE inc.



2232 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

la
revue

scolaire

Le secteur de l'enseignement fort perturbé

Gilles Bordonado

Après avoir été en grève lors de cinq jours, la Centrale des Enseignants(tes) du Québec proposait sur recommandations de ses membres un retour au travail. Cet appel a été reçu par les membres du SERMI [Syndicat des Enseignants (tes) de la région des Mille-Îles] qui couvre la Commission scolaire des Manoirs. Les enseignants sont donc rentrés au travail dès jeudi. **POURTANT LE SERMI [SECTION DES MOULINS] AVAIT REVOTÉ LA GRÈVE** Quelques 573 syndiqués du SERMI se

sont rencontrés le mercredi après-midi pour rediscuter des stratégies à privilégier. Par un vote majoritaire de 302 à 269 (et 2 abstentions), les membres ont reconduit la grève pour deux jours, mais ce uniquement sous recommandation de la FESC (Fédération des Enseignants des Commissions Scolaires). Il s'avère qu'une majorité de membres de la FESC s'est opposée à la grève, ramenant par le fait même tous les syndiqués au travail. On continuera donc de négocier et de voir comment s'orchestreront les négociations en période post-électorale.



LE CHOIX CHRYSLER

FINANCEMENT

6% 24 mois **8%** 36 mois **9%** 48 mois



RABAIS

De 300\$ à 1000\$

SUR

**COLT • SHADOW • OMNI • 2000GTX
• DAKOTA • DAYTONA • LE BARON**

LEROUX
DODGE CHRYSLER



**575 Masson 471-4111
TERREBONNE**

Budget
471-7106



OMISSION INVOLONTAIRE

LA REVUE a publié dans son édition du 19 septembre 1989 une publicité électorale en vue de la candidature de Jocelyne Caron pour le Parti Québécois et la mention obligatoire du nom du représentant officiel, Serge Corbell, a été omise par erreur. Nous tenons à mentionner qu'il s'agit ici d'une omission involontaire, l'annonce ayant été autorisée et payée par le représentant, Serge Corbell.



NOUVEAU
DANS LA RÉGION

École
de musique

Pnélude

950, boul. Moody
TERREBONNE
492-6507

Les petites annonces de



la revue
**24 HEURES
SUR 24
471-4444**

L'autobus scolaire franchira le chemin Gascon

Mme Ghyslaine Lemieux était très heureuse de voir que les démarches qu'elle avait entreprises avec certains parents aient porté fruit. En effet, après le dépôt d'une pétition de 200 signatures, l'appui du commissaire d'école Michel Duquette et le témoignage du constable Yvon Brisson du Bureau de prévention de la sécurité publique de Terrebonne, le conseil des commissaires décidait à l'unanimité de donner un service d'autobus scolaire aux jeunes élèves du secteur ouest de la montée Gascon, fréquentant l'école des Hauts-Bois. Les parents sont très heureux et tiennent à remercier les intervenants à ce dossier, le conseil des commissaires et plus particulièrement M. Duquette, commissaire du quartier, ainsi que le service de prévention de la police de Terrebonne.

Gilles Bordonado

DES DANGERS DÉFINITIVEMENT
CONTOURNÉS

Mme Lemieux nous mentionnait que les dangers d'accidents à l'intersection Napoléon et Chemin Gascon étaient très grands. Les principaux dangers sont l'impatience des automobilistes qui passent quelques fois par l'accotement, la limite de vitesse qui s'élève à 70 km/h, le débordement de travail exigé à la brigadière qui doit faire traverser ce carrefour à 87 enfants et le temps tout de même limité de 30 secondes des feux de circulation permettant une traversée. Les enfants pourront donc profiter d'un service de transport scolaire sécuritaire cette année, comme ils ont pu le faire l'an passé...

M. Pierre Dagenais, coordonnateur à l'organisation scolaire, nous a confirmé le fait que le service de transport d'enfants de ce secteur vers l'école Le Boisé sera toujours assuré, puisque la zone a été considérée de danger «A». L'une des raisons ne permettant pas un tel service serait l'aménagement d'une passerelle au-dessus du chemin Gascon ou bien la construction d'une école dans ce secteur même.



(G.B.) Voici l'intersection de la rue Napoléon et du Chemin Gascon qui a causé tant de remous au sein du transport scolaire. On voit en premier plan Mme Ghyslaine Lemieux, l'une des responsables de la demande d'un service de transport scolaire pour les enfants de l'école des Hauts-Bois résidants dans le secteur ouest du Chemin Gascon. L'autobus no 08 en second plan sera celui qui transportera ces enfants...

Cour d'école à St-Louis

Le député de Terrebonne à la Chambre des communes, monsieur Jean-Marc Robitaille, a annoncé la participation de son gouvernement au projet «Corporation des amis à l'école St-Louis de Terrebonne» pour un montant de l'ordre de 20 974\$.

Cette somme de 20 974\$, a été octroyée par le député dans le cadre du programme de création d'emplois article 25, et permettra la création de 4 emplois pour un total de 40 semaines/travail.

Cette initiative vise l'amélioration des espaces récréatifs de l'école St-Louis de Terrebonne.

«Je suis très heureux de l'obtention de cette subvention car, en plus de permettre à des chômeurs de bénéficier d'une expérience de travail, elle permettra une amélioration des loisirs pour les jeunes de l'école St-Louis de Terrebonne», a précisé le député, «et s'occuper de nos jeunes est une cause louable à laquelle je m'associe entièrement».

DES ELECTIONS

PARTIELLES

Suite aux démissions de Messieurs Michel Leclair et Jacques Brien, respectivement commissaires dans les quartiers numéros 1 à La Plaine et 16 à Terrebonne, le Conseil des commissaires a décrété des élections partielles, conformément à la Loi 106 sur les élections scolaires.

La séance de MISE EN CANDIDATURE aura lieu au centre administratif, 775 rue St-Louis, à Terrebonne, les mercredi et jeudi 4 et 5 octobre, de 8h30 à midi et de 13h à 16h30.

L'ÉLECTION, si nécessaire, se déroulera le dimanche 22 octobre 1989, de 9h à 19h à l'école St-Joachim, à La Plaine, pour le quartier numéro 1 et à l'école Esther-blondin, à Terrebonne, pour le quartier numéro 16.



B) Lits tubulaires 39" AMISCO. Structure en tube 2" diamètre. Choix de blanc, rouge ou bleu. À disposer en version superposée ou en "L". Accessoires de literie non inclus. 479\$



(La photo diffère légèrement de l'original)

LA BOUTIQUE KIT-A-TOUT
1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE — 471-2062

AUBAINES

PRATIQUES

B) CANAPÉ
CONVERTIBLE
« VANTAGE »
Recouvrement
« Soft-Touch »
449\$



la revue **PUBLIERA LE 24 OCTOBRE**
son cahier spécial **VOTRE FOYER**

Date limite de
réception de la
publicité:
le vendredi 13 oct.

• Ameublement • Décoration
• Rénovation • Isolation

Pour votre
publicité
471-3719

Une contestation s'amorce contre le projet de l'Hydro

Les citoyens du secteur concerné par le projet d'implantation d'un poste de Hydro-Québec à Mascouche s'apprêtaient à réunir leurs forces et leurs arguments pour que la Société d'Etat localise ailleurs ce qu'ils considèrent comme une aberration. Logé en plein secteur résidentiel, le poste dévaluerait leurs propriétés et empêcherait l'expansion résidentielle prévue, privant ainsi la municipalité -donc les citoyens- de revenus en taxes. Le poste d'Hydro-Québec ne rapporte rien.

Marie-France Despatis

Informés sur le tard de la soirée de consultation, chose qui a également frustré les résidents du quartier, les gens concernés ont appris que la superficie du terrain requis augmentait jusqu'à 300 x 300 et que c'est le

Quelques notes sur l'élection municipale à Terrebonne

[AD] Voici un relevé sommaire en marge de l'élection municipale qui doit se tenir dans la Ville de Terrebonne le dimanche 5 novembre.

- Le personnel électoral est composé de Me Denis Bouffard, président, Serge Drouin, adjoint au président, Francine Charbonneau-Lamarre et Raymond Champagne, secrétaires, Me Henri Duval, conseiller juridique.

- La ville est divisée en 10 quartiers électoraux qui chacun élisent un conseiller. Le maire est élu par l'ensemble de la population.

- On doit nécessairement être inscrit sur la liste électorale pour voter.

- Un candidat doit demeurer dans la ville depuis 12 mois le premier septembre précédant l'élection. Il doit déposer avant le 13 octobre, à 16h30, sa demande officielle auprès du président d'élection et celle-ci doit porter la signature d'au moins 25 noms d'électeurs. Aucun dépôt en argent n'est requis.

- Le montant maximum de dépenses électorales autorisées ne doit pas dépasser: 4 500\$ pour le maire, plus 35 cents par personne inscrite sur la liste. Pour un conseiller, le montant maximum est de 2 150\$ plus 35 cents par nom inscrit.

- Un remboursement de 50 p.cent des dépenses inscrites est autorisé pour tout candidat élu ou non du moment que celui-ci a obtenu au moins 20 p.cent des votes exprimés.

- L'élection s'il y a lieu se tiendra le dimanche 5 novembre entre 9h et 19h. Les bureaux de scrutin seront ouverts dans les écoles.

CONSEIL MUNICIPAL DE TERREBONNE

[AD] Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne a entériné les décisions suivantes lors de son assemblée du 11 septembre:

- Me André Duval agira à titre de conseiller juridique auprès du président d'élection, Me Denis Bouffard lors du scrutin du 5 novembre.

- Un protocole d'entente sera signé entre la ville et le Conseil scolaire des Manoirs pour la formation incendie 1989-90 au coût de 23 013\$ dont la moitié par la ville.

- Le conseil a proclamé la période du 2 au 9 octobre «Semaine nationale de la famille».

- La firme Fortran a été mandatée pour une étude de signalisation avec feux de circulation boulevard des Seigneurs, à l'intersection des rues Saint-Michel et Saint-Sacrement.

site numéro 3 qui était privilégié assez fortement par Hydro-Québec pour faire croire que tout était décidé d'avance.

«BONBON?»

Selon un porte-parole des contestataires, la ville de Mascouche se serait fait promettre un «bonbon», soit de faire défrayer une partie des coûts du futur boulevard Mascouche. Interrogé à ce propos, le maire Bernard Patenaude a indiqué qu'il s'agit d'une possibilité actuellement à l'étude au département

des ententes. On ne connaît pas non plus l'ordre de grandeur de l'éventuelle participation de la Société d'Etat.

En ce qui concerne la position de la Ville, M. Patenaude a déclaré que le conseil «n'a pas de préférence pour l'instant». Le maire a ajouté que l'impact environnemental était analysé par des spécialistes de Hydro-Québec et a répété que le projet est essentiel pour l'avenir.

AIDE

D'autre part, le maire nous a appris que Hydro-Québec consent 1% du coût des travaux soit la valeur de 250 000\$ pour un projet d'aménagement au choix de la ville. Le projet doit être destiné à améliorer l'environnement. Cet exemple, selon M. Patenaude, démontre le soucis de Hydro-Québec pour la qualité environnementale, soucis qui prévaudra pour le poste de Mascouche.

Quant à soutenir les citoyens dans leurs revendications, M. Patenaude estime qu'il faut être prudent en la matière; les exemples «d'erreurs monumentales» de municipalités appuyant des dossiers amenés par la pression publique incitent à la prudence.

M. MARIO SABOURIN A DEPOSE SON BULLETIN LE 19 SEPTEMBRE

[AD] M. Mario Sabourin qui habite au 1815, rue Plaisance, dans le secteur nord-ouest de Terrebonne, a déposé son bulletin de candidature auprès du président de l'élection à l'hôtel de ville de Terrebonne le 19 septembre sous sa signature et celle de son agent officiel comme candidat indépendant au siège No 1.

La déclaration comporte la signature de 31 électeurs habitant différents quartiers de la ville, notamment celle de l'ex-maire M. Claude Desjardins.

UNE NOUVELLE TECHNOLOGIE D'ÉCLAIRAGE HALOGÈNE
CHEZ CAN-US AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR.

TOUS NOS VENTILATEURS ONT 5 PALES, 3 VITESSES AVANT, 3 VITESSES ARRIÈRE

5 TULIPES CP90 IDÉAL POUR CUISINE
CAPACITÉ 340 WATTS D'ÉCLAIRAGE
129⁹⁵

FIXTURE SATURNE HALOGÈNE
129⁹⁵

CONTRÔLE À DISTANCE
POURQUOI PAS

FIXTURE 4 BRANCHES PEUT RECEVOIR SPOT 75WR20 OU HALOGÈNE CAPSYLITE
129⁹⁵

Produits de haute gamme, Nadair, Canarm, Banvil, Guilb

UN ÉCLAIRAGE NOUVEAU POUR VOTRE DÉCOR!

AUSSI EN VEDETTE CETTE SEMAINE
Attention spécial jamais vu!

Rég.: \$219.00
SPECIAL CAN. - U.S. \$98⁰⁰

• 2 têtes halogènes
• 1 rail de 4 pieds
• 1 canapé de plafond ajustable sur rail
• Couleur, blanc ou noir

Vaste choix pour résidentiel et commercial
(* Ampoules non-incluse)

AMPOULE HALOGÈNE
Modèle MR-16
12 volts

PRIX RÉG.: \$21.95
Spécial \$9⁵⁰ ch.

HALOGÈNE VENTILATEUR CAN.-U.S.
1270 boul. Moody, Terrebonne
Bureau 20 (Face au Canadian Tire)
2^e étage 492-6888

(Les photos peuvent différer des modèles en magasin)

LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE D'HALOGÈNE ET DE VENTILATEURS DE PLAFOND DANS LA BELLE RÉGION DES MOULINS

Conseil municipal de La Plaine

[AD] Voici quelques notes sur une réunion du conseil municipal de La Plaine le 5 septembre:

•Un avis de présentation de règlement a été donné en vue d'un règlement décrétant l'aménagement des parcs Reneud, Laurier et d'une piste cyclable de la rue Chartrand

à la rue Lilas et prévoyant un emprunt de 441 000\$.

•Un autre avis a été donné en vue des travaux d'éclairage aux parcs Trudel et Laurier et prévoyant un emprunt de 206 000\$.

•L'Association du baseball mineur recevra 500\$.

Le maire de Terrebonne veut une ville verte

[AD] Voici le texte paru dans LA PRESSE du samedi 9 septembre sous la signature de Florian Bernard, à propos des élections municipales au Québec. M. Bernard a consacré un bon paragraphe à l'élection de la Ville de Terrebonne et au maire Irenée Forget.

«TERREBONNE: LA PLUS BELLE VILLE FLEURIE. Ancien maire de Saint-Louis où il n'avait jamais subi la défaite, M. Irenée Forget est devenu maire de Terrebonne en 1985, au moment de la fusion des deux municipalités. Tout au long de sa carrière, il a toujours été élu par acclamation. Cette année, pour la première fois, il pourrait subir l'épreuve du scrutin à la condition qu'un adversaire se présente. Jusqu'à maintenant, il n'y en a aucun en vue. Lui-même et les dix conseillers de son parti ont décidé de solliciter, en bloc, un renouvellement de mandat. Le grand thème mis de l'avant par M. Forget est la qualité de vie. Il veut faire de Terrebonne la plus belle municipalité verte du Québec.»

ASSEMBLEE MUNICIPALE A TERREBONNE

[AD] Réunion du conseil municipal de Terrebonne, le lundi 11 septembre:

•Contrat pour une conduite d'amenée d'eau à travers la rivière des Mille-Îles jusqu'à l'île Saint-Jean, à G. Giuliani Inc. 186 825\$.

•Contrat pour travaux dans le prolongement de la rue Saint-Pierre, à Hargon Construction Inc., 224 805\$.

•Contrat pour travaux dans diverses rues à Cie de pavage d'asphalte Beaver, 432 529\$.

•Contrat pour travaux municipaux à Excavation Marcel Clark Inc. à 5 812\$.

•Contrat pour travaux municipaux à Excavations M.B.M., 6 150\$.

•Contrat pour entretien ménager et gardiennage d'immeubles aux Services d'entretien Fany Inc., 164 900\$.

SUPER VENTE D'AUTOMNE

26.99\$ SUPER LATEX FINI PERLE BLANC (163-110)

27.99\$ SUPER ALKYDE FINI SEMI-LUSTRE BLANC (130-110)

23.99\$ SUPER LATEX FINI SATINE BLANC (160-110)

23.99\$ APPRÊT-SCELLEUR / COUCHE DE FOND AU LATEX BLANC (165-125)

* Choix de 250 teintes pastel. Cette offre se termine le 3 novembre 1989.

CENTRE DE PEINTURE ET DE TAPIS GASCON

2175, chemin Gascon (Près 640)
Terrebonne 471-0279

QUINCAILLERIE COTE DE TERREBONNE

350, Côte de Terrebonne
Terrebonne 471-8687

Vente et installation
de cheminées, poêles et foyers



Au point de vue technologique, l'Alpha est le poêle à bois le plus perfectionné que l'ait construit jusqu'à présent. Sa multitude de particularités en font un poêle facile à utiliser, efficace et superbe.

VENTE 10ième ANNIVERSAIRE

Nous défions toute compétition

Méfiez-vous du feu. Confiez-vous à des spécialistes diplômés.

DISTRIBUTEURS DES FOYERS
Bis, Kit, Prestige, Jador, Regal, Drolet, Elegance, G.S.W., Don-Bar, Supérieur Elegance 2 façades.

VENDU PAR DES SPÉCIALISTES
INSTALLÉ PAR
NOS PROFESSIONNELS

Membre de l'A.P.C.C.S.

Vente — Installation
Cheminée — Poêles

694 boul. des Seigneurs

TERREBONNE



492-2054

NOUVELLE ADRESSE

(face à Grenier Auto)



La Plaine fleurie...



(G.B.) Samedi soir le 16 septembre le comité Maisons fleuries de La Plaine distribuait ses prix. On avait pour l'occasion divisé les vainqueurs en quatre catégories: digne de mention, mérites, excellence et élite. Dans cette dernière catégorie, la grande gagnante a été Mme Jeannine Lauzon de la rue Laurentides. Sur notre photo, nous reconnaissons Raymond Beauchamps, président du Comité, Danielle Lebel qui recevait en l'absence de Mme Lauzon une assiette souvenir à l'effigie de son domicile et Michel Monette, maire de La Plaine. 64 résidents et commerçants plainois ont participé à cette activité d'embellissement du milieu, qui fait partie du programme « Villes, Villages et Campagnes fleuries du Québec ».

LE GROUPE
PLEIN AIR
DE TERREBONNE

CE MOIS-CI... A LA
BIBLIOTHEQUE
DE TERREBONNE

Le groupe Plein Air de Terrebonne. Ce groupe reprend ses activités de sports d'hiver en vous proposant une programmation du tonnerre. Glissade, ski alpin, ski de fond, patinoire, excursions dans les centres de ski à travers le Québec, ski de soirée (samedi) bref il y en a pour toute la famille et pour tous les goûts... Informations: Centre de la Côte Boisée, 4515, boul. Hauteville, Terrebonne, 471-1933.

Le tai chi: une gymnastique différente. Le Tai Chi est une gymnastique chinoise. Tous ses mouvements sont fondés sur l'harmonisation du YIN et du YANG. Pour en connaître davantage sur cet art, la bibliothèque municipale de Terrebonne offre une conférence avec démonstration, le mercredi 27 septembre '89 à 19h. Le Tai Chi peut se pratiquer de sept à soixante-dix-sept ans sans problème.

**BRASSERIE
TINTIN**
115, St-Louis
Terrebonne
471-4797



① SPÉCIAL tous les jours
à partir de 3^{25\$} Salade de chou incluse

② ORCHESTRE DE 4 MUSICIENS
Jeudi, vendredi et samedi dès 21h30

③ SOIRÉE COMMANDITÉ
BLACK LABEL
Mercredi, 4 octobre, 18h00
Prix de présence

④ NOS VEDETTES TOUS LES JOURS
B 52 3^{75\$}

Schnapps aux pêches 2^{25\$}

Bienvenue à tous

Le seul concessionnaire
de la région des Moulins

HONDA

**PRIX COÛTANT + 9%
SOUFFLEUSES HORS-BORD**



Rég.
1,579 \$
**PRIX
COÛTANT
1,184 \$**

HS522TC

* Moteur quatre temps de 55 CV pour débiter 35 tonnes à l'heure • Largeur de débitement : 550 mm (21.6 po) • Épaisseur de débitement : 419 mm (16.5 po) • Deux vitesses avant et une vitesse arrière • Deux chenilles d'entraînement • Modèle à roues aussi livrable - HS522WC



Rég.
769 \$
**PRIX
COÛTANT
577 \$**

HS35C

* Moteur quatre temps de 35 CV pour débiter 30 tonnes à l'heure • Largeur de débitement : 500 mm (19.7 po) • Épaisseur de débitement : 285 mm (11.2 po) • Demi-autopropulsion



Rég.
2,199 \$
**PRIX
COÛTANT
1,647 \$**

BF9.9A - Les pêcheurs raffolent de ce moteur bicylindre qui permet de pêcher toute la journée et qui à la puissance qu'il faut pour de lourdes charges. Démarreur électrique en option.

STÉPHANE FORTIN
GÉRANT

1056 Masson, Terrebonne
471-4488

**GOULET MOTO
SPORTS**

FINANCEMENT DISPONIBLE



110 Turgeon, Ste-Thérèse
435-2408

On est équipé!



POUR VOS TRAVAUX D'AUTOMNE PENSEZ A LOUER...



DÉCHIQUETEUSE



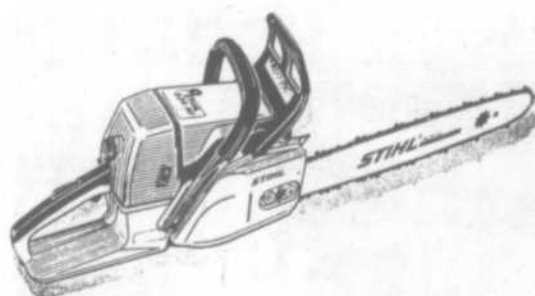
FENDEUSE



ESSOUCHEUSE
À GAZ

VENTE DE SCIES À CHAÎNE STIHL®

STIHL®
LA PLUS VENDUE AU MONDE



LA QUALITÉ À BON PRIX

Données techniques

- Frein à inertie
- Allumage électronique
- Meilleur rapport poids-puissance
- Système anti-vibration STIHL®

024	44 cc
026	49 cc
028 WB	52 cc
034 WB	57 cc
034 SUPER	62 cc
038 FB	67 cc
044	85 cc



Achetez une scie à chaîne STIHL modèle 024AV ou 028AV et obtenez gratuitement l'ensemble suivant d'une valeur de 31,50\$.

- Bidon essence/huile
- 4 litres huiles à chaîne
- 250 ml huile 2 temps
- Lime à chaîne
- 1 paire de gants
- 1 lunette de sécurité

TROIS ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR:

TERREBONNE 471-2330

1720, Chemin Gascon

Du lundi au jeudi: 6h30 à 18h30

Vendredi: 6h30 à 20h30 — Samedi: 7h à 17h

Dimanche: 8h à 16h30

LA PLAINE 471-2330

5403, Boulevard Laurier

Du lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

Samedi: 7h30 à 17h

MONTREAL 381-4439

1646, Henri Bourassa est

Du lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

Samedi: 7h30 à 17h

LE BABILLARD

Le Club des Retraités Esso de Montréal supporte la Fondation canadienne «Rêves d'enfants». Tel qu'annoncé par le Club, une vente d'essence au profit de la Fondation aura lieu le 30 septembre chez huit détaillants Esso de Montréal et de la banlieue. Esso Canada versera \$0.02 par litre d'essence vendu durant la journée du 30 septembre. Dans la région des Moulins, cela se fera chez ESSO MASCOUCHE, 3100 boul. Ste-Marie, Mascouche. Venez en très grand nombre encourager cette Fondation qui permet à des enfants atteints de maladies incurables de réaliser leur plus grand rêve...

Madame Teruha Kagemori, auteure du livre Cuisine japonaise naturelle et co-fondatrice d'une entreprise distributrice de produits naturels japonais donnera une série de cinq cours qui débiteront le 2 octobre 1989 à 18h30. Cette série de cours d'adresse à toutes les personnes désireuses d'atteindre le bonheur, la santé et l'équilibre par le biais d'une alimentation équilibrée et écologique. Pour de plus amples informations et pour l'inscription, s'adresser à Diane Ledoux, 471-6934.

En étudiant la fiscalité, c'est à se demander si les gouvernements n'encouragent pas le divorce. Les politiques fiscales favorisent clairement les divorcés par rapport aux couples mariés qui ont des enfants. Dans le cadre de la «Semaine nationale de la famille», le comité famille de la paroisse Saint-Louis-de-France organise une soirée avec «L'Alliance pour la justice fiscale», lundi le 2 octobre à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, 505 Théberge, Terrebonne. Venez rencontrer le président de L'Alliance, monsieur Jean-Paul Chartrand, ainsi que plusieurs membres de cette association; c'est de notre argent et de justice dont il est question... Jean-Guy Grégoire, comité famille, Paroisse St-Louis-de-France

Le Club Motoneige Laval organise un super casino le 14 octobre prochain à l'école Poly-Jeunesse au 3578 Boulevard Ste-Rose, Laval. Tous les motoneigistes et leurs amis sont invités à venir s'amuser. Une soirée dansante suivra. Le tout débute à 19h et le prix d'entrée est fixé à 15\$. Pour informations: 663-2840.

Le Service des Loisirs de Mascouche avise tous les amateurs de patinage libre à venir participer à cette activité qui est prévue durant la période hivernale, à compter du 23 septembre 1989 aux heures suivantes: -tous les mardis: 20h à 21h - glace 2; -tous les jeudis: 17h à 18h - glace 1; -tous les samedis: 20h à 21h - glace 1. C'est gratuit, bienvenue à toute la population.

Inscription des Scouts et Guides La Plaine. Les Scouts et Guides de La Plaine ont repris leurs activités. Les unités ouvertes sont les suivantes: Castors (7-8 ans), Louveteaux (9, 10 et 11 ans), Eclaireurs (12, 13 ans), Pionniers (14, 15, 16 ans), Jeannettes (9, 10 et 11 ans), Guides (12, 13 et 14 ans). Informations: Hélène Cruickshank, prés. 478-0598, Alain Paquet, vice-prés. 478-5630.

Tournoi de panache. L'association des Sportifs de Terrebonne vous invite à participer à son tournoi de panache dans les catégories suivantes: original mâle, original femelle, chevreuil mâle, chevreuil femelle. Inscription aux endroits suivants: Brasserie Napoli, boul. des Seigneurs, Turmel Chasse et Pêche, rue St-Louis, Terrebonne Chasse Chasse et Pêche, boul. Moody, Des Seigneurs Chasse et Pêche, boul. Moody. Informations: Michel Bouchard, 471-9884 ou André Mailhot 474-6222.

La saison de badminton débute le mardi 26 septembre 1989 à l'école St-Joachim de La Plaine. Cette activité pour hommes et femmes aura lieu tous les mardis et jeudis

de 7h à 10h. L'inscription se fera sur place (26 septembre), le prix, pour la saison est de 15\$. Renseignements: Diane Valiquette 477-9614.

Super Bingo du Club Optimiste St-Joachim de La Plaine dimanche le 1er octobre 1989 à 19h. 2000\$ en prix de toutes sortes dont

un gros lot de 500\$. De plus, des cartes additionnelles seront ajoutées. Ces soirées auront lieu à l'école St-Joachim de La Plaine, 3709 rue Villeneuve, La Plaine, et ce en date du 1er, 22 octobre et 5 novembre. Informations: 478-6519, 478-2014, 478-7158.

LA REVUE, mardi 26 septembre 1989, PAGE 25

Cadets de l'Armée. De nombreux cours et formation dans différents domaines d'activité sont proposés aux jeunes qui adhèrent aux Cadets de l'Armée. Les jeunes de 12 à 19 ans intéressés à joindre les rangs peuvent se présenter à l'Amicale des Vétérans, au 766 rue Lachapelle à Terrebonne, les mardis soir de 19h à 21h pour s'inscrire.

Appareils Electroménagers

Inglis

Le meilleur est encore meilleur!

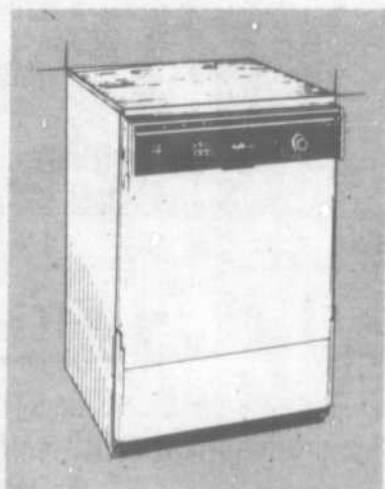
ÉPARGNEZ

jusqu'à

100⁰⁰\$

* sur des modèles sélectionnés.

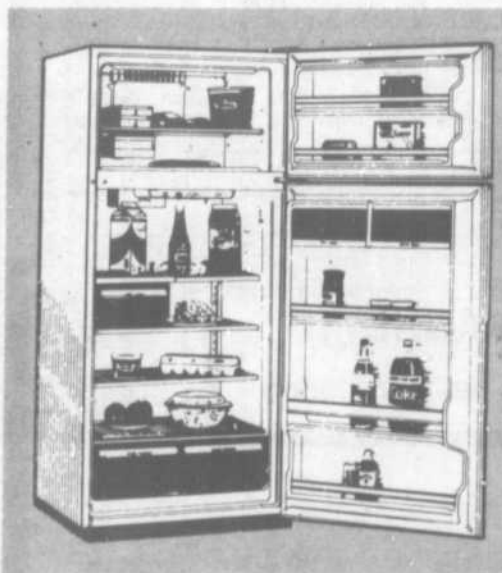
* Les rabais varient selon le modèle. Certains modèles peuvent ne pas être en stock, mais s'ils sont commandés pendant la période de solde, les rabais s'appliqueront.



Modèle UD 23000/convertible

EN SOLDE

Le lave-vaisselle Superb offre la qualité Inglis et des caractéristiques pratiques à un prix économique: 4 cycles de lavage • distributeurs de détergent et de produit de rinçage jumelés • panier à couverts exclusif, intégré à la contre-porte • isolation sonore et thermique à haute densité.



Modèle IOT 64200

EN SOLDE

Le réfrigérateur Superb offre la qualité et les caractéristiques de pointe de nos réfrigérateurs System 2000: commandes électroniques Sentinel System* • clayettes en porte-à-faux pleine largeur • isolation mousse à la pointe de la technologie.



Modèle IRE 34100

EN SOLDE

La cuisinière Superb de 30 po, facile à nettoyer, est dotée de caractéristiques habituellement offertes sur les modèles plus coûteux: surface de cuisson monopiece • prise chronométrée • console profilée en verre.

Meubles R. et P. Ouimet inc.

1000, boul. des Seigneurs, Terrebonne, 471-4119

Offre de durée limitée • Consultez-nous pour tous les détails

Sous le thème «Un geste entre nous pour des gens de chez nous»

Centraide Laurentides: objectif '89: 575 000 \$



(G.B.) On reconnaît sur cette photo différents acteurs du milieu Centraide Laurentides: M. Raymond Laberge du Comptoir d'Entraide de Terrebonne, M. Daniel Therrien du Carrefour Familial des Moulins, Mme Monique Brun, présidente de Centraide Laurentides, Mme Violette Bérubé d'Action Jeunesse, M. Bernard Casavant président de la campagne de financement, Mme Ghislaine Lebrun d'Action Jeunesse et M. Marc Shatskoff président de la campagne de financement dans la zone des Moulins.

Mercredi le 20 septembre, l'Hôtel des Moulins recevait gracieusement Centraide Laurentides pour le lancement de leur campagne de financement '89. M. Bernard Casavant, président de cette campagne, a visité par hélicoptère les six autres régions du diocèse St-Jérôme où l'aide de Centraide Laurentides est distribuée. Ce lancement

Gilles Bordonado

régional à grand déploiement augure bien cette campagne qui semble se dessiner vers un grand succès. Les Voix des Moulins, sous la direction de M. Richard Ducas, ont interprété «Freedom», un negro spiritual marquant le désespoir des gens malheureux, «La liberté a une histoire» de Raymond Lévesque et en rappel «Antonino», un chant espagnol. Le traiteur du Vieux Terrebonne a généreusement contribué à la rencontre par un délicieux goûter.

NOTRE FINANCEMENT LES AIDE...

[GB] Les organismes aidés par Centraide Laurentides dans notre région sont les suivants: le Carrefour Familial des Moulins, les Comptoirs d'Entraide de Terrebonne et de Lachenaie, le Comité F.A.M., la Rose Bleue, la Popote volante de Gallée, l'ABC des Manoirs, le Vaisseau d'Or et l'Unité Domrémy LAMATER. Ils font partie des 46 regroupements qui viennent en aide aux personnes à faibles revenus ou à ceux et celles qui vivent des situations difficiles et qui veulent s'en sortir.

JOURNÉE SPAGHETTI du Club des Lions de Terrebonne

Lundi, 2 octobre, de 10h à 22h, se tiendra la journée Spaghetti, au restaurant «Les Jardins de Pierre», 467 boul. des Seigneurs, Terrebonne.

Le prix du repas est de 3\$ par personne.

Les recettes de cette journée seront distribuées aux plus démunis de notre communauté, par le Club des Lions de Terrebonne.

Les billets sont présentement disponibles au restaurant.

Les gens pourront également acheter des billets à la porte du restaurant lors de cette même journée.

Autres informations: Bernard Rivet 492-0811

FINANCEMENT LOCAL ET RÉGIONAL

M. Marc Shatskoff, président de la section Des Moulins, a indiqué que l'objectif financier de sollicitation générale était de 19 000\$ dans notre région. Il s'agit du montant le plus élevé pour les 7 sous-régions. Notre région sera sollicitée par de nombreux comités sectoriels de financement: Fonction publique fédérale, secteur public provincial, para-public (santé-social et éducation), les divisions des professionnels, des industries et des sièges sociaux, ainsi que le Mouvement Desjardins et Caisses Populaires. Déjà d'importantes sommes ont été amassées, près de 25 000\$ ont été recueilli par le Mouvement Desjardins. La campagne se termine officiellement le 1er novembre 1989.

UN HOMMAGE À CENTRAIDE

Mme Violette Bérubé d'Action Jeunesse, regroupement d'aide et de développement de la jeunesse, a lancé un appel à la générosité du public et des corporations: «Centraide nous permet de lancer des projets et des activités sans lesquels les jeunes seraient laissés à eux-mêmes». Ce plaidoyer rappelle la mission de Centraide d'aider les plus démunis de notre société ou ceux qui peuvent en avoir le plus besoin. Un geste personnel, un geste entre nous pour des gens de chez nous...



THÉÂTRE
du Vieux-Terrebonne

La Société de développement culturel de Terrebonne

PRÉSENTE SA PROGRAMMATION AUTOMNE 1989

EN SEPTEMBRE

Le 30 — 20h30 — MARIO TRUDEL (Chanson)
«Toujours en quête d'absolu»

EN OCTOBRE

Le 7 — 20h30 — LE PROCÈS (Théâtre)
Une comédie dramatique présentée par la troupe
«les Folies mineures»

Le 14 — 20h30 — CLAIRE JEAN (Humour)

Les 20-21 — 20h30 — DENYSE ETHIER (Chanson populaire)
Auteur, compositeur et interprète présentée par les
Productions artistiques Robert Enr. Un nouveau souffle...

Le 28 — 20h30 — PIERRE VERVILLE (Humour)
Une folle folie exotique

EN NOVEMBRE

Le 3 — 20h30 — LES NONNES (Comédie musicale)
La communauté des Petites Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus
à la découverte du Québec.

Les 10-11 — LA ROSE BLEUE (Bercethon)
Un show drôle, humain et génial.

Le 25 — MON PÈRE ET MOI (Théâtre)
Un délire hilarant et passionnant

EN DÉCEMBRE

Le 2 — 20h30 — PACK-À-RIRE (Humour)

Le 10 — 14h — LE HOBBIT (Marionnettes géantes)
Un conte fantastique pour toute la famille.

Le 16 — 20h30 — I MUSICI et LES VOIX DES MOULINS
Musique classique. Les belles Voix des Moulins vous enchanteront
et les jeunes artistes du groupe I Musici vous séduiront.

867, rue St-Pierre, Terrebonne
Réservations: 492-4777

En collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec

CULTUREL

Danny Boy arrive



[PD] Revenant tout juste d'une tournée sur la Côte Nord, le chanteur populaire et country, Danny Boy a décidé de s'installer dans la région, qu'il trouve idéale à cause de sa proximité avec Montréal. Originaire du Lac St-Jean, Danny est de plus en plus en demande sur le petit écran. D'ailleurs, on a pu le voir récemment à l'émission «De bonne humeur» et prochainement, il apparaîtra dans: «Vie de star», «Ad lib» et «L'Aventure», trois émissions qui promettent. Mais Danny a plusieurs autres projets en tête. En plus de travailler sur son nouveau 33-tours «Album souvenir», il se prépare à effectuer une tournée promotionnelle en France, où déjà à l'âge de 8 ans, il avait connu un certain succès, avec la chanson «Partons la mer est belle». Oui, Danny Boy arrive...et on n'a pas fini d'en entendre parler.

VOTRE FUTURE
BIBLIOTHEQUE
VOUS INFORME

Bien oui! c'est parti pour le projet de la succursale André-Guérard dans le secteur ouest de Terrebonne.

Depuis juin, nous travaillons à l'implantation de cette bibliothèque, à l'achat de livres pour les jeunes et les adultes: (romans-bandes dessinées-albums-référence-documentaires-revues), et à la préparation matérielle des livres.

À la prochaine pour d'autres informations.

VENTE DE CAMIONS AU PRIX COÛTANT

**SUR TOUS
NOS MODÈLES 89
EN INVENTAIRE**

Liste des modèles à liquider

- DEUX AEROSTARS
- UN RANGER 4X4
- QUATRE RANGER SUPERCAB
- DEUX F150
- UN F150 SUPERCAB
- UN F250 DIESEL
- DEUX ECONOLINE DIESEL

RABAIS JUSQU'À 3 500\$

N.B. NOUS VOUS MONTRONS LA FACTURE ORIGINALE

AUTOMOBILE  **DES SEIGNEURS INC.**

893 Léon Martel, TERREBONNE. 471-2104-02 471-6601-02  **FORD**

JUSTE AU BOUT DU BOUL. DES SEIGNEURS

**REFLETS
ÉCONOMIQUES
88-89**



Une réalisation LA REVUE - SORDEM
Sous-traitant de La Revue, mardi 10 octobre 1989

Reflets économiques

L'hebdomadaire LA REVUE, en collaboration avec la SORDEM publiera le mardi 24 octobre un cahier format magazine pour marquer la semaine de la P.M.E. au Québec, du 22 au 28 octobre. Les plus importantes maisons d'affaires et entreprises ont déjà souscrit des espaces publicitaires dans cette édition de la sixième année de publication. N'hésitez pas à faire partie de cette équipe gagnante!

Une réalisation SORDEM/LA REVUE

**PUBLICATION LE 24 OCTOBRE 1989
DISTRIBUTION: 35 000 EXEMPLAIRES**



Communiquez
dès maintenant
avec notre
représentante

NICOLE MOÏSE
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
471-3719
pour un rendez-vous
sans obligation

RÉSERVEZ VOTRE PUBLICITÉ DÈS MAINTENANT

«Au fil des souvenirs...» pour une réunion de la Société d'histoire



Mme Charlotte Legris-Allaire sera l'invitée de la S.H.R.T. au cours du souper du mercredi 27 septembre.

[AD] Madame Charlotte Legris-Allaire sera l'invitée de la Société d'histoire de la région de Terrebonne à son souper-causerie qui se tiendra le mercredi 27 septembre, à compter de 18h30 au restaurant Le Folichon, 804, rue Saint-François, Terrebonne.

Ce sera la première soirée qui marquera le 15^e anniversaire de la S.H.R.T. dans la région, un événement qu'il est important de souligner.

Madame Legris-Allaire a vécu avec sa famille dans les quatorze pièces du Bureau seigneurial de l'île-des-Moulins dans les années 20. Son père, Absolon Legris était le contremaître des moulins de l'île. Les convives pourront se retremper dans le quotidien du début du siècle: la coupe de glace sur la rivière, la pêche à la grenouille ou à l'anguille, la boucherie d'automne, la cueillette des petits fruits dans l'île Saint-Jean, la baignade entre les deux îles, etc.

À noter qu'après la conférence, la S.H.R.T. offrira en vente au prix de 4\$ une brochure relatant les souvenirs de Mme Legris-Allaire, avec photos appropriées. On est prié de réserver dès maintenant ses places en communiquant avec la secrétaire Gloria Ellis au 471-3391.

Les membres et ceux et celles qui voudraient faire partie de la Société d'histoire pourront renouveler leur carte de membre au prix de 15\$ (couple 25\$, étudiant à temps plein 10\$).

INSCRIPTION POUR COURS DE PEINTURE

Le Service des Loisirs de Mascouche en collaboration avec son professeur de peinture, Madame Hélène Bouchard vous invitent à vous inscrire aux cours de peinture, quelques places sont encore disponibles, principalement le mardi.

Il est possible d'inscrire un enfant dès l'âge de 7 ans. Pour plus d'informations, veuillez communiquer au 474-4133 au Service des Loisirs. La session débute le 18 septembre 1989.

LE RENDEZ-VOUS DES LIVROMANIAQUES



La Librairie Lincourt recevait mardi soir dernier, les représentants(tes) de bibliothèques scolaires et municipales de la région, ainsi que quelques responsables de la Commission scolaire des Manoirs pour un 5 à 7 fort instructif.

Pierre Danzelm

LA MISSION

Raoul Lincourt, directeur de la librairie, débuta la rencontre avec un résumé des services offerts par son entreprise. «Notre mission est bien sûr d'exercer le commerce par la vente du livre et de la papeterie, mais nous l'accomplissons dans une optique de croissance culturelle et patrimoniale. Les services d'animation et de développement rendus l'an dernier dans de nombreuses écoles en témoignent. L'initiative de la création de clubs de lecture «Livromaniaques» pour jeunes du secondaire, en est un autre exemple» de souligner

M. Lincourt. POUR LE PLUS GRAND PLAISIR DES ENFANTS

Par la suite, c'est avec enthousiasme que John Vickers, responsable du service aux collectivités, adressa un mot aux différents intervenants scolaires, en leur rappelant sa disponibilité pour les guider dans les choix de volumes et son support d'encadrement lors des activités spéciales de lecture. «L'an dernier, la mise sur pied d'expositions littéraires a connu un vif succès auprès des jeunes. Cette année, en plus des livres, les jeux éducatifs se mêleront à l'exposition, et ce, pour le plus grand plaisir des enfants», de dire M. Vickers.

Un effort à souligner de la part de la Librairie Lincourt, dont l'objectif principal est de promouvoir le livre et la lecture dans la région. Située dans le cœur du Vieux-Terrebonne, elle se veut un fleuron patrimonial non négligeable.

COSTUMES
PAILLASSON

ENR.



NOS
VEDETTES

Fabrication de mascotte
de tout genre sur demande

Robin

Pour vos:
Soirées costumées, théâtre, Halloween,
carnaval, fêtes, etc...

Mitsou

Très grand choix de costumes, masques,
maquillage, perruques de tout genre.



Jocker



RÉSERVEZ
VOTRE COSTUME
POUR L'HALLOWEEN

Location de costumes
du plus simple
au plus excentrique

1332, Dollard (Près de Montée Masson)
Lachenaie

471-5339
471-7143

« C'est un
rendez-vous
avec la beauté »



Marcel, styliste
Au-delà de 25 ans d'expérience

Haute
Coiffure
Alexandre



520, boul. des Seigneurs, Terrebonne sans rendez-vous 471-0477



CARREFOUR FAMILIAL des MOULINS

Dans le cadre de la semaine nationale la famille qui se tiendra du 2 au 8 octobre 1989, le conseil d'administration du CARREFOUR FAMILIAL DES MOULINS initie une

JOURNEE PORTE OUVERTE

afin de souligner l'importance de la famille dans la communauté. Cet événement se tiendra au:

CARREFOUR FAMILIAL des MOULINS

au 654 St-PIERRE, TERREBONNE

MERCREDI 4 OCTOBRE 1989
dès 14h30

*Cette semaine, on parle, on bavarde,
on échange, on discute, on réfléchit, on sort,
on bouge, on rit, on court... Ce qui compte,
c'est de le faire en famille!*



**BIENVENUE
À TOUS !**



Bien tôt

Les femmes d'affaires de la région des Moulins

salon
Marie-Josée

COIFFURE ELLE & LUI
MAQUILLAGE

Chrystiane — Martine
et Marthe Gauvreau

3590, NAPOLÉON
ST-LOUIS DE TERREBONNE, QC.

477-0540



Centre de Santé
et de Détente

Diane & Nicole
(514) 968-1008

1279C Montée Major, La Plaine J0N 1B0

RÉPARATIONS - VENTE DE PIÈCES - RÉPARATIONS



G. CANTIN

RÉPARATIONS
477-0765 • 477-6685

SERVICE À DOMICILE

POÊLE • RÉFRIGÉRATEUR • CONGÉLATEUR • LAVEUSE
SÈCHEUSE • LAVE-VAISSELLE • FOUR À MICRO-ONDES

911 CHEMIN DES ANGLAIS — MASCOUCHE (QUÉBEC)

Pavillon Françoise Duval

(Pavillon Paul VI)
CHAMBRE ET PENSION
AVEC PREMIERS SOINS

718, rue Paul VI
Terrebonne

492-0248

SECRÉTARIAT
Louise Audy

Service de secrétariat
informatisé

1516 Philips
Mascoche heights,
QC J7L 2P4



477-6127

centre de
piscines
maximum

Louise Papineau

2221, Chemin Gascon, Lachenaie (Québec) J6W 3T8

Téléphone:
(514) 964-2166

Le Permanent
La Société Canada Trust 173 Centre

NYCOLE HAMEL

Membre du Réseau M.L.S.

Grand maître vendeur
Club des Leaders
Club du million

Place Terrebonne,
561 Boul. des Seigneurs Blvd.,
Terrebonne, Québec J6W 1T5

Bureau 471-4001
Résidence 492-4663



Electrolyse Plus...

- Electrolyse
- Épilation à la cire
- Pose d'ongles en résine



721, St-François Xavier, Suite 300
Terrebonne, Québec J6W 1G6

Ginette Provost
TEL: 964-1618

MARTHE GAUVREAU — SALON MARIE-JOSÉE



« J'ai une manière spéciale de faire les choses ». Ainsi débute la conversation avec Marthe Gauvreau du Salon Marie-Josée. La phrase pique la curiosité mais l'explication ne tarde pas pour cette femme d'affaires « pas du genre à rester assise longtemps ». Il y a 20 ans, Marthe Gauvreau voulait partir son commerce mais ne savait pas trop dans quoi. Elle a choisi un service qui n'existait pratiquement pas. « Il n'y avait pas de salon de coiffure à l'époque. J'en ai ouvert un. Je ne connaissais rien de la coiffure mais comme toujours, j'ai fait les choses à l'envers. J'ai pris mon cours de coiffure après. Lorsque j'ai acheté mon auto, je ne savais pas conduire. J'ai pris des cours après » explique-t-elle en riant beaucoup de voir l'air sidéré de la journaliste qui l'interviewe!

Fille timide sinon « très gênée », Marthe Gauvreau ne rêvait pas d'une profession ou de partir en affaires. Cette première de classe aurait bien aimé poursuivre des études mais ça ne se faisait pas à l'époque. Un cours de secrétariat l'amena dans une banque où elle s'occupait des coupons de rationnement et des bon d'épargne. C'était pendant la guerre 39-45. Plus tard, elle accéda à un poste de direction dans une compagnie d'assurance puis se consacra à sa famille. Entre-temps, un déménagement dans la région l'obligea avec son époux à bâtir sa propre résidence où se situe toujours le salon de coiffure aujourd'hui. « Ne dites pas à Marthe que c'est impossible à faire ou qu'elle n'est pas capable » dit-elle toujours à ceux qui la cotoient. Sa gêne se transforme alors en un toupet incroyable comme le prouvent les expériences de vie et d'affaires dont elle raconte les péripéties avec un grain de malice au coin des yeux.

Pendant un an, Marthe Gauvreau s'adonna avec passion à ses cours de coiffure et particulièrement aux techniques de coloration. À force de cours, de sessions de perfectionnement, de conventions et d'études, elle a acquis le titre de coloriste professionnelle, l'un des points qui font la force de son commerce depuis 20 ans. Cette première année, Marthe Gauvreau s'en souviendra toute sa vie. En plus de son salon elle devait suivre ses cours, apprendre à conduire et s'occuper de sa famille soit quatre enfants! Ses grandes capacités au niveau des études l'ont aidé à obtenir son diplôme de coiffure, agrémenté d'une première place en hygiène, « un mini-cours de médecine » précise-t-elle en ajoutant « à quarante ans, il faut le faire! ». Apprendre, toujours apprendre, relever des défis, initier des nouveautés comme les coupes à la tondeuse, chose qui ne se faisait qu'à Los Angeles à l'époque, s'adapter et oser. Telle est Marthe Gauvreau dont le salon obtient un succès tel depuis 20 ans qu'on doit encore refuser des rendez-vous à tous les jours!

Un peu défavorisé par une situation géographique hors centre-ville, le salon s'est positionné en donnant des services uniques et en se montrant devant de larges publics lors de défilés flamboyants qui ont mérité des trophées à l'équipe

dont celui du maître-coiffeur Zhago. Pour Mme Gauvreau, le succès du salon repose sur un professionnalisme intégral: « Il faut premièrement ÉCOUTER, insiste Marthe Gauvreau. Si une cliente veut seulement que l'on taille ses pointes, ce n'est pas deux pouces qu'il faut couper ». Nombreux sont les cas graves qu'elle a dû traiter avec toute la compétence dont elle et son équipe sont capables. « Il importe de bien connaître la nature de chaque cheveu et surtout, n'utiliser que des produits de qualité » poursuit-elle en résumant par cette vérité qu'elle a toujours appliquée: « il faut se mettre dans la peau de la cliente. Je dis toujours à mes coiffeuses: « sortirez-vous du salon coiffée comme cela? »

Il y a quelques mois, Marthe Gauvreau a dû mettre un terme à ses activités de coiffeuse et coloriste à cause d'une santé précaire. Avec tristesse, elle a quitté la partie pratique du métier mais a conservé l'administration, les achats et sa précieuse collaboration comme conseillère technique. La propriétaire s'estime également privilégiée d'avoir su transmettre à ses deux filles, Christianne et Martine, son talent et sa passion.

Pensez-vous que celle qui ne reste jamais assise longtemps reste inactive? Tout récemment, elle réalisait une présentation de mode à Grand-Mère, sa ville natale. Deux journées par semaine, elle se consacre à l'âge d'or dont elle assume la présidence depuis trois ans.

Parmi ses nombreux souvenirs, Mme Gauvreau se rappelle d'un modèle qu'elle avait créé lors d'un défilé. Il s'appelait « la femme en or »... ce qu'elle est!

Marie-France Despatis

Chez Michel

Vêtements pour elle et lui
Vêtements coordonnés
Taille régulière — Taille forte

641, rue Saint-Pierre, Vieux-Terrebonne 471-3391



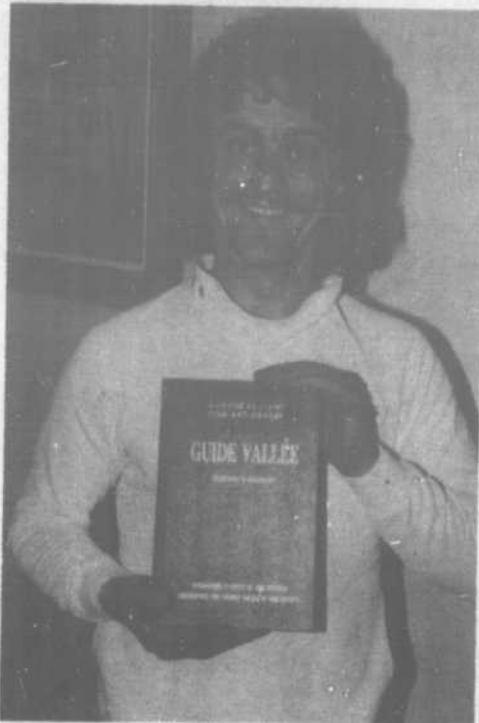
CENTRE EQUESTRE
BLEU ET BLANC INC.

TEL 474-1343

322 MONTEE MASSON • MASCOUCHE

- LOCATION DE CHEVAUX
- MOONLIGHT TRAIL
- COURS D'EQUITATION
- PENSION POUR CHEVAUX

2e édition de la bible des artistes



[PD] Le 13 septembre dernier, le «Guide Vallées» était officiellement lancé à la Galerie Michel-Ange du Vieux-Montréal. La deuxième édition de ce guide des peintres québécois, qui est distribué à travers le Canada, se veut un peu la bible de la cote des peintres de chez nous. Accompagnée d'une courte biographie et d'une illustration couleur de chaque artiste, la bricole est d'une qualité exceptionnelle et les textes sont bilingues. Plus de 1000 grands noms de la peinture Québécoise sont édités dans ce dictionnaire d'artistes professionnels, avec Borduas, Marc-Aurèle Fortin, Tex Le-corr, Hurtubise et plusieurs autres. M.C. Thomas, un des meilleurs peintres de la région [photo], était très fier d'avoir participé au lancement; et surtout d'avoir été choisi pour paraître dans le volume. Un outil précieux pour tous les professionnels et amateurs de belles peintures. Il sera en vente bientôt dans toutes les bonnes librairies. Le prix devrait se situer dans les 75\$.

ENCORE PLUS...

PORTES D'ACIER
PORTES DE GARAGE
ISOLÉES EN ACIER
STANDARD OU NON...

FENÊTRES
EN PIN
CEDRE
ALUMINIUM
RÉSINE DE SYNTHÈSE
"U" PVC
SOLARIUMS

VIMAT = CHOIX
ET QUALITÉ
LIVRAISON GRATUITE
INSTALLATION PAR DES
PROFESSIONNELS
MEMBRES DE L'APCQO

LES PUIITS DE LUMIÈRE ET FENÊTRES DE TOITS
VELUX SONT DISPONIBLES CHEZ VIMAT.

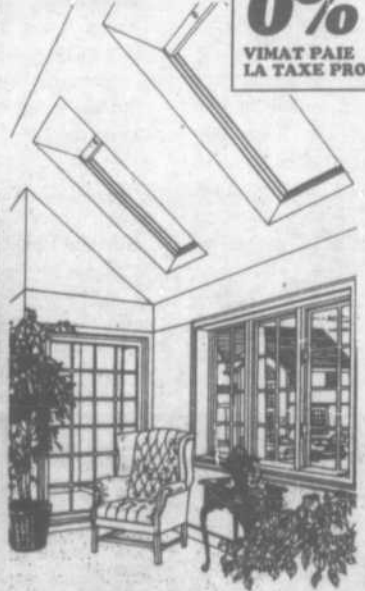
VELUX

15%

DE RABAIS APPLICABLE
SUR LES PUIITS DE LUMIÈRE
FIXES FSP-4 ET FSP-42

TAXE:
0%
VIMAT PAIE
LA TAXE PROV.!

**EXIGEZ
LA QUALITÉ
ET LA
FIABILITÉ
VELUX!**



VELUX Le leader mondial
des fenêtres de toits et
puiits de lumière

CANADA AUSTRALIE ALLEMAGNE ETATS-UNIS BELGIQUE GRANDE-BRETAGNE SUISSE JAPON ITALIE FRANCE ESPAGNE

LAISSEZ À NOS EXPERTS LE SOIN D'INSTALLER VOTRE VELUX...
CE TRAVAIL PROFESSIONNEL PORTE LA GARANTIE VIMAT!



les fenêtres vimat inc.

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR-MANUFACTURIER DE
PORTES ET FENÊTRES AU CANADA

*DANS UN RAYON DE 100km ** OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 OCT. 89 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

TÉL.: BUREAU-CHEF 1-800-363-8277

TERREBONNE	MONTREAL	VILLE ST-LAURENT	ST-HUBERT
1635 CH. DU COTEAU 514 471-1141	3370 BEAUBIEN E. 514 725-5236	8420 COTE DE LIESSE 514 342-6191	3679 BOUL. TASCHEAU 514 445-2780
LAVALTRIE	LAVAL	ST-ANTOINE-DES-LAURENTIENS	TROIS RIVIERES
200 CH. DES INDUSTRIES 589-5108 / 586-3362	1776 BOUL. LE COMTE 514 682-9363	13,900 ROUTE 168 514 431-0940	5020 BOUL. DES TORRES 514 378-0810

SOLDE DU FABRICANT MAYTAG

ÉCONOMIES TRIPLES

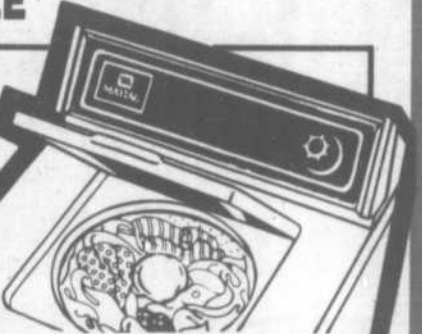
ÉPARGNES DU FABRICANT!

GARANTIE ADDITIONNELLE
SANS FRAIS!

LAVEUSES FIABLES
MAYTAG

ACHETEZ
MAINTENANT!
OBTENEZ UNE GARANTIE DE
10 ANS

L'ensemble complet de la transmission
est maintenant garanti pour 10 années
entières à compter de la date d'achat.



RABAIS DE

40 \$

LAVEUSES
A612 — A212

**SOLDE
DU FABRICANT**



RABAIS DE
30 \$
MODÈLE D312

SÈCHEUSES FIABLES
MAYTAG

- La marque préférée No. 1.*
- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.

* (D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.)

**SOLDE
DU FABRICANT**



RABAIS DE
40 \$
MODÈLE WU202

LAVE-VAISSELLE FIABLES
MAYTAG

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.
- Opération silencieuse.
- Aucun autre lave-vaisselle ne contient davantage.

ACHETEZ MAINTENANT
ÉPARGNEZ



DÉCROCHEZ
LES BAS PRIX
MAYTAG

LAVEUSES / SÈCHEUSES
SUPERPOSÉES FIABLES
MAYTAG

- Laveuse et sècheuse de pleine capacité.
- Facile à opérer.

Meubles R. et P. Ouimet Inc.

ouimet

"Venez donc chez nous embellir votre chez-vous"

1,000, boul. des Seigneurs, Terrebonne - 471-4119

ROULEZ SANS FRAIS PENDANT



3 ANS
ou 60,000 km

Pour votre bonheur
Pour votre service
d'entretien
Pour le pièces
Pour votre garantie
enfin pour tout!

AVEC
GARANTIE
5 ANS
ou
100,000
KILOMÈTRES



- * Nous offrons financement complet sur place.
- * Nous donnons le meilleur prix pour votre échange.

SUR ACHAT SEULEMENT
EXCEL - \$43.⁰⁰/sem.
SONATA - \$78.⁰⁰/sem.

Nous vendons des voitures pleines de bon sens.

NOUVEAUX
PROPRIÉTAIRES

Gilles Lavalée
et
René Boucher

Hyundai Rive-Nord

1990 chemin Gascon
Terrebonne

471-7669

PIÈCES SERVIR
CARROSSERIE
LOCATION À
COURT TERME



CARL LAMOTHE AVEC LES REGENTS



[PD] Carl Lamothe, un jeune homme de la région [photo], a fait son apprentissage dans le hockey mineur de Terrebonne. Cette année, en plus de fêter son seizième anniversaire, il a la joie d'évoluer avec l'équipe Les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière, dans la catégorie Midget AAA. Après avoir participé à six parties depuis le début de la saison, Carl, qui est défenseur, a déjà à son actif un but et une passe; en plus d'avoir la meilleure moyenne défensive de l'équipe. D'ailleurs, Carl a fait son camp d'entraînement avec les 44 meilleurs joueurs Midget du Québec. Pour ceux qui veulent le voir à l'œuvre, Les Régents joueront leur prochaine partie à l'aréna de St-Eustache, à 14h, le 1er octobre prochain. Qui sait, un jour peut-être la Ligue Nationale?

CAHIER B

la revue

25 ans ça se fête...



(G.B.) C'est en 1964 que Lucien Léveillé créait la piste de course Ferme Léveillé qui se prénomme maintenant La Piste de Course Lachenaie. Les petits poneys ont laissé place à des chevaux miniatures qui sont de réels purs sangs. Samedi le 16 en après-midi, on a fêté les 25 ans de la piste par un dernier programme de trente courses. Cette piste fait partie d'un réseau de 7 pistes dont Valleyfield et Mont-Laurier. Lachenaie était la seule ouverte à toutes les fins de semaine. On remarque sur cette photo, un champion marquant de cette année: «L.T.'s Champ» de Bernard Pelletier qui remportait le 29 juillet dernier, la compétition annuelle des Poulains de 2 ans CAN-AM.

Pour une journée de chasse au faisan

Les membres et amis de la Chambre de Commerce des Moulins sont invités à prendre part à une journée de chasse au faisan le samedi 30 septembre.

La Ferme cynégétique Renaud située à La Plaine recevra royalement les convives en leur faisant connaître la Roue du Roi, tour qui libère les volatiles que l'on tire par la suite.

La présidence d'honneur a été confiée au chroniqueur sportif Guy Pagé.

Les billets sont disponibles auprès du secrétariat de la Chambre au 471-8779.



L'Amicale 4/40 fête ses champions

C'est comme ça! Une saison se termine et l'autre recommence avec un nouvel exécutif qui a été élu lors de la soirée de clôture.

«André Lalonde Sport» a rafflé les grands honneurs de la saison ainsi que les éliminatoires mais, pour moi, les vrais champions c'est encore vous, messieurs les participants, les substituts, l'organisation des 4/40, les commanditaires des quatre équi-

pes, les brasseurs de la bière Molson et son représentant Alain Dozols.

C'est ça la force de L'Amicale 4/40. Je ne vous ai pas dit qu'il était ici question de balle-molle pour les hommes de 40 ans à 60 ans... Vous en êtes maintenant informés. À bientôt.

Jean-Guy Chaput

VOUS LE RECEVREZ CES JOURS-CI

Toute la population de la région des Moulins devrait recevoir au cours des prochains jours (si ce n'est déjà fait) son exemplaire du GUIDE DES ADRESSES, édition 1989-90. Édité par la revue pour la 35e année consécutive, ce bottin figure parmi les outils les plus utiles que la revue offre à ses lecteurs. Si vous n'avez pas reçu votre exemplaire d'ici le 4 octobre, signalez-le auprès de la revue au 471-4444.

- ☐ LE GUIDE DES ADRESSES
- ☐ REFLET ÉCONOMIQUE

Parce que la revue pense à vous!

À VENIR

Un autre produit de prestige de la revue conçu pour promouvoir l'essor économique régional sera livré le mardi 24 octobre à tous les résidents de la région moulinoise. Ce magazine économique en est à sa sixième année de publication et constitue l'outil privilégié de promotion de la Société régionale de développement économique des Moulins. Profil percutant, ce magazine stimule et encourage le développement économique, profitable à tous les citoyens.

PUBLICITÉ: Nicole Moïse au 471-4444

Parce que la revue

pense à vous!

A la découverte...

Avez-vous songé à votre pré-retraite ou retraite? Si le cœur vous en dit rendez-vous au MANOIR DE LA RIVE, situé rue St-Joseph dans le Vieux Terrebonne pour y rencontrer madame Irène Marquis, la charmante coordonnatrice. Elle se fera un plaisir de vous faire visiter cette chaleureuse résidence pour gens pré-retraités et retraités. La résidence est d'une propreté immaculée et offre à ses résidents une pléiade impressionnante de services tels coiffure, caisse populaire, chapelle, animation etc. Donc, allez visiter les lieux et vous serez surpris de l'ambiance sereine qu'on y retrouve.

Avez-vous pris un vrai bon café dernièrement? Vous devriez essayer A.L. VAN HOUTTE le café-bistro sur le chemin Gascon en face des Galeries. En plus de savourer un café exquis, monsieur Claude Forest le propriétaire, me disait que vous pourriez déguster une cuisine saine sans friture, dans une atmosphère familiale et détendue. Albert-Louis Van Houtte un québécois pure laine a ouvert son premier magasin de café en 1919 et s'aviez-vous qu'un de ses descendants, Pierre-Luc Van Houtte, est un résident de Terrebonne?

Pensée de la semaine:

Plus un désira de l'emprise, plus il se projette au loin

DE L'EXPANSION!!!!

Eh oui, pour Les bains flottants NÉNUPHAR INC., il y a de l'expansion dans l'air. Tout en gardant ses activités au 704 rue St-Pierre, Mme Sophie White nous annonce l'ouverture d'un nouveau local au Centre professionnel de Terrebourg, 879 rue St-Pierre, pour octobre 1989. Les services de «sexologie» et de «massothérapie spécialisée» comprenant le massage sportif et thérapeutique y seront assurés.



Chambre de Commerce des Moulins

LA
revue

Sportive

Et les amis «pétanquaient»...



(G.B.) Samedi après-midi le 9 septembre au parc Vaillant, les « Amis de la Pétanque », du quartier St-Louis, conviaient leurs membres à un tournoi de clôture de la saison estivale. 48 joueurs regroupés en 16 équipes se sont faits la lutte. Le trio formé d'Hélène Gaudet, Jeannine Leblanc et Armand Côté a remporté la victoire. La centaine de membres de cette association pratiquait cette activité récréative tous les soirs de la semaine pendant l'été.

Ils clôtureront leurs activités le 30 septembre prochain lors d'une soirée qui se tiendra à l'école de La Sablière.

QUILLEURS DEMANDES

Quilleurs et quilleuses demandé(e)s pour le jeudi soir à 18h45. Débutants ou pros, il y a de la place pour vous à Techni Quilles Plus... Inf.: Michel Lapointe 492-1651.

Le 20e des Jeunes de Coeur



Ils étaient quatre à avoir l'idée de mettre sur pied une association dont le nom ressemble toujours à ce qu'ils sont, même 20 ans plus tard. Pour leur rendre hommage, l'Association des Jeunes de Coeur leur a décerné le vendredi 15 septembre des plaques honorifiques lors d'une soirée consacrée aux 20 ans des Jeunes de Coeur. Ce sont, dans l'ordre habituel, Jean-Claude Lemieux, Richard Carle, Michel Duguay et Jean Piché.

Tai Chi à Lachenaie

Le Tai Chi est une forme de gymnastique chinoise. Cette gymnastique douce sollicite toutes les parties du corps. Il s'adresse autant aux jeunes qu'au troisième âge, puisque ce sont des mouvements constitués de gestes lents et continus. Regroupant plus de cent mouvements, le Tai Chi, de style Yang, développe l'agilité, la grâce, le calme et la confiance en soi. C'est un bel outil pour découvrir et contrôler son énergie. Le Tai Chi développe la concentration et procure une relaxation, tout en exerçant tous les muscles du corps.

Alors, faites vite! Il y a encore quelques places disponibles. Le cours aura lieu tous les jeudis, de 9h à 10h30, au sous-sol du presbytère, 3349, boul. St-Charles, Lachenaie. Coût: 43\$. Durée: 12 semaines.

Pour inscriptions: 581-9671.

Samedi dernier avait lieu à la salle des Chevaliers de Colomb de Terrebonne le souper dansant pour clôturer la 20e saison de balle molle de la ligue des Jeunes de Coeur de Terrebonne. Le comité de direction en a profité pour remercier ses quatre membres fondateurs ainsi que leurs épouses pour la bonne idée qu'ils ont eue voilà 20 ans. De très belles plaques souvenirs leur ont été remises ainsi que de magnifiques gerbes de fleurs pour leurs dames.

Nous profitons de cet article pour remercier encore une fois M. et Mme Michel Dubé, M. et Mme Jean Piché, M. et Mme Richard Carle et enfin M. et Mme Jean-Claude Lemieux de leur bonne initiative 20 ans passée. Nous remercions ceux et celles qui ont bien voulu participer à cette soirée des plus réussies. La liste des personnes qui ont contribué à ce succès étant trop longue, nous prenons ces quelques lignes pour les remercier du fond du cœur pour le support et la confiance qu'ils nous ont témoignés.

MERCI

Le comité de direction.

LA  **Chambre de Commerce
des Moulins**

REND HOMMAGE
AUX DÉCIDEURS

CONNAISSONS MIEUX
NOS GENS D'AFFAIRES

LE CHOIX DE LEURRE

Terrebonne Chasse et Pêche Inc., situé au 1983, Chemin Gascon à Lachenaie (près du chemin des Anglais), offre de tout pour la chasse et la pêche.

Pierre Danzelm

Ouvert depuis le 1er avril 1989 (non ce n'est pas un poisson d'avril) ce magasin est en train de devenir le paradis du chasseur et du pêcheur de la région. Son gérant M. Alain Hudon est un expert en la matière. Malgré son jeune âge (36 ans), le métier n'a plus de secret pour lui, puisque dans sa famille ils pratiquent la chasse et la pêche de père en fils. Il est donc parfaitement en mesure de conseiller les amateurs sur tout ce qui se fait sur le marché. D'ailleurs les services de Terrebonne Chasse et Pêche sont multiples).

Vous avez besoin d'une carabine? Que se soit dans les marques: Fabarm, Remington ou Sako; dans les calibres: 12 pour petit gibier, 30.06 pour le chevreuil ou l'original, 7mm et 300mm magnum. Vous trouverez toutes les catégories dont vous rêvez et même plus. Comme des carabines semi-automatiques militaires tchécoslovaque, de

calibre 762x39, parfaites pour le gros gibier. Bien sûr vous pourrez vous procurer des couteaux de chasse de marque Buck et Normark, ainsi que des arcs de précision Golden Eagles.

En ce qui a trait à la pêche, le magasin détient la ligne la plus complète des produits tant réputés Shiman, avec des cannes et moulinets pour tous les goûts. Quant aux leurres, un choix exceptionnel vous attend: mouches, cueillères et devons. De plus, Terrebonne Chasse et Pêche fait la vente et la location de moteur d'embarcation électrique, jusqu'à 281lbs de poussée et de sonar qui peuvent aller jusqu'à 600 pieds. Pour ce qui est des vêtements, ils sont tous de très haute qualité: gilets, pantalons, bottes, et articles de camouflage.

Bien entendu, vous y retrouverez toutes les munitions nécessaires, ainsi qu'un service d'entretien et de réparations très professionnel. Et les prix? Ne vous en faites pas, ils sont des plus compétitifs. Alors pour bien vous préparer pour l'automne, allez voir Alain Hudon, il saura vous donner des conseils judicieux. Car chez Terrebonne Chasse et Pêche, la qualité et le service sont assurés et ça «Ce n'est pas un leurre».



Alain Hudon, gérant de Terrebonne Chasse et Pêche, vous invite à venir profiter de ses précieux conseils.



Partenaire de
votre réussite

513, rue Masson
471-3735

Caisse populaire de Terrebonne

4725, boul. des Seigneurs
471-3735

2250, Ch. Gascon
471-3313



DÉCOUVREZ VOTRE INDICE DE MASSE CORPORELLE ET COMMENT ATTEINDRE VOTRE POIDS-SANTÉ!

Grand, plus court, costaud ou plus mince les beaux corps en santé, ça se présente en formats variés! Et maintenant, grâce au nouvel indice de masse corporelle (IMC), il vous est facile de vérifier si votre «format» s'insère dans la gamme des poids-santé.

LES AVANTAGES DE L'IMC

- Il nous renseigne sur notre potentiel santé et non pas uniquement sur notre poids.
- Il laisse clairement entendre que les gens de courte taille ne sont pas plus susceptibles de devenir obèses que les gens très grands.
- Il nous reconnaît le droit d'avoir des silhouettes et des poids variés, tout en étant en santé.

C'EST À VOUS DE CHOISIR LE POIDS QUI VOUS CONVIENT À L'INTÉRIEUR DE LA GAMME DES POIDS-SANTÉ

Si, dans la gamme des poids-santé, vous êtes à votre meilleur à 55 kg (120 lbs), atteignez ce poids et conservez-le. Mais si vous vous sentez mieux à 64 kg (140 lbs), et bien allez-y pour ce poids, en autant qu'il se situe lui aussi dans la gamme des poids-santé pour votre taille.

RAPPELEZ-VOUS QU'IL N'Y A PAS QUE LES CHIFFRES SUR LA BALANCE QUI COMPTENT...

- Assurez-vous de choisir des aliments nutritifs et savoureux des 4 groupes du Guide alimentaire canadien et de demeurer actif pour garder la forme et vous sentir bien.
- Soyez réaliste à propos de votre corpulence; apprenez à vous aimer et à mettre en valeur votre propre corps.
- Portez des vêtements confortables et qui avantagent votre silhouette pour être mieux dans votre peau. Soyez positif - et les autres le seront aussi.

SI VOUS DÉSIREZ PERDRE UN PEU DE POIDS...

Optez pour le bon sens!

- Prenez des repas équilibrés, en réduisant simplement vos portions.
- Examinez vos méthodes de préparation et de cuisson des aliments. Et lorsque vous mangez, demandez-vous si vous avez vraiment faim.
- Bougez davantage! Mais choisissez des activités que vous aimez, qui vous procurent du plaisir et auxquelles vous pourrez être fidèle.
- Ne vous laissez pas attraper par les modes farfelues et les gadgets publicitaires qui promettent des pertes de poids «instantanées».
- Recherchez des sources d'information fiables, comme les diététistes de votre région, et n'adoptez un programme que s'il est équilibré et sensé.

Manger sainement et maintenir un poids-santé.

C'est plus facile qu'on le pense!

...avec plaisir!



CHRISTINE MORIN
Diététiste



JOCELYNE PARENT
Diététiste

MINCEUR, SAINE ALIMENTATION ET PLAISIR... RÉALITÉ OU UTOPIE?

Une saine alimentation, c'est bien connu, est à la base de la bonne forme physique et de la minceur. Malheureusement, dans l'esprit des gens, régime amaigrissant et bonne alimentation sont souvent synonymes de privation, monotonie et frustration. Je crois pour ma part qu'un bon régime amaigrissant ou encore la recherche d'une saine alimentation devrait être l'occasion d'apprendre à avoir du plaisir à bien manger et à se satisfaire de plus petites portions. Cela semble peut-être paradoxale mais qui n'a pas remarqué qu'après avoir avalé son repas en 5 minutes, on aurait souvent le goût de recommencer aussitôt. Donc, quantité n'égale pas nécessairement satisfaction.

Faire un choix judicieux de ses aliments et recettes, de son restaurant et surtout prendre conscience de l'acte de manger afin de tirer un maximum de plaisir à chaque bouchée; voilà la clé du succès et du maintien de son poids en permanence.

Si le sujet vous intéresse, ne manquez pas de lire cette chronique que j'aurai le plaisir d'écrire régulièrement. J'espère qu'elle vous apportera des renseignements précieux vous permettant de faire de meilleurs choix alimentaires.

MAIGRIR... AVEC PLAISIR

- Évaluation alimentaire
- Consultation individuelle ou en groupe
- Régime amaigrissant ou thérapeutique

La santé... ça n'attend pas, appelez-nous!

KILOCONTROL TERREBONNE

933 rue Saint-Michel Bureau 102 492-5441

Séance
d'information
GRATUITE



KILOCONTROL

**MANGER
SANTÉ**



**LA JOIE DE VIVRE intensément
ça commence par la SANTÉ...**



Claude et Lise
HAMER
471-2452

SANTÉ

Shaklee
Distributeur
Indépendant



Maryline et François
Collin

L'être humain et le
produit en harmonie
avec la nature

**968-0163 PROTÉINES
TERREBONNE VITAMINES
MINÉRAUX**

PRO-SANTÉ DES MOULINS INC.

Moi, ma SANTÉ, j'en prends soin!

Commencez sur un bon pied!
Prenez votre crème « Budwig » chaque matin

471-7872

1198, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qc J6W 3W4



Votre meilleur
conseiller
en vitamines

Bonne santé!

**service
choix
prix**



les
pharmacies

**YVES
MATHIEU**

TERREBONNE
900 boul. Des Seigneurs
471-6664

MASCOUCHE
3100 boul. Mascouche
474-2495

TERREBONNE
4745
boul. des Seigneurs
471-5518
et
2220 ch. Gascon
471-2515

CENTRE DE PEINTURE ET DE TAPIS GASCON

**2175 CHEMIN GASCON
TERREBONNE** (près de la 640) **471-0270**

SKKENS	M.F.	DÉCOR PLUS
Semi-lustré latex		18.95
Semi-lustré huile		18.95
SICO		
161-110		25.95
120-110		26.99
130-110		25.99
163-110		24.99
160-110		21.99
DENALT		
4 litres 20 litres		
301 huile	14.99	61.95
DP 15461	14.99	61.95
295 primer	12.75	51.95
Latex mat	10.50	47.25
POLYUR		
MC55, MC62, MC66		

TUILE VINYLE
sans cirage
à partir de
59¢

50% d'escompte
sur papier peint en stock.
TAPIS SAXONY FOAM
9.95\$ promotion
Rég.: 12.95 \$

PRÉLART
À partir de
4.95\$
TAPIS
À partir de
5.95\$
Balance de rouleau
carpettes

TAPIS GAZON VERT
12 pieds large
3.55 v.c.

Ventilateur sur table
12 pcs **Spécial 32.95**
16 pcs **Spécial 39.95**

VENTILATEURS BRUN
28" à partir de
18.95

VERTIFLEX DRACO
Escompte de
40%

Chez Goulet Moto Sport...



M. Stéphane Fortin, gérant chez Goulet Moto Sport, pose fièrement devant la nouvelle gamme des motoneiges Arctic Cat 1990.

Vous trouverez aussi chez Goulet Moto Sport, un service professionnel, que ce soit pour l'entretien, une réparation, de même qu'un comptoir de pièces très diversifié. Donc pour votre sport motorisé préféré, c'est chez Goulet Moto Sport qu'il faut vous rendre au 1056 Masson, Terrebonne, 471-4488. Le seul concessionnaire HONDA de la région des Moulins!

GAGNANT D'UN TOURNOI DE PECHE



Les parents et amis de M. André Daunais de Terrebonne veulent le féliciter pour avoir remporté les honneurs du tournoi de pêche du Camping des Roses à St-Michel des Saints qui avait lieu du 22 au 30 juillet. Afin de capturer cet événement, on a dû arranger la photo pour les besoins de la cause. C'est donc son fils Alain qui a consenti à «prêter» son magnifique brochet de 34 pouces pêché le 12 août dernier au Réservoir Taureau. Finalement, ce sont les deux pêcheurs qu'il faut féliciter...

NOUVEAU
DANS LA RÉGION

École
de musique

Prélude

950, boul. Moody
TERREBONNE
492-6507

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
DE MASCOUCHE

Lundi: 10h à 18h
Mardi au vendredi:
13h30 à 21h
Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie
(Local P)

474-4150

Bouclair

POUR TOUS VOS BESOINS EN COUTURE

La vente se
termine le
30 septembre 1989



ÉPARGNEZ
33 1/3%

Vaste sélection de

**TISSUS POUR
RECOUVREMENT
VELOURS, JACQUARDS
ET HERCULONS**

Choisissez parmi une
multitude de tissus unis
ou imprimés.

à partir
de **12.64m.**
ord. 18.99m.

JACQUARDS « MATISSE » et « MODA »
ÉPARGNEZ
33 1/3%
Imprimés tous tons
sur tons, floraux ou
géométriques offerts
en couleurs
automnales vibrantes. 115 cm.
7 32m. — 9 99m.
ord. 10.99m. 14.99m

**VELOURS CÔTELÉS
FINS ET MOYENS**
ÉPARGNEZ
25%
100% coton, 115 cm.
Grand choix de
couleurs modes.
5 24m. ord. 6.99m.

ÉPARGNEZ
50%
SUR LES
PATRONS
SIMPLICITY

LAVAL
1720 Boul. des Laurentides
667-3120
LAVAL
3350 Boul. St-Martin
667-9480

ST-LÉONARD
4385 Jean-Talbot
725-9175
MONTREAL-NORD
5630 Henri-Bourassa
327-1113

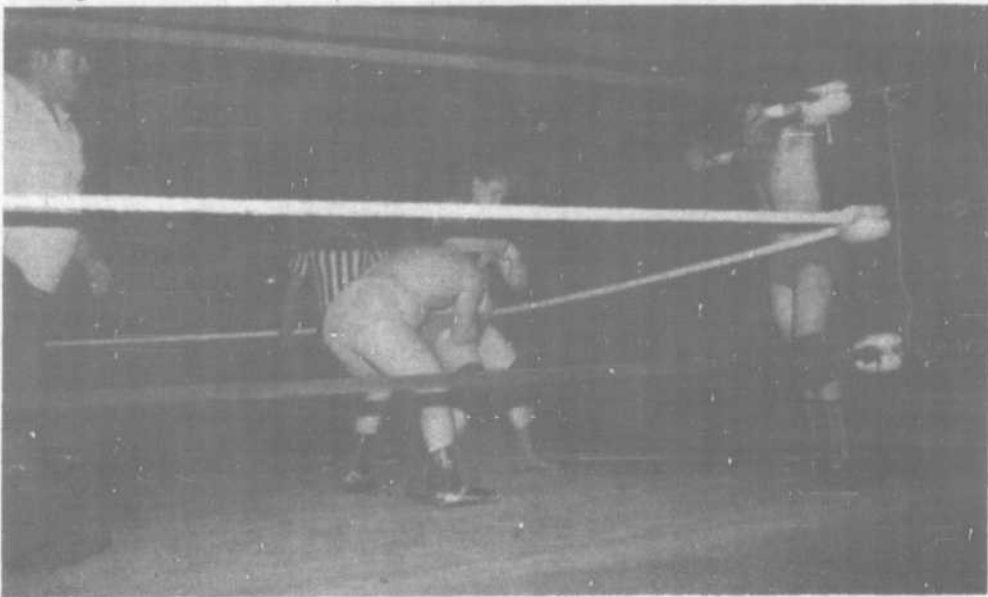
LACHINE
3100 Notre-Dame
637-1102
LASALLE
Place Newman
365-7337

DOLLARD-DES-ORMEAUX
Galerie des Sources
683-4711
TERREBONNE
1350 Chemin Moody
471-9494

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
672-4372
ST-JEAN
180 St-Joseph
348-1145
ST-HYACINTHE
2266 rue Casavant Ouest
771-4294/95

L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!

Ca jouait dur!



(G.B.) Mercredi soir, le Ranch Pancho lançait une nouvelle activité: des Galas de lutte. On voit ici, les frères Gary et Grant Gray d'Ontario rencontrer les Québécois Michel Frenette et Guy Roger. Le duo québécois allait d'ailleurs l'emporter plus tard dans le combat. Les six combats présentés ont amusé grandement la foule présente... Prochain rendez-vous des « Durs » le 27 septembre à 20h00.

Bilan de la saison 1989 pour le R.B.M.M.T.

sainement en pratiquant ce beau sport qu'est la balle-molle.
Le Comité du R.B.M.M.T.

On peut parler d'un bilan positif pour les équipes du Regroupement de la Balle Molle Mineure de Terrebonne pour la saison qui vient de prendre fin. Parlons d'abord des plus jeunes. Il y avait deux équipes T-Ball et deux équipes d'Atomes. Ces équipes étaient formées de garçons et de filles. Toutes les parties ont eu lieu à Terrebonne et tous les gens impliqués ont eu beaucoup de plaisir au cours de l'été. Pour ces équipes, il s'agissait uniquement de participation.

Au cours des deux dernières années, les équipes du R.B.M.M.T. ont remporté plusieurs championnats de ligue, plusieurs finales et tournois. Cela démontre bien le talent de nos joueuses et la compétence de nos entraîneurs. Plus de 115 jeunes s'alignaient pour le R.B.M.M.T. en 89. Nous voulons augmenter ce nombre l'an prochain. Déjà, nous pouvons annoncer la formation d'une équipe Junior qui représentera la région de Lanaudière et qui sera formée en grande partie de filles de Terrebonne.

La clôture de la saison aura lieu le 1er octobre à la salle Angora de l'école La Sablière de 13h à 17h. Ce sera alors la remise des médailles et trophées. Toutes les équipes et toutes les joueuses recevront une récompense. Il reste à remercier les parents, les commanditaires, les entraîneurs, les joueuses et tous ceux et celles qui de près ou de loin nous ont donné un coup de main afin que nos jeunes s'amuse

Le club de soccer St-Louis félicite ses jeunes joueurs



(G.B.) 450 jeunes joueurs et joueuses du club de soccer St-Louis étaient conviés samedi le 16 septembre à la traditionnelle remise des trophées et médailles à l'école Esther Blondin. Chacun des enfants a reçu un trophée de participation, un jus et une collection. Les finalistes et mieux classés ont de plus reçu une médaille. Ce club, formé d'une trentaine d'équipes, participait aux activités inter-cités de l'association régionale de soccer Lanaudière, tout en offrant des ligues locales de bon calibre. On voit ici les « Tornades » de la catégorie moustique (8 à 10 ans), entraînés par Eric Raymond, qui ont terminés second au classement général local. Le président Clermont Lévesque et la trésorière Francine Lacroix remercient les quelques 75 entraîneurs du Club pour leur dévouement.

Bouclair

OÙ VOUS PAYEZ MOINS...

POUR VOS TISSUS DÉCORATIFS

Choisissez parmi une vaste sélection de tissus pour draperies et pour recouvrement offerts dans des couleurs et des styles très contemporains. ♦♦♦♦♦

NOS PRIX SONT TOUJOURS PLUS QU'ABORDABLES !

COLLECTION ÉLÉGANCE
100% coton, 54"
ÉPARGNEZ
33 1/3%

NOUVEAU
DANS LA RÉGION

École
de musique

Prélude

950, boul. Moody
TERREBONNE
492-6507

bibliothèque
municipale
de Terrebonne

855, Ile des Moulins
Terrebonne - 471-4042

Lundi: 12h30 à 18h
Mardi au vendredi: 12h30 à 20h
Samedi: 10h à 17h
Dimanche: 13h à 17h

LAVAL
1720 Boul. des Laurentides
687-3120
LAVAL
3350 Boul. St-Martin
687-6180

ST-LEONARD
4306 Jean-Talon Est
725-9175
MONTREAL-NORD
5830 Henri-Bourassa
327-1113

LABALLE
Place Newman
365-7337

DOLLARD-DES-ORMEAUX
Galerie des Sources
683-4711
TERREBONNE
1389 Chemin Moody
471-8484

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
672-4372
ST-JEAN
180 St-Joseph
369-1146
ST-HYACINTHE
2250 rue Cassavant Ouest
771-4294/95

L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!

Des joueurs et joueuses actifs



(G.B.) La Ligue de Soccer Adulte de Terrebonne clôturait son premier été d'activités avec un brunch/Remise de trophées dimanche matin le 17 septembre. Ce joyeux groupe de 59 joueurs, dont 12 femmes, a été divisé en quatre équipes: les Aigles, les Faucons, les Condors (champions de la saison) et les Éperviers (notre photo, champions des séries éliminatoires). L'été prochain, cette association vise une plus grande participation du public et des parents des jeunes joueurs, ainsi que l'inscription d'une équipe « élite » à certains tournois. Pour l'instant, il est toujours possible de les rencontrer tous les dimanches matins au gymnase double de la Polyvalente Armand Corbeil. Bravo à ces sportifs et à leur président M. Eric Giret.

On a joué les dernières manches...

[GB] La ligue de Tennis de Mascouche choisissait ses champions les 9 et 10 septembre derniers au Parc des Ancêtres de Mascouche. Cette ligue, lancée ce printemps, était réservée aux joueurs de tennis adultes intéressés. Après une excellente saison estivale où les joueurs et joueuses ont pu croiser le fer, les séries finales se sont jouées entre les 4 premiers de chacune des 4 catégories.

Voici les résultats de cette compétition: dans la catégorie hommes avancés, Pierre Beaulieu l'a emporté par 6-0 et 6-1 sur le responsable de cette catégorie, Jean-Guy Blais; François Gratton [notre photo] gagnait le match final par 7-6 et 6-1 sur Jean Pépin dans la classe hommes intermédiaires. Chez les dames de ce niveau, Chantal Manseau affligeait une défaite serrée de 7-6 et 7-5 à Ginette Laflamme. Finalement, Doris Lefebvre l'a emporté sur Manon Bolvin dans la catégorie débutante.



LA MODE AU NATUREL...

La coupe qui retiendra l'attention pour l'année qui vient est la coupe « petit page ». Les permanentes se font plus légères et sont appliquées sur la pointe des cheveux; la racine demeure au naturel. Cette permanente sert principalement à donner du volume à la chevelure. En ce qui regarde la

coloration, l'effet « au naturel » est prioritaire pour que les cheveux présentent toujours une apparence soyeuse, brillante et rayonnante de santé. Une magnifique chevelure est un élément que l'on aime regarder et que l'on désire toucher. C'est à retenir...

Les robes les plus folles:

UNE ROBE DE 165 000\$...

- Une robe de mariée de Nina Ricci pour une cliente du Moyen-Orient: huit mètres de traîne: 165 000\$.
- Une robe « poisson » de Balmain à la demande d'une cliente: 700 000 paillettes turquoises cousues une à une.
- Une robe dessinée en 1950 par Jacques Fath et ornée d'asperagus véritables. Durée de vie: deux jours.

Coiffure Esthétique

FEMA

OUVERT LE LUNDI

Normand

ELLE

LUI

Nathalie
esthéticienne-
électrologue

Lucie

Danielle

Michel

Lyne

Sylvie
esthéticienne

Sylvie

Linda

Francine

Micheline
receptionniste

**1/2 JOURNÉE
BEAUTÉ**

COMPREND:

Facial — Coupé — Lavé
Placé — Léger maquillage

39 \$

Distributeur des produits MATIS
508 St-Louis, Terrebonne
Coiffure 471-1950
Esthétique 471-1612

LA REVUE Communautaire

Au Carrefour Familial des Moulins

Journée «Porte-Ouverte»

La cinquième Semaine nationale de la Famille se déroule du 2 au 8 octobre 1989. Dans notre région de la M.R.C. des Moulins, cette semaine donne lieu à une JOURNÉE PORTE-OUVERTE au CARREFOUR FAMILIAL des moulins.

Lors de cet événement, le Carrefour Familial des Moulins joue le rôle d'instigateur afin de souligner l'importance de la Famille et d'attirer l'attention du public sur le besoin de protéger sa vitalité et son intégrité.

Pour ce faire, le Carrefour Familial des Moulins s'est inspiré des différents volets de la politique familiale. Les volets retenus sont: l'habitation, les services de garde, les loisirs et activités culturelles, l'éducation, la lutte contre la violence, la responsabilité

parentale et le rôle de l'état. Ces derniers seront représentés par les différents organismes de la région y compris le C.L.S.C. Lamater.

Le tout se déroulera dans les locaux du Carrefour Familial des Moulins. Nous sommes tous réunis dans un même but: faire connaître la contribution des organismes au service et au bien-être de la famille.

Le Carrefour Familial des Moulins est un organisme communautaire sans but lucratif qui célèbre en 1989 sa dixième année d'existence.

Il a pour mission de promouvoir la famille prise dans sa globalité et d'enrichir son milieu dans la région des Moulins. Pour ce faire, le Carrefour Familial des Moulins offre le service d'entraide maternelle «Marraines



du Carrefour», pour les jeunes de coeur les activités «Porte Ouverte» et Libre-échange» et finalement pour les tous-petits, «Maman amène-moi jouer au Carrefour».

Le grand public est cordialement invité à cette

«RENCONTRE FAMILIALE DE LA MRC DES MOULINS»

Le mercredi 4 octobre 1989, dès 14h30 au CARREFOUR FAMILIAL DES MOULINS, 654, rue Saint-Pierre, Terrebonne, 492-1257. Bienvenue à tous!

MODE

CHEVEUX AU VENT

Les tendances des années « 80 » apportèrent le style « wet look », les teintures noires jaies et blondes platines. De nos jours, l'importance accordée à l'imitation des idoles de la chanson populaire ou du cinéma devient très limitée. De même, l'intérêt accru des produits et accessoires superflus s'atténue pour faire place à l'aspect santé de la chevelure.

On retrouve donc la sobriété dans les nouvelles coupes. Celle-ci est de première importance car elle détermine l'allure finale. Les produits tels le gel, les mousses coiffantes de toutes sortes, les fixatifs restent mais se font plus doux, plus effacés et naturels.

Automne-Hiver

Nicole Bisson
COIFFURE

Votre goût
avec
Notre Compétence

890, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-5353

NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS**ACUPUNCTURE**

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
DES MILLE-ÎLES
PR. NIKOLAJ SOHACKI D.A.C.
ACUPUNCTEUR

Premier et seul acupuncteur dans
la région. Membre de la corporation
professionnelle des médecins.

792, rue St-Louis
(en face de l'église)
TERREBONNE

471-4991

AVOCATS

PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, GAUDREAU

600 est, Sherbrooke 1023, Curé-Comtois
Suite 101, Montréal Terrebonne
H2L 1K1 J6W 1S4
Bur.: 844-0129 Rés.: 471-7805

DENTISTES

Clinique Dentaire
Des Fleurs
293 suite 100

Voie de service de l'autoroute 40
LACHENAIE

(Carrefour des Fleurs)

JOUR — SOIR — URGENCE

Dr Sylvie Lebeau
Dr Lorraine Dupont
Dr Patric Brisebois

582-2219

MEDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPECIALISTES

• Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
• Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
• Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
• Médecine interne • Psychologue • Sexologue
• Orthopédiste • Audioprothésiste

901 boul. des Seigneurs
Terrebonne

Sur rendez-vous
471-2252



Mireille Quintal
acupuncture traditionnelle chinoise

554, Léon Martel
Terrebonne, QC
J6W 2J8

TÉL.: (514) 492-3441

MARIO LAVOIE
AVOCAT

Deveau, Lavoie et Associés

3131 BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500
(D'IVERNAY) LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4

ÎLES DE LA MADEIRA
TÉLÉPHONE (418) 986-4782

RÉS. 471-7958
TÉL. (514) 664-1515

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT
DR PATRIC BRISEBOIS

DR FRANCE TRUDEL
DR PAUL MASSICOTTE

CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

• Médecine générale
sur rendez-vous
• Clinique sans rendez-vous

ARCHITECTES

marcel deschênes
architecte

7160 boul. des mille îles
saint-françois
laval H0A 1G0 514-666-3645

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313
TÉLÉCOPIEUR: (514) 471-6441

LAURENCE, TALBOT

Avocats et Conseillers Juridiques

JEAN-RICHARD LAURENCE

LORRAINE TALBOT MARIE-JOSÉE LAFRENIÈRE

RÉJEAN KINGSBURY YVES PAQUETTE

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
BUREAU 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.

CHIRURGIENS DENTISTES

Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous • 471-7113

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES



Jean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre

Terrebonne

ARPENTAGE

Gendron Lefebvre
& Associés Arpenteurs-géomètres

Jean Huberdeau, a.g.

Laval **Suzanne Jacques, a.g.**
Sainte-Thérèse

2, Place Laval, bureau 200, LAVAL (Québec) H7N 5N6
94, rue Blainville a, bureau 200, SAINTE-THÉRÈSE (Québec) J7E 1X7
Laval: (514) 384-1260 Sainte-Thérèse: (514) 435-3670

ALLEN MARCOUX, L.L.
AVOCAT

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7

492-0096

DENTUROLOGISTES

DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 103 Terrebonne

492-1247

ARPEUTEURS

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

Claude Paquette

PEPIN LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS
AVOCATS

500 PLACE D'ARMES
BUREAU 2200
MONTRÉAL H2Y 3S3
(514) 284-3553

RÉSIDENT
845 PLACE EYMARD
TERREBONNE J6W 3J2
471-4596



Jacques Chabot, d.d.

DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèse dentaire

Centre Professionnel de Mascouche

3100, boul. Mascouche - Suite 210

474-4770

SUR RENDEZ-VOUS
JOUR ET SOIR

471-5391 • 471-3559
Jour et Soir

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebourg

879, rue St-Pierre, Terrebonne

Notaire

Me Denise Dupont

L.L. D.D.N.

Conseiller juridique



Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007



Mc CLISH & MINOTO

ARPEUTEURS — GÉOMÈTRES

Richard Mc Clish a.g.

955 boul. des Seigneurs,
SUITE 23
TERREBONNE 471-4466
J6W 3W5

Carole Trempe
Avocate

877, rue Saint-Pierre
Centre professionnel Terrebourg
Terrebonne
492-2661

COMPTABLES GÉNÉRAUX LIC

De Carufel,
Pimparé,
Associés, C.G.A.

EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Tél.: Bur.: (514) 471-0504
471-0990

1620, CHEMIN GASCON
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3



enviro services inc.

Ingénierie — Traitement des eaux
Étude de réseaux d'aqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2

471-0552



Me Antonio Paluzzi

NOTAIRE

477-5596

Gaétan Meunier
ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

471-0388

1020 Montée Masson
Lachenaie J6W 2L3

NOS PROFESSIONNELS

NOTAIRES

7641 Boul. Laurier
C.P. 270, La Plaine
Québec J0N 1B0 478-2166

Gilles Renaud
Notaire, L.L.L. D.D.N.

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Centre d'optique
Tél. 471-4414
Marcel JEANNOTTE, o.o.d.
583, boul. des Seigneurs
Terrebonne opticien

OPTOMETRISTES

LISE-ANNE CHASSÉ
CHRISTIAN GAGNER
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES VERRES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE
REFRACTOMETRE ELECTRONIQUE
POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL DES SEIGNEURS
TERREBONNE QUE 471-1680

Tél.: 492-2218
Dr Jean-François Mc Duff, o.o.
OPTOMETRISTE
CENTRE MATTHEW
MOODY
1270 BL. MOODY, BUR. 10
TERREBONNE (QC) J6W 3K9
EXAMEN VISUEL
LUNETTES
VERRES DE CONTACT

PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-6664
PLACE DES PRINCES TERREBONNE 471-5518
CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE 474-2495
L'ESPLANADE 2220, CH. GASCON 471-2515

VETERINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595
CLINIQUE VÉTÉRAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.
Dr Richard Ringuette m.v. — Dr Mario Comtois m.v.
Dr Hélène Heon m.v. — Dr Francine Boulet m.v.
Consultations:
du lundi au samedi
Urgence 24 heures
Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Clinique Vétérinaire de
Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche

474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h
Sur rendez-vous

Clinique Vétérinaire
Terrebonne

820 Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 16h
Consultation:
Sur rendez-vous seulement

TÉL.: 492-0261

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec.

PAGE DES PROFESSIONNELS
POUR UNE INSERTION
À TARIF SPÉCIAL

la revue
471-3719



VOTRE HOROSCOPE

(SEMAINE

DU 24 AU 30 SEPTEMBRE)

BÉLIER: c'est le moment de prendre des vacances, de réduire votre rythme au travail. Vous devez vous changer les idées et renouveler votre énergie. D'ailleurs, vous aurez une grande facilité à trouver des solutions à des problèmes qui pourraient se présenter. Vous aurez de belles occasions de vous amuser, vous pourriez faire des rencontres heureuses. Chance à la loterie.

TAUREAU: vous aurez à travailler sur votre maison, des réparations et réaménagements s'imposent. Vous aurez de l'inspiration à ce sujet, votre confort et votre environnement devenant une priorité. C'est pour la même raison que vous réorienterez votre vie, vos valeurs changent un peu. Vous terminerez certainement une activité ou une relation qui ne vous convient plus.

GÉMEAUX: vous serez beaucoup plus curieux qu'à l'habitude. Vous pourriez prendre des nouvelles de gens éloignés. Ou encore, vous pourriez prendre un cours sur un sujet qui vous intrigue depuis quelque temps. Vous aurez à vous impliquer dans une histoire de famille. Vous devrez aider certaines personnes en difficulté. Vous ferez de nombreux petits déplacements.

CANCER: vous devenez de plus en plus conscients de votre valeur. Vous exigerez des autres autant de respect que vous en avez pour vous-mêmes. Ceci vous amènera aussi à refuser des situations que vous estimez ne pas mériter de vivre. Vos revenus pourraient augmenter si vous parvenez à saisir la chance qui se présentera avant la fin de semaine. Vous avez le vent dans les voiles, bougez.

LION: vous voyez clair en vous et dans les autres. Soyez quand même indulgents, ce n'est pas tout le monde qui a votre force et votre détermination. Vous prendrez des décisions et des mesures qui vous amèneront encore plus loin que vous ne l'espériez. Vos émotions seront parfois fortes, mais vous saurez vous contrôler. Vous pourriez changer votre look.

VIERGE: il y a des choses pas claires du tout que vous devrez régler. Essayez de voir où se situe votre responsabilité envers certains problèmes. Vous pourrez plus facilement vous en dégager. Tout ira si lentement en ce début de semaine que vous aurez le temps de bien vous reposer et récupérer votre énergie. Vous surprendrez un secret qui vous fera mieux comprendre quelqu'un.

BALANCE: vos projets semblent se concrétiser tel que vous l'espériez. Soyez quand même attentifs, des imprévus de dernière minute vous amèneront à faire des compromis somme toute négligeables. Vous verrez à quel point vous avez des amis. En effet, de nombreuses personnes compteront sur vous pour des soirées et des activités. Petit voyage en perspective.

SCORPION: vous aurez de belles satisfactions au niveau de la carrière. On vous offrira des chances de démontrer votre sang-froid au travail. Il peut être question de promotion et de nouvelles tâches que vous apprécierez énormément. Vous aimerez être en vue, vous serez un peu théâtraux dans votre mise et vous aurez un succès fou.

SAGITTAIRE: vous serez dans votre élément cette semaine, car on parlera beaucoup de voyage cette semaine. Vous ferez un vague projet de ce côté qui aura des chances de se réaliser plus tard. Vous aimerez parler avec des gens qui en savent long sur un sujet qui vous passionnera. Vous comprendrez à quel point vous pouvez être responsables de votre vie par vos pensées et émotions.

CAPRICORNE: des changements subtils sont en train de vous mettre sur une voie très excitante. À cet égard, laissez-vous aller au changement qui vous apportera ce que vous désirez. On vous fera des propositions très aventureuses, il faut dire que vous dégagerez beaucoup de sensualité. Tout est exceptionnel au point de vue financier. Vous ferez de nombreux rêves.

LA REVUE, mardi 26 septembre 1989, PAGE 41

VERSEAU: vous aimerez être en compagnie des gens. Vous ferez beaucoup pour leur plaire tout en gardant votre individualité. Tout viendra, de toutes façons, des gens, cette semaine. On vous fera des propositions dans tous les domaines. Ce ne sont pas les plus brillantes qui vous amèneront le plus. Au contraire, examinez les plus réalistes qui ont le plus de chance de se concrétiser.

POISSONS: vous aurez à faire de sérieux sacrifices si vous voulez préserver votre énergie et votre santé. Il y a des habitudes que vous devrez laisser tomber. Que ce soit la cigarette, le sucre ou la boisson, vous devrez en réduire la consommation. Votre travail vous plaira de plus en plus, surtout si vous faites les aménagements que vous avez en tête.

Robert Gareau, astrologue
492-2848

L'Ordre du Mérite Lamater: les futurs membres

Le Conseil d'administration du CLSC Lamater et les actuels membres de l'Ordre du Mérite Lamater mettront bientôt sur pied un jury de sélection afin de nommer cette année les trois grands bénévoles qui seront intronisés membres à vie de l'Ordre du Mérite Lamater.

Les regroupements de bénévoles et les individus de la MRC des Moulins désirant soumettre la candidature d'une personne qui s'est engagée dans la communauté par son action bénévole sont donc invités à rejoindre Madame Hélène Perrault agente d'information au CLSC Lamater (471-2881 poste 252) afin de se procurer un formulaire d'inscription du curriculum vitae de ce grand bénévole de même que toute information supplémentaire.

L'intronisation des nouveaux membres de l'Ordre du Mérite Lamater se fera lors de l'assemblée publique annuelle du CLSC prévue à la fin octobre ou au début novembre 1989, mais dont la date exacte reste à confirmer. Pour les candidatures des grands bénévoles, la date ultime de la réception des formulaires ou des curriculum vitae est le 6 octobre 1989.

Rappelons en terminant que les actuels membres de l'Ordre du Mérite Lamater sont: M. Jacques Bragdon, Mme Thérèse Couture, M. J. Alfred Alexander, M. Fernand Daviault, M. Jean-Marc Fontaine, M. Lionel Grenier, Mme Thérèse Hoyas, Mme Eva Lamarche, M. Maurice Lorange, Mme Émilie Ringuette, Mme Lyse Boyer-Lévesque, Mme Huguette Lévesque-Lamoureux, Dr Chhun Seng You Kheang.

Honneur à nos grands bénévoles!

OASISANTÉ



SERVICE DE BIEN-ÊTRE

- Massage suédois
- Massage shiatsu
- Bain d'algues
- Reflexologie

Sur rendez-vous
après 17h00

SPÉCIAL D'OCTOBRE
5 massages suédois
pour le prix de 4

510 Hervieux
Lachenaie
471-1295

DES FEUILLES DE TRENTE-SIX POUCES

DE DIAMÈTRE!

[GB] M. Philippe Lachapelle de la rue St-Joseph à Terrebonne transplante à tous les mois de mai des «ruginus», une plante qui prend des proportions étonnantes. Cette année, ses 3 petits plants de 3 pieds ont franchi la hauteur de son toit soit 10 pieds tout en produisant des feuilles de trente-six pouces de diamètre!

FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR —

FOURRURES DOREAL enr.

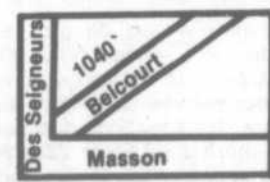


Venez rencontrer notre maître tailleur, pour moderniser le style de votre fourrure.
« Vous pensez à un modèle? Venez nous le décrire, nous le ferons pour vous dans nos ateliers... »

Travail fait par des experts, à des bas prix incomparable...

Venez nous rencontrer, pour une estimation gratuite.

FOURRURES DOREAL enr.
964-2040
1040 Belcourt
Terrebonne

FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR —



PRO-QUOI?!

De tout temps, on a eu recours à l'avortement et, encore aujourd'hui, l'avortement est un fait courant dans la vie de toutes les sociétés. Nombreux sont les lieux et les circonstances où la femme n'est pas libre de se soustraire aux avances de l'homme (bien souvent par devoir), et qu'elle le veuille ou non, elle devient enceinte plus souvent qu'autrement.

Quelle que soit la sévérité des sanctions imposées, légales, religieuses ou financières, il se trouve toujours des femmes qui décident d'interrompre une grossesse non désirée et nous n'entrevoions jamais qu'une d'entre elles se soit fait avorter de galeté de coeur. Bien au contraire, en ayant recours souvent à la clandestinité, elles augmentent leur angoisse et mettent en péril leur santé et même leur vie. Les structures judiciaires, médicales et religieuses touchant l'avortement ont virtuellement toutes été énoncées par des hommes, et pourtant il n'y a que les femmes qui deviennent enceintes et qui doivent supporter les conséquences physiques et émotionnelles des grossesses non désirées.

Devant ces états de faits, on comprend aisément la prise de position des Centres de Femmes pour le pro-choix, c.à.d. -pour une prise de décision sans pressions extérieures face à un éventuel avortement, -pour un choix éclairé de la part de la femme de disposer librement de son corps, -pour une accessibilité, une universalité et une confidentialité des services auxquels elle aura recours, -pour un choix reconnu comme un droit démocratique.

L'autonomie reproductive constitue une des revendications centrales du mouvement des femmes. La contraception est encore trop souvent considérée comme une « affaire de filles ou de femmes » et il apparaît essentiel que les garçons et les hommes puissent être beaucoup plus conscients de leurs responsabilités en cette matière. L'avortement ne constitue pas une méthode contraceptive mais une intervention de dernier recours à l'égard d'une grossesse non désirée.

L'intégrité physique de la mère demeure essentielle, car l'avortement devrait être pratiqué de façon sécuritaire et efficace pour sa santé et ce dans des cliniques de qualité. De plus, il incombe à l'État, aux établissements et aux professionnels de la santé d'informer les femmes sur les ressources alternatives et les méthodes d'avortement, et de leur accorder un suivi médical, et ce dans l'accessibilité régionale de réseaux de services adéquats.

Prohiber, criminaliser l'avortement, loin de le décourager, c'est encourager les avortements clandestins, leurs risques et leurs effets négatifs.

Criminelles! Plus jamais! L'avortement est une décision difficile à prendre, mais combien personnelle...

3 et 4 oct. - café-rencontre: l'avortement, une question de vie? une question de mort?

Avec mon clin d'oeil,

Denise Ouellette Lavigne
pour le comité F.A.M. (471-2341)

CHEZ

La bicyclette de Lachenaie

BICYCLETTE DE MONTAGNE 20"

À PARTIR DE

119⁹⁵\$



LE SEUL ET UNIQUE
DÉPOSITAIRE QUI
POSSÈDE LE MEILLEUR
CHOIX...



BICYCLETTE 10 VITESSES

À PARTIR DE

139⁹⁵\$

OUVERT
DU 1er AU 23
DÉCEMBRE

Pour mieux vous servir...

NOS COMPÉTITEURS
NOUS DISENT

WOW !

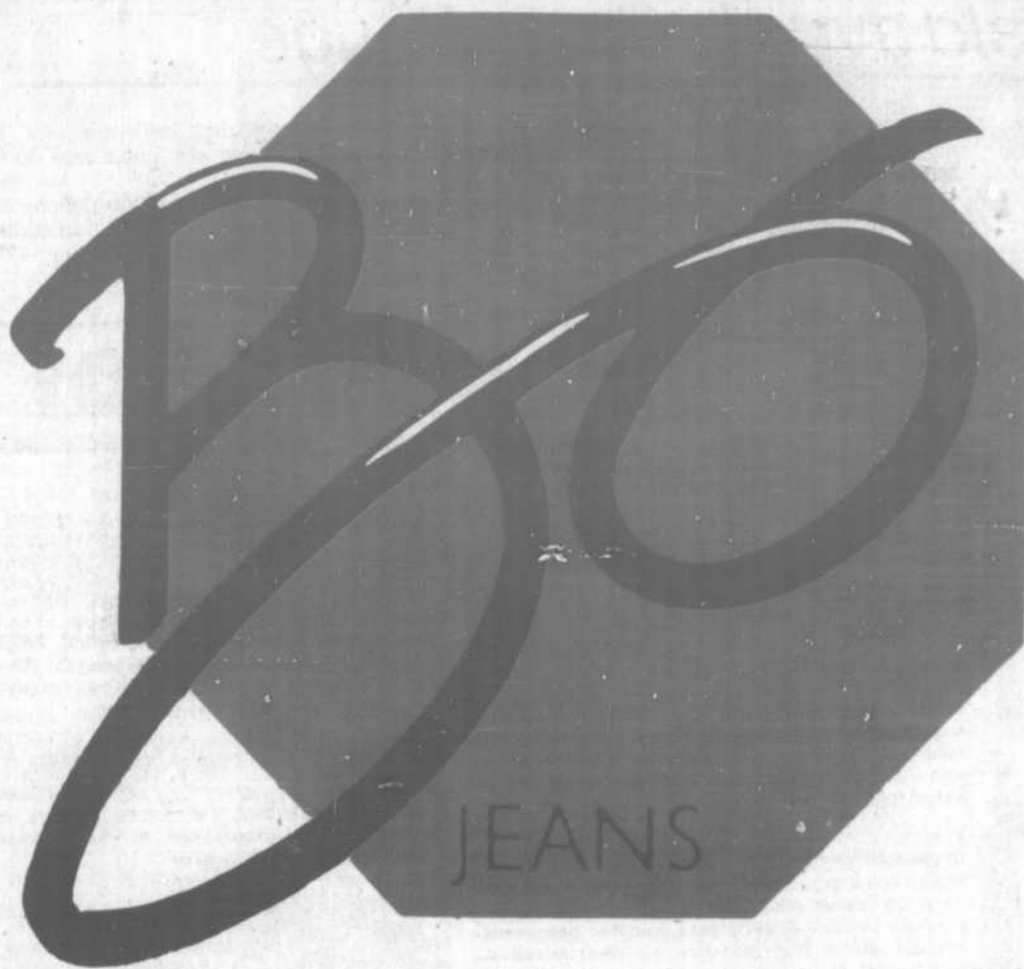


ENTREPOSAGE
POUR L'HIVER

471-8741



1266 CHEMIN DES ANGLAIS (ANCIEN) PRÈS CHEMIN GASCON



4764 boul. des Seigneurs
Comptoirs de la Seigneurie
Terrebonne
492-0850

Spécial

CHANDAILS 19⁹⁹\$

10\$

**DE RABAIS
SUR TOUS LES
JEANS**



BRÉSIL CAFÉ_{co}



- Mise de côté
- Visa
- Master Card

CENTRE L'ESPLANADE
2184 Montée Gascon
Terrebonne

471-0942

Petit-déjeunons chez McDonald avec la Croix-Rouge

Susie Grenier

Voici l'occasion pour la population de la région des Moulins de joindre l'utile à l'agréable, et de se régaler tout en renflouant les coffres de la Croix-Rouge.

Le dimanche 15 octobre 1989, de 7h à 11h, le restaurant McDonald du 1400, boulevard Moody, à Terrebonne, sera l'hôte d'un petit-déjeuner aux crêpes, au profit de la Croix-Rouge, section des Moulins.

Les 3000 billets mis en vente, au coût de 2\$ chacun, donnent aussi droit au tirage

de l'un des prix de participation (bicyclette, trousse de premiers soins). Ces billets sont distribués conjointement par les Chevaliers de Colomb et le Club des Lions. Leur impression a été rendue possible grâce à la générosité de Trois Diamants Autos.

Et à tous les jeunes qui se posent la question: Ouh! Ronald McDonald sera de la partie.

Pour tout complément d'information, on compose l'un des numéros suivants: 471-1223, 492-0811, 665-0715 ou 477-6348.



Dès la mise en vente des billets pour le déjeuner aux crêpes au profit de la Croix Rouge, les Chevaliers de Colomb se sont empressés d'en acheter 200. On voit ici la remise du chèque, en présence de MM Guy Michaud, du restaurant McDonald; Francis Laughren, président du club des Lions; Claude Lesage, Trois Diamants Auto; et René Rivet, Grand Chevalier.

OFFRES D'EMPLOI

#1454273 SECRÉTAIRE JURIDIQUE H/F

À Terrebonne, perm. 32 à 40 hrs/sem. 20,000\$/an. Minimum 2 ans exp. en secrétariat juridique (droit civil et matrimonial), excellent français, anglais: un atout, Word Perfect: obligatoire. Lettres et procédures à l'ordinateur et autres tâches connexes dans une étude d'avocats.

#1454319 MONITEUR DE NATATION H/F

À Terrebonne, temporaire 10 sem., 19hrs/sem. \$8.00 à \$9.00 hre. Carte de moniteur conjoint, sauveteur national, formation moniteur prénatal et aquaforme: obligatoire. Donner des cours de natation à des groupes d'adultes, personnes du 31ème âge et femmes enceintes. Horaire de soir.

#1454327 CHAUFFEUR DE CAMION H/F

À Terrebonne, perm. 38 à 45 hrs/sem. \$10.00 hre et plus selon exp. 2 ans expérience en transport général, 25 ans en raison des assurances, permis de conduire classe 3 et carte pour matières dangereuses: obligatoire. Transport dans le secteur industriel à Montréal et les environs pour un courtier en transport.

#1454484 MACHINISTE H/F

À St-Lin, perm. 40 hrs/sem., \$8.65 à \$12.44/hre selon exp. Minimum 1 an expérience, lecture de plan et contrôle numérique: obligatoire. Pouvoir opérer une fraiseuse et faire les montages sans aide. Faire des moules et des pièces pour une compa-

gnie de fabrication de moules à briques.

#1453188 ADJOINT ADMINISTRATIF H/F

À Terrebonne, perm. 40hrs/sem. \$16,000 par année et plus selon exp. 2 ans expérience ou diplômé en secrétariat et bureautique. Dactylo 40m/m et traitement de texte «word star». Bilingue et comptabilité jusqu'à la balance de vérification. Responsable des opérations comptables, contrôle des inventaires, communication avec les clients et les fournisseurs et autres tâches connexes.

#1411732 RÉPARATEUR DE CARROSSERIES H/F

À Terrebonne, perm. 40hrs/sem. \$12.50/hre et plus selon exp. Minimum 1 an expérience comme débosseleur, carte A ou B du comité paritaire: obligatoire. Faire la réparation et la préparation des voitures avant la peinture.

#1452254 CHARPENTIER H/F

À Lachenaie, temporaire jusqu'en décembre, 40 hrs/sem. \$19.77/hre (selon le décret). Carte de compagnon de la C.C.Q., lecture de plan: obligatoire. Travail au Québec et en Ontario (frais de transport selon le décret). Finition et création de meubles pour le secteur industriel (chaîne de restaurant et marché d'alimentation).

Pour plus d'information, contactez le Centre d'Emploi du Canada à Terrebonne au 471-3722, poste 12 ou 14.

LES BONNES ADRESSES

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

LOCATION

BÉBÉ CONTENEUR

LOCATION

ÉQUIPEMENT COMPLET D'OUTILS
À TOITURE
CONTENEUR



663-4842

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE — 471-3287
471-9101

CLARK FRERES

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
POSAGE • SABLAGE
ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

RADIATEURS

RADIATEUR LAPLAINE INC.

SILENCIEUX AUTO ET CAMION
RADIATEUR D'AUTO ET INDUSTRIEL
ATTACHE DE REMORQUE
SOUDURE GÉNÉRALE
AIR CLIMATISÉ



7522 bl. Laurier
La Plaine, P.Q.

Tél.: 478-2249

COMPTABILITE

CONSULTANTS J.L.M. inc.

Tenue de livres (logiciel Bedford)
Payes hebdomadaires
Remises mensuelles
Comptes à recevoir
Comptes à payer
Bilan — État des revenus

ESTIMATION GRATUITE
(sur rendez-vous) 964-2634

PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage — Sablage
Finition plastique ou cristal



SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI

L.P. PLANCHER ENR.

Sablage
Posage
Réparation
Spécialité: teinture
Finition cristal
ou varathane
Nettoyage de tapis
Estimation gratuite



492-5632

rembourrage

Le Choix de Distinction

- Estimation gratuite
- Grand choix de tissus
- Travail garanti
- Meubles en tout genre



F. MANTHA REMBOURREUR
964-2212

COUVREURS

TOITURE
B.G. CONSTRUCTION
INC.
COUVREUR
663-4842

Estimation gratuite
Bardeaux d'asphalte et gravier
Membrane Elastomère

posage
et
sablage
de plancher

Estimation
gratuite

Gilles Bourque Inc.
Mascouche

474-1141

PAYSAGISTES



Tél.: 474-2966

A. PERREAULT PAYSAGISTE ENR.
TERRE À GAZON ET JARDIN
PIERRE ET SABLE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1227 RUE DUPUIS MASCOUCHE, QUÉ. J7K 2T4

RENOVATION

Les Entreprises

Marius Perron

MARCHES, RAMPES D'ESCALIER
INSTALLATION
SPÉCIALITÉ: CINTRE ET BALANÇON SPIRAL

RÉNOVATION

517 Trudon, Mascouche, Qc J7L 3W5 Tél.: (514) 477-0932

DECORATION



DECORATION HU-RO ENRG.

Huguette Desmarchais

1381 boul. de l'Industrie
Lachenaie, Qué. J6W 4K6
Tél.: (514) 492-6758

PLANCHER CYR ENR.

POSE - SABLAGE

FINITION PLASTIQUE
OU CRISTAL
OUVRAGE GARANTI

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
LA PLAINE



478-3894

Les Embellissements 2000 ENR.



PAYÉ UNI — MURETS EN BLOC DE TALUS
POSE DE BOIS TRAITÉ SOUS PRESSION
TERRASSEMENT COMPLET
PLANTATIONS: ARBUSTES, HAIES, ARBRES, ROCAILLES
TAILLE D'ARBRES ET ARBUSTES

1017 RUE AMOUR
MASCOUCHE, QUÉ. J4K 2Y4

BUR.: 474-6080
RÉS.: 474-4733

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



IMPRIMERIE DES MANOIRS

231, RUE STE-MARIE, TERREBONNE
J6W 3E4
Tél. (514) 471-3536

les petites annonces

AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER

JOUR: 471-3719

LA REVUE

24 HEURES SUR 24: 471-4444



1987 Dodge Shadow E.S. (Turbo, mags) noir, 4 portes, toit ouvrant, cassettes. Très propre, 90,000 km. Excellente condition. (Red Book 8,975\$) pour 6,200\$. 471-3536 Jean-Pierre (JNO)

AUTOS, CAMIONS

Cavalier Z24 1988, 20,000km, V6, automatique, air climatisé, vitres électriques, pneus sport, radio-cassette. Garantie transférable. 14,500\$. Tél.: 664-1889 (Guy) (JNO)

Mercury Capri 1981, légères réparations électriques. 1000\$. 492-1741 JNO

Elite 1987 acheté neuf en 1988, avec casque d'une valeur de 190\$. Avec peinture spéciale. Prix 700\$. 471-1079. (19,26)

Toyota Tercel 1983, 142,000km, 5 vit., 5 portes, très propre. Excellente condition. 3500\$, 471-0249. Après 18h. (19,26)

Datsun pick-up king cab 1982, bonne condition. 2300\$. 474-5321

Plymouth Fury 1978, V8, en marche, 300\$ fixe. 492-5106

Pulsar NX 1988, automatique, 30000km, gris, 13,000\$. Après 18h, 492-2841

ACHAT - VENTE LOCATION



LOCATION

à partir de 895 par jour

• Journée
• Semaine
• Mois

SÉRIEUX DE FIN DE SEMAINE

lundi vendredi: 7h30 à 18h00

samedi: 9h à 13h

(Location seulement)

VIA ROUTE

401 boul. des Seigneurs

471-4149

Yamaha Virago 1000 c.c., 1985, 18,000km au compteur, beaucoup chrome et pièces or, très propre. 3300\$. 477-1704 (26,3)

Toyota Corolla 1987, 5 vitesses, 65,000km, 7500\$. 471-1419

1984, Renault Encore, transmission automatique, radio am/fm/cassettes, 4 portes, très propre. 2000\$. 492-5937

(514) 478-3921

DÉNEIGEMENT

Commercial et privé

Entreprise C. Delorme enr.
66 Trail-Carre, La Plaine, Qc

Cavalier 1986, gris, 2 portes, 5300\$. 654-9062

Honda 4 roues 1986, moteur 350, très propre, 4000\$. 968-0933 (26,3)

Continental Cartier 1984, blanc et gris, 34,000km, jamais sorti l'hiver, tout équipé. 20,500\$. 968-0933 (26,3)

Pontiac Grand Am 1988 blanc, 12,500\$. 968-0933 (26,3)

Pontiac Fiero blanche, très propre, mécanique A1. Femme propriétaire. Doit vendre. 492-4714

Remerciements



Prière au Sacré-Coeur
Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.C.

Remerciement au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. L.S.T.J.

Remerciement au St-Esprit, pour faveur obtenue. M.T.

ANIMAUX À VENDRE

Chats persans mâle, femelle, très beaux. 471-9498 après 16h30. (19,26)

Berger anglais, pure race, enregistré et tatoué, mâle, 6 mois, 450\$. Après 18h, 492-2841

À VENDRE

Chez Sam: C.B. Cobra 19+, spécial \$99.95. C.B. portatif, 4 watts, 12 volts et batterie, pour la chasse, régulier \$150, spécial \$119.95. 471-9677 (5,12,19,26)

Chez Sam: frigidaire 2 portes, très propre, 275\$. Poêle 24", 165\$. Douche en fibreglass, 65\$. Boîtes de lit neuves, 54" ou 60", avec tête, régulier 275\$, spécial 150\$. 471-9677 (5,12,19,26)

Set de chambre d'enfant, meubles Lépine, couleur amande; un lit 39", une commode, un pupitre avec tiroirs. 875\$. 968-0933 (5,12,19,26)

Stores horizontaux: une paire gris pâle, une paire bourgogne, une paire amande, une paire pêche rosé, un orangé très pâle, une paire bleu. Prix à discuter. Ensemble rideaux pour porte-patio: plein-jour blanc, tenture rose pêche. Ensemble rideaux avec couvre-lit, tons de brun et beige, pour lit Queen. Prix à discuter. 968-0933 (5,12,19,26)

Bois de foyer à vendre. 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond 35\$, fendu 38\$. Bois d'allumage. 439-6916 (5,12,19,26)

MAGNIFIQUE tapis, Oubusson véritable, idéal pour grande pièce. Dimension: 12piX9pi. Tons: rose dominant avec beige et vert. Aubaine. Tél. entre 9h et 17h, Marie-France, 471-4444 JNO

Poêles combustion lente, 2 portes paysagées, directement du fabricant. Prix de gros 395\$ (Valeur 799\$). 35% de rabais sur cheminées pré-fabriquées, 2100 degrés. Tél.: 1-246-2851 (5/9 au 30/10)

Spécial cèdre (blanc) \$49 et \$99. Informations: 477-0037 (5/9 au 17/10)

Tente-roulotte Bellevue 1976, 7 places, poêle au gaz et chauffage électrique, frigidaire électrique ou au gaz, avec cuisinette et galerie en bois traité 9X10. Comme neuve. Très propre. Déjà installée sur terrain camping St-Donat. Prix demandé 3000\$. Appelez après 18h, 492-5618 (12,19,26)

Bicyclette stationnaire, bonne condition 60\$. 471-4541. Après 18h. (19,26)

Jantes 13", chrome et or, pour Ford à traction arrière. Payé 85\$, vendrais 55\$. 492-1041 (12,19,26)

TV couleur Sanyo 26". Miroir salon 23X42. 471-3536 Fernand JNO

Base d'antenne en 10 sections pour amateur de radio C.B. Raoul Chartrand, 471-8722. (19,26)

Micro-ordinateur 640k avec clavier étendu, imprimante IBM, écran Monochrome, haute résolution, souris, logiciels disponibles. Peu utilisé et très propre. 471-8424 (JNO)

Portes de garage usagées, différentes grandeurs, à partir de 100\$. Portes de façade, 34x80, 35\$ chacune. 471-5510. (19,26,3,10)

Bois de chauffage sec, érable et hêtre. 45\$ et 50\$ la corde. 478-4166 (19,26,3,10)

À LIQUIDER. Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lots de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour 995\$, se vend séparément. Aussi, lots de matelas, 99\$, lits superposés 229\$, sofa-lits 199\$, futons 85\$. ECONO-MEUBLES, 4732 Papi-neau, 527-9829, 2322 Bélanger, 374-5825 (5,12,19,26)

Table à dessin toute équipée, 250\$. C.B. base Citizen, 40 canaux, avec micro Eagle, 200\$. Chaise berçante, 25\$. 2 sièges d'auto pour bébé, 25\$ chaque. Après 18h, 471-3130. (19,26)

Lit capitaine junior, bleu, 100\$. 968-0101. (19,26)

Congélateur 9 pi. cu., 10 ans d'usage. 200\$. 968-0101. (19,26)

ATTENTION! Rénovation et construction: Matériaux de qualité à bas prix! 2x4x8: 1.09\$, 2x6x8: 1.49\$, 2x8: \$3.39, 2x10: \$4.49, aspenite 7/16 \$5.99, 5/8:\$8.99, plywood 1/2: \$12.95, 5/8: \$15.50, bois pressé 1/2 & 5/8: \$3.97, bois traité 1x6x5: \$9.99, 2x4x8: \$1.95, 5x6x8: \$9.95, black joe: \$4.57, plancher chêne: \$7.99 pi. ca., mélamine 4x8: \$16.95. Le spécialiste des bas prix. Argent comptant. Matériaux Lachute 1-514-562-8501. (19,26)

Sofa-lit double, velours côtelé, Simmons 350\$. Comme neuf. Sofa bi-gé, 3 places Krocier avec appui-bras. 300\$. Cause déménagement. Après 18h, 478-4467 (19,26)

Bateau Mercury Cruiser 1973, 16 pieds, avec toit, 120 forces, avec une remorque. 3500\$. Soir, 492-1027

Sofa, lazy-boy, table de salon, lampe de coin et meuble-stéréo. 350\$. 471-0820

Set de chambre: un lit 52" avec les matelas, bureau avec miroir, commode pour monsieur, une table de nuit, un cadre, le couvre-lit et les rideaux sont compris. 450\$. 968-0933 (26,3)

Moulin à coudre électrique Singer et objets divers. 492-5106

Remise à jardin en vinyle, 8X16", 850\$. Appelez au 471-4085 (26,3,10,17)

Set de salle à dîner, orme pâle, moderne, très propre. Table, 6 chaises, un buffet avec armoire vitrée. Aubaine 950\$. 492-1972

Roulotte 18 pieds, 6 places, poêle, frigidaire, toilette, douche. Toute équipée. Comme neuve. 4900\$. Après 17h, 471-9275

Poêle et réfrigérateur 650\$. Payé 850\$. Très propres. 492-5218, après 17h (26,3)

Fournaise électrique marque Kalor, peut chauffer 4 app., une valeur de 500\$ pour 175\$. 1 fournise à l'huile avec carburateur 45\$. 2 pneus à neige P205-15, les deux pour 45\$. 471-4221 (26,3)

Bois de foyer sec, 100% érable. Extérieur ou intérieur. Aussi, bois d'allumage sec. Bois coupé décembre 1988. Qualité et quantité assurées. Depuis 30 ans à votre service. P.P. Auger, St-Lin, 439-3360 (26/9 au 24/10)

ENCAN

Samedi 30 sept. 11h et dimanche 1er oct. 12h au 327, boul. Labelle, Ste-Rose. SERA VENDU: • Lits en brass, meubles, lampes, peintures, cadres, vaisselles, pièces de collection, dépression carnaval. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour énumérer. TOUT SERA VENDU SANS RÉSERVE.

JACQUES CLOUTIER
Encanteur à votre service

Spécialités: Encans de ménage, magasins et autres.

TÉL.: 625-0685

FERME PANCHO

COURS

DE FORMATION ÉQUESTRE

- Pour jeunes et adultes
- Privés et en groupe
- Intensifs ou périodiques

Grand manège intérieur
Boutique équestre

Instructeur:

Sylvain Pancho

1991 Chemin Barrette, La Plaine
478-1798

FAIRE PARTS DE MARIAGE CARTES DE REMERCIEMENTS

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile

Guy Labelle

664-1889 • 471-3536

LES ATELIERS PRÉNATALS ENR.

Des ateliers personnalisés pour les futurs et nouveaux parents qui désirent expérimenter l'approche du massage tout au long de la grossesse et avec leur nouveau-né.

- Atelier I : Le massage de la femme enceinte
- Atelier II : Le massage du bébé et du jeune enfant
- Atelier III : Support aux nouvelles mamans
- Atelier IV : Vivre une 2^e grossesse

Pour information et inscription: 492-5680

2 489 675

...PERSONNES JOUENT À LA BALLE AU CANADA



M. FOG

Pour tout le monde pour la vie!

PARTICIPATION

Vous aimez l'argent?



Procurez-vous en facilement en offrant en vente tous les objets devenus inutiles chez vous mais que d'autres familles aimeraient acheter.

LES PETITES ANNONCES

Pour vendre ou acheter



24 heures sur 24
471-4444

le jour
471-3719

À VENDRE

Bicyclette 24po. 12 vitesses, marathon junior. Très bonne condition. Payée 160\$, vendrais 70\$. Jean-Martin, 471-0143 JNO

Dactylo Smith Corona XL2500 avec dictionnaire et correction intégrés. Neuve, jamais servie. Valeur 400\$ laisserais à 250\$. Bruno, 471-1025 (JNO)

Cours de conversation anglaise: 20 cassettes et manuels dans une mallette. Valeur 500\$ pour 150\$. Après 18h, 478-4467 (19,26)

Laveuses, sècheuses ensemble General Electric, poêles, lave-vaisselle, congélateur horizontal et vertical, plaque de cuisson. 474-0312 (19,26)

3 manteaux de fourrure à vendre: chat sauvage long, grandeur 12 ans, 1500\$, renard roux court, avec cuir et capuchon, grandeur 9-10, 200\$, en lapin blanc et beige, court, grandeur 9-10, 50\$. 492-5855 (19,26)

Brasseur double pour peinture et pieds. Caisse enregistreuse électrique. Comptoir, dash, tablettes, étagères pour commerce, et plusieurs articles. Soir 471-8247, jour 471-3981 (12,19,26)

À vendre ou échanger pour le tout: une tondeuse, 80\$, 4 humidificateurs, 30\$/chacune, une table de ping-pong, 30\$, un lazy-boy, 20\$, une machine à écrire électrique, 20\$, une pileuse de cartes d'affaire, 100\$, une lampe de chambre beige, 20\$, une calculatrice électrique, 20\$. 492-1079, après 17h

Sofa et fauteuil en velours, très propre, 125\$. Patins petit garçon, grandeur 9, 10\$. Patins petite fille, grandeur 10, 10\$. 471-5748

Vidéo Super Betamax de Sony, à vendre, payé 600\$, laisserais à 300\$. Seulement un an d'usage. 492-2801

Set de cuisine très propre, robuste, avec 8 chaises et 2 panneaux, 250\$. Sofa-lit, très propre, 50\$. Photocopieuse «Savin», format lettre et légal, 200\$. 471-9512 (26,3)

Piscine 18 pieds, toile achetée en juin 1989. 500\$. 492-6342

Set de chambre pour fille, ancien, très propre. 350\$. 2 barils pour l'huile, 200 gallons, 10\$ chacun. Lits superposés, bois naturel, avec échelle, 100\$ l'ensemble. Après 17h, 471-4325

Bois de foyer 100% érable sec. Spécial. 332-4274 (jour) 255-3282 (soir) (26,3,10,17)

Bicyclette d'homme, sport, 12 vitesses, Tour du Québec. Valeur 190\$ vente rapide 80\$. Tables de salon chêne, 90\$/paire. 477-1897

Sofa-lit, sècheuse, bibliothèque murale, lit d'eau Queen, anti-vague. 471-9595 (26,3)

Moniteur zenith, meuble pour ordinateur, «switch box» pour 2 imprimantes, divers téléphones. 471-9595 (26,3)

Collection de gobelets souvenirs, identifiés (Canada & USA) (Bock à bière). Appelez 471-9138 (26,3)

Abri d'auto 11x20, 375\$. Lazy-boy, 65\$, lampe suspendue de cuisine, chromée, moderne, 75\$. 492-4714

Amplificateur portatif Realistic de 25 watts, presque neuf. 90\$. 492-0876

Manteau de cuir brun, large. Payé 300\$, laisserais 225\$. 471-7784

Set de poids et haltères Weider, 190lbs + bench press avec 2 petites barres. 100\$. 492-0720

Vêtements pour dame, toutes grandeurs, presque neufs. Dimanche 1er octobre, de 10h à 5h. 621-5603

Chez Sam: -USAGÉS- Frigidaire blanc, une porte, 135\$, poêle blanc 30", 125\$, salon 2 morceaux, 140\$, tv couleur meuble, 95\$. 471-9677 (26,3)

Mini-sècheuse Inglis, tête de lit 39" brass. 667-2969

AUBAINE! Set de cuisine en érable, avec buffet et huche. Set de salon modulaire 5 morceaux, avec tables en vitre et meuble-stéréo. 964-1671

Divan-lit simple, gris, rose, 6 mois d'usage. Payé 850\$ demande 600\$ négociable. 477-0417 après 17h (26,3)

SERVICES DIVERS

Shaklee
NATURELLEMENT
vivre en santé avec les formules du Dr. Shaklee

Compléments de protéines, vitamines et minéraux.
Pour conserver et retrouver votre santé.

Denis et Catherine Lamarche
492-5892

Déménagement, entreprise familiale. Équipement et assurance compris. 585-3455 ou 666-0498 (8/8 au 3/10)

Tapis Marcel nettoyage de tapis à la vapeur ainsi que mobilier de salon. 10 ans d'expérience. 471-4612 (22,29,5,12,19,26)

Agence de rencontre des personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878 (5,12,19,26)

Spécialiste en joints de gyproc, 40 ans de métier. Ouvrage garanti, estimation gratuite. 471-3740 (5,12,19,26)

Cherchez-vous quelqu'un de fiable pour poser gyproc et tirer les joints, plafonds suspendus ou autres? 478-7238 (11/7 au 26/9)

MACHINE À COUDRE
• Réparation garantie
• Vente • Service
C. PLANTE
2209 Ch. Gascon
471-8386

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE SI VOUS VOULEZ ARRÊTER NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
ALCOOLIKES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (5,12,19,26)

Rénovations Lionel Inc. Menuiserie générale: finition de bois extérieur, balcon, patio. Estimation gratuite. 477-6472 (5,12,19,26)

Royaume de la Tarte Enr. Buffets froids, tartes, pâtés, gâteaux de toutes sortes. Livraison gratuite. 492-1832 (5,12,19,26)

Couturière, 10 ans d'expérience. Confection et réparation, pour hommes, femmes ou enfants. 492-1832 (5,12,19,26)

Couturière d'expérience: alterations, réparation, confection vêtements mode. Quartier de Hauteville. 471-2280, demandez Ghislaine (5,12,19,26)

Plomberie: travaux de tout genre. Travail garanti. Service 24hres. 471-2625 (12,19,26)

Couturière pouvant faire alterations de tout genre. Travail soigné. 666-1189 (12,19,26,3)

Menuiserie, rénovation de tout genre, finition sous-sol, agrandissement, pose porte et fenêtres, gyproc, joints. 25 ans d'expérience. Pierre Roger, 477-9549 (12,19,26,3)

Toitures de bardeau, neuves et usagées. Estimation gratuite. Après 16h, Gilles, 477-9196 (5,12,19,26)

Ferais peinture intérieure et extérieure, à bas prix. Pierre, 471-9132 (19,26,3,10)

Recherche travail manuel à faire à mon domicile, pour compagnie. Aussi possède camion pour livraison. 478-7317 (19,26)

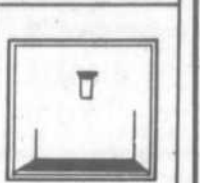
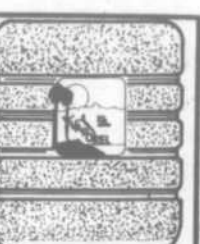
Nouveau! Technicienne en pose d'ongles, manucure, maquillage. Coiffure Cathy, 1387 de l'Industrie, Lachenaie, 492-5638; demandez Gisèle. (19,26,3,10)

DÉMÉNAGEMENTS gros et petit. A. Maisonneuve Enr. 471-4221. 7 jours. Bien-être social accepté. (26/9 au 14/11)

Femme désire faire ménage et grand ménage. Avec références. Résidentiel ou commercial. Demandez Denise, 492-4829 (19,26)

REMBOURSEUR: Service professionnel, travail garanti. Prix compétitif, estimation gratuite. 471-0312 (19,26,3,10)

REMBOURSEUR TRELEC enr.
Pour un nouveau décor, un recouvrement de votre mobilier de salon ou de cuisine s'impose. Pour un bon prix et une bonne qualité, faites-nous confiance.
ESTIMATION GRATUITE
492-1885



Vapores
La Boutique Ecologique

EAU DISTILLÉE
REMPLISSAGE GRATUIT
À TOUTES LES 5 REMPLISSAGES

4 l. 0,89
11 l. 1,75
18 l. 2,99
22 l. 3,40

L'OASIS
2160, chemin Gascon
Terrebonne, J6B 3A1
964-2122

Anglais: cours de conversation ou de grammaire privé. (Seul ou petit groupe). Le jour seulement. Professeur diplômé. 492-5484 (26,3)

À louer: Cadillac blanche avec roue continentale à l'arrière. Pour mariage ou autres occasions. 471-9596 (26,3,10,17)

Voulez-vous apprendre à faire vos propres patrons de vêtements? Cours de coupe et de couture. Pour plus d'informations: 477-9385 (26,3)

Traitement de taxe (Wordperfect). J'exécute tous genres de travaux dans des délais raisonnables. Très bon français, secrétaire d'expérience. 654-1486 (JNO)



Les soumissionnaires devront se présenter à la Caisse Populaire pour obtenir les formules de soumissions. Seules les soumissions complétées sur les formules fournies par la Caisse Populaire seront acceptées. La clôture de la réception des soumissions est fixée à 15 heures, mardi le 24 octobre 1989 au local de la Caisse Populaire Bois-des-Filion, 373 Chemin Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion.

La Caisse Populaire Bois-des-Filion ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

RÉAL DALLAIRE
DIRECTEUR
Tél.: 621-4170

CHAMBRE ET PENSION

Résidence pour personnes du 2e et 3e âge, autonomes, bungalow à partir de 495\$/mois. 477-6027. (19,26)

À la recherche d'un foyer d'accueil. Dame du 3e âge, autonome, aimerait un atmosphère paisible. A Terrebonne ou Lachenaie. Renseignements: 471-3319. (19,26,3)

Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24hres, chambre privée, semi-privée, ambiance familiale, accompagnement dans les cliniques, service CLSC, activités. 1/2 mois gratuit. 492-0715 (5/9 au 24/10)

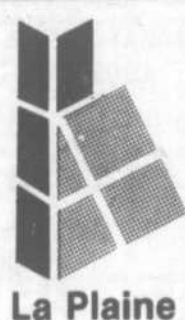
La Plaine, 2e et 3e âge, autonomes, bungalow à partir de 495\$/mois. 477-6027. (19,26)

Chambre et pension pour personne âgée autonome, avec chambre privée. Secteur Mascouche. Richard/759-0737. Jacqueline/588-6545 (26,3,10,17)

CHAMBRE 1 À LOUER

Vieux-Terrebonne, pour femme au travail, 200\$/mois. Accès à la cuisine. 492-0186 (sur semaine, après 18h) (26,3)

À Lachenaie, Chemin Gascon, grande chambre à louer. Accès à toutes les commodités. 40\$/semaine pour une personne, 70\$/semaine pour 2 personnes. 492-5151 (26,3)



PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de la Paroisse de La Plaine

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 1990

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ QUE:

Le rôle d'évaluation foncière 1990 a été déposé le 13 septembre 1989 au bureau du secrétaire-trésorier, conformément aux dispositions à l'article 70 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Le rôle d'évaluation sera en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau du secrétaire-trésorier, 675, rue de l'Église, La Plaine, aux heures normales de bureau. (Lundi au vendredi de 8h30 à midi et de 13h00 à 16h00)

Toute plainte concernant le rôle d'évaluation foncière 1990 doit être déposée avant le 1er mai 1990, au moyen de la formule prescrite à cette fin par le Ministère des Affaires Municipales à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance et doit être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement du gouvernement.

DONNÉ À LA PLAINE CE QUINZIÈME JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF.

Louise Langlois
Greffier-adjoint

DEMANDE DE SOUMISSIONS DÉNEIGEMENT DU TERRAIN DE STATIONNEMENT DE LA CAISSE POPULAIRE BOIS-DES-FILION

Les soumissionnaires devront se présenter à la Caisse Populaire pour obtenir les formules de soumissions. Seules les soumissions complétées sur les formules fournies par la Caisse Populaire seront acceptées. La clôture de la réception des soumissions est fixée à 15 heures, mardi le 24 octobre 1989 au local de la Caisse Populaire Bois-des-Filion, 373 Chemin Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion.

La Caisse Populaire Bois-des-Filion ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

RÉAL DALLAIRE
DIRECTEUR
Tél.: 621-4170

CAMELOTS DEMANDÉS

POUR LIVRER **la revue**

GARÇONS ET FILLES...
gagnez des dollars en distribuant chaque semaine «LA REVUE» dans votre secteur. Appelez maintenant:
Mme Gertrude St-Pierre 471-6572

VOUS AIMEZ L'ARGENT?



TÉLÉPHONEZ VOS PETITES ANNONCES
471-3719
 ou
471-4444
 (24h sur 24)

la revue

GARDERAIS

Mini-garderie en milieu familial à Terrebonne, garderais chez moi, à la journée ou à la semaine. Repas équilibrés et bons soins. Expérience et références. 471-2979 (19,26)

Garderais enfants 2 ans et plus. Expérience et références. Rue De Gaspe, Terrebonne. 492-6735 (5,12,19,26)

Maman de 3 enfants garderais vos enfants chez moi. Références. Boisé de la 640, Lachenaie. Dominique, 492-1885 (5,12,19,26)

Garderais enfants chez moi de 1 an et plus, cour clôturée, salle de jeux, expérience, très bons soins. 55\$/sem. Michèle, 471-6397 (5,12,19,26)

Garderais chez moi, enfants de plus d'un an. Ai moi-même des enfants. Près école Le Castelet, Terrebonne. Du lundi au vendredi, Sylvie, 964-2633 (12,19,26)

Garderais enfants âgés de 2 à 6 ans, chez moi. Manon, 478-7574. Ste-Anne-des-Plaines. Du matin au soir. JNO

Garderais enfants de 2 à 6 ans, chez moi. Manon, 478-7574. Ste-Anne-des-Plaines. Du matin au soir. JNO

Terrebonne, près des écoles, service de garde en milieu familial, pour enfants de tout âge. Activités intérieures et extérieures, repas et collations variés, équilibrés. À la journée ou à la semaine. Expérience et références. Virginie, 492-2826 (19,26)

Seigneurie St-Louis maman 29 ans, non-fumeuse, garderais bébé chez moi. Excellents soins, beaucoup d'attention, très bien équipée. 471-7913 (19,26)

ACCUEILLERAIS CHEZ MOI, VOS PETITS DE 3 ANS ET PLUS. A 2 PAS DE L'ÉCOLE ESTHER-BLONDIN. 3 ANS D'EXPÉRIENCE EN GARDERIE. 964-1682 (19,26)

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 492-4875, 668-7878. (19,26)

Maman âgée de 30 ans, garderais enfants, de la naissance et plus. Bons soins. Demandez Manon. 492-0419. (19,26)

Aimerait garder jeunes enfants à la semaine. Près d'école Bernard-Corbin à Lachenaie. 964-2676. (19,26,3)

RECHERCHE GARDIENNE FIABLE, 35 ANS ET PLUS, POUR GARDER 2 JEUNES GARÇONS DE 10 ET 13 ANS, DU 29 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE INCLUSIVEMENT. CETTE PERSONNE DOIT DEMEURER À LA MAISON. TÉL.: 471-0143, LOUISE (19,26)

Île St-Jean, maman âgée de 32 ans, garderais enfants chez moi, à la journée et retour d'école, avec collations. Références. Téléphonez au 492-5897 (12,19,26,3)

Aimerait garder jeunes enfants. Expérience, références disponibles. Boisé 640, Lachenaie. 492-5554 (12,19,26)

Jeune maman ayant expérience en garderie, garderais vos enfants de 2 ans et plus. Repas équilibrés, références. Annie, 492-3141 (12,19,26)

Gardiennne fiable 35 ans et plus, avec références. 471-4996. (19,26)

Mini-garderie Chez Line-Hélène Enr.: bienvenue à partir de 2 ans. Temps plein ou partiel, alimentation saine et naturelle. St-François, 666-1772 (26,3,10,17)

Maman adore garder des petits amis, est à la recherche d'autres compagnons. Salle de jeux, cour clôturée, bonnes références. Vaillant près boul. des Seigneurs. 492-2335 (26,3)

À Mascouche, dans Domaine GPA, garderais enfants de tout âge. Repas chauds, collations, cour clôturée et très bons soins. 474-5665 (26,3,10,17)

Maman de 2 enfants, garderais chez moi, à la semaine, 1 an et plus. Cour clôturée. Île St-Jean. 492-4699 (26,3)

Recherche gardienne chez moi, dynamique et fiable. 2 enfants 3 1/2 et 1 an. 2 jours/semaine. Secteur du Côteau. 492-4883

Garderais enfants, dîner ou à la journée. Près de l'école Le Castelet. Expérience et références. Rue De Gaspe, Terrebonne. 492-6735 (26,3,10,17)

Jeune maman demeurant à Terrebonne, garderais enfants de 6 mois et plus. 471-6254 (26,3)

Mascouche-Ouest, gardienne responsable demandée chez moi, 2 enfants, 4 jours, après-midi et soir. 477-6200

Maman de 2 filles, aimerait garder enfant chez moi, sur la Montée Major. 968-1196 (26,3)

OFFRES D'EMPLOI

Opératrices d'overlock 3 fils, avec expérience seulement, dans l'assemblage de chandail coton ouaté et t-shirt, pour atelier et domicile. 477-5003 (12,19,26,3)

Vendeurs avec auto. Temps plein ou partiel. 666-0914 (5,12,19,26)

Coiffeurs(esses) avec clientèle, à commission. 492-0376 (12,19,26,3)

Opératrices avec expérience, possédant overlock 5 fils, plain ou 2 aiguilles. Appelez au 477-9844 (12,19,26,3)

Infirmière auxiliaire demandée, pour résidence privée, pour personnes âgées semi-autonomes. Poste régulier de jour à temps partiel. Informations: 666-1567 entre 10 et 15 heures. (19,26)

Urgent besoin de plombiers de service avec expérience, avec C.C.Q. 492-5392. (19,26,3,10)

Commis demandé avec expérience. Temps plein et partiel. Pour Dépanneur à La Plaine. Demandez Bermon St-Pierre, 477-1559. (19-26-3)

BESOIN DE SOUDEUR ET ASSEMBLEUR, DANS FER ORNEMENTAL. 477-5739 (26,3,10,17)

Serveur(se) pour le Jardin des Fondées. 717, des Seigneurs

Représentante demandée, temps plein ou partiel. Pas de porte à porte. Bienvenue aux étudiants. 492-3314

Assistant pour poser du tapis, avec un peu d'expérience. Appelez au 492-2801

Cabinet d'experts-comptables en pleine croissance, à la recherche d'un stagiaire-comptable, pour préparation de dossier et états financiers. De 1 à 2 ans d'expérience. Salaire selon compétence. Faire parvenir c.v. à: De-Carufel, Pimparé, Ass. C.G.A., 1620 Chemin Gascon, Suite 102, Terrebonne, J6X 3A3 (26,3)

Cherche un pompiste de jour, de 8h AM à 10h AM. 5 jours/semaine 666-1455

Chauffeur de camion diesel 10 roues (boom-truck) demandé, pour compagnie de construction à Terrebonne. 629-8777

Serveur(se)-danseur(se) belle apparence, sans complète nudité. 433-0639, 433-5101.

Entreprise manufacturière d'équipement de transport, située à Terrebonne, recherche un magasinier pour la production et la réception. Minimum 2 ans d'expérience, DEC avec options appropriées ou expérience pertinente. Bilingue. Communiquez au 621-2020.

Vendeuse temps partiel, entre 18 et 25 ans, pour boutique de vêtements pour femmes. Heures de travail: jeudi et vendredi de 5h à 9h, samedi 9h à 5h. Si intéressée, venir chercher formulaire d'emploi à la Boutique Pour Toi, 978 Moody, Terrebonne.

Livreur avec auto demandé. 2130 Chemin Gascon. 471-6606.

Homme demandé pour ouvrage général, dans un atelier de piano. De préférence avec automobile. \$6.50/l'heure. Ouvrage à l'année. 666-1327

Femme demandée, une journée/semaine, pour presser, repasser, passer l'aspirateur, épouser, appareils ménagers et vitres à l'occasion. Secteur Mascouche. Petite maison. 5 à 6 heures d'ouvrage. Salaire 40\$. Jour, 662-6360, soir 968-0535, Lise.

LOGEMENTS À LOUER

Île St-Jean, loyer-bonus immédiatement, 4 1/2, 3 1/2, bachelors meublés. 492-0225 (5,12,19,26)

Île St-Jean, 4 1/2, garage chauffé, micro-ondes, app. neuf. Spécial: 475\$/mois. Libre 1er octobre. 471-0583 (5,12,19,26)

Île St-Jean, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 neufs, insonorisés, stationnement avec prise. Secteur nouveau et paisible. 666-3223 ou 665-7793 (5/9 au 10/10)

5 1/2, Terrebonne, bas de triplex neuf, cour, prise pour stationnement, foyer, armoires mélamine, salle de bain spacieuse. 471-3550 (12,19,26)

4 1/2 condo, sous-sol, semi-meublé, boul. des Seigneurs, cabanon extérieur, stationnement, libre immédiatement. 416\$. 9h à 17h, 492-2121, après 17h, 471-6753 (12,19,26)

3 appartements chauffés, meublés ou non, dans Terrebonne près du chemin Gascon. Inf.: 492-6095 JNO

Île St-Jean, 1415 Paquin, 2 1/2 meublés, 3 1/2 meublés. Très propres, libres immédiatement. 661-9379 (5,12,19,26)

Bachelor 2 1/2, avec stationnement privé. 471-5190. (19,29)

La Plaine village, 4 1/2, libre octobre. Insonorisé, isolé, porte-patio, grande cour avec patio, corde à linge fournie, stationnement avec prise courant, taxe d'eau et déneigement compris. Pas d'animaux. 385\$. 478-1359. (19,26)

Terrebonne, 3 1/2, plancher en bois franc, entrée laveuse-sécheuse, 275\$/mois. 692 Masson, Terrebonne. Libre immédiatement. 666-1883 ou Lilliane, 629-2252 (19,26)

Semi sous-sol, grand 4 1/2, entrée lave-vaisselle, cuisinette avec armoires mélamine, tapis mur à mur, en arrière du centre d'achats. 420\$/mois. Libre 15 octobre. 471-7378, 492-3666 (19,26)

Île St-Jean, bord de l'eau, 2 pièces meublées, très propre. Libre. Après 18h, 492-3299 (19,26,3,10)

Île St-Jean, à louer, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Taxes comprises. Pour informations: 492-1304 (12,19,26)

2 1/2, MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, 300\$ MENSUELLEMENT. 471-1727 (19,26,3,10)

Terrebonne, grand bachelors 2 1/2, dans duplex, frais peints, libre immédiatement. Un mois gratuit. 325\$/mois 771-6691

Beau 4 1/2 éclairé, à louer. 543 Louisiane, Terrebonne. Beaucoup de rangement, cuisine moderne, entrée laveuse/sécheuse dans salle de bain. 492-0390

Lachenaie (Secteur du Boisé), 4 1/2, secteur résidentiel. Tranquille. 500\$/mois. 492-5100

Mascouche, grand 5 1/2, neuf, sur Chemin Gascon, possibilité poêle, frigidaire, four micro-ondes fournis. Libre immédiatement. 471-9623 (26,3)

Logement 4 1/2, près de tous services, neuf, moderne, bon éclairage, 2 stationnements, entrée laveuse/sécheuse. Libre 1er novembre. 380\$/mois. Pour informations: 492-6577, 661-1185 (26,3)

Lachenaie, boul. St-Charles, 5 1/2, 4 1/2, triplex neuf, chauffage électrique, tapis. Occupation immédiate. 964-1207, 387-9691 (26,3)

5 1/2, avec cour privée, construction neuve, 595\$/mois. Linda & Jacques, 492-2120

L'IMMOBILIER...

Ça vous intéresse?
 LE BON TEMPS...
 C'est MAINTENANT.



L'IMMOBILIER...

Ça vous intéresse?
 LE BON TEMPS
 C'est MAINTENANT

Il reste encore quelques places pour les cours d'OCTOBRE et de NOVEMBRE, de jour et de soir.

Nous vous offrons une CARRIÈRE EN OR. Joignez le réseau immobilier LE PLUS PUISSANT AU MONDE Un simple coût de téléphone et... laissez-nous répondre à vos questions.

CLAUDE NEAULT ou MAURICE LIZOTTE
492-2221 ou 654-1259



A VOTRE SERVICE INC.

COURTESY EN FRANÇAIS

CHACUN FRANCHISÉ EST AUTONOME

1102 MOODY, TERREBONNE

800 NOTRE DAME, REPENTIGNY

Compagnie manufacturière de

pièces en fibre de verre

recherche personnel pour

combler postes de jour et de soir.

Se présenter au:

325, rue Léveillé

Terrebonne

Entre 8 heures et 16 heures

ON DEMANDE

SECRÉTAIRE POUR ASSISTER LE PERSONNEL DE DIRECTION

Nous recherchons une personne responsable, dynamique avec l'esprit d'initiative.

La candidate aura à travailler dans un environnement très informatisé. Elle devra posséder une connaissance approfondie du WordPerfect 5.0 et du Lotus 1-2-3. Une bonne maîtrise du français écrit. Expérience et discrétion nécessaire.

Faire parvenir curriculum vitae à: M. Yvon Durette, président Télécable des Mille-Îles 940, Montée Masson Lachenaie, Qc J6W 2C9

HOMME DE SERVICE DEMANDÉ

DEMANDER HENRI **471-4111**

LEROUX
 DODGE CHRYSLER

APPRENTI DÉBOSSSEUR DEMANDÉ

471-4111
 DEMANDER HENRI

LEROUX
 DODGE CHRYSLER

LOCAUX A LOUER

BUREAUX À LOUER

Salles de montre \$6.00 le pi./car., options non comprises. Disponibles: 3,000 pi./car. Chemin du Côteau, face à une circulation de milliers d'autos de l'autoroute 25. Vaste stationnement. Libre immédiatement.

DEMANDEZ:
M. NORMAND MURRAY
471-1141, LOC. 51

À LOUER

Local industriel
 Parc industriel à Terrebonne
 1,600 p.c. à 3,000 p.c.
 Disponible maintenant

477-5739
 Après 6h:
477-5026

ESPACES POUR BUREAUX

Rue Langlois — Près de la rue Théberge
 Pour informations, du lundi au vendredi:

DENISE GIRARD

les entreprises **canabec** inc.

492-1727

Pour une insertion dans la rubrique **OFFRES D'EMPLOI** composez le **471-3719**

À LOUER
 Dans un des plus beaux secteurs de Terrebonne. Près de tous les services.

la revue 471-3719

RE/MAX

UNE EXPÉRIENCE DE PLUSIEURS ANNÉES À VOTRE SERVICE

CARMEN CAUMARTIN

BUREAU:
471-5503



(2663) MASCOUCHE: À qui la chance? \$83,900. Bung. détaché, 4 c. à c. Sous-sol fini avec goût. Planchers parqueterie.

Un grand choix de propriétés dans tous les prix,

MICHELINE CYR-FORTIN

RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
BUR.: 471-5503
RÉS.: 477-6259

Saviez-vous que... Si c'est votre première maison, que vous avez un enfant, que le prix maximum est 100 000\$... Devenez propriétaire avec seulement 5% comptant. Venez me rencontrer. (Programme S.H.Q.)



Terrebonne: Triplex 1987. Tout brique. Pl. parq. Arm. chène. Idéal propr. occupant. Une visite s'impose.



Terrebonne (St-Louis): Bung. 3 c. à c. même niveau. Taxes \$1586. Une dernière à ce prix. \$86,500. Urgent. Faites une offre.

Ma plus grande AMBITION: votre entière SATISFACTION

FRANÇOIS LALONDE



TERREBONNE (ST-LOUIS): Constr. 88, moderne, thermo-pompe, céramique. Plusieurs extras. Décorée avec goût. S/sol fini. 2 salles de bains.

980 boul. des seigneurs, suite 202
terrebonne, que J6W 1V1
bur 471-5503

471-5503

À VENDRE

Ste-Julienne, route 125,
Centre professionnel

Tous loués, 1 esthétique + salle d'attente + Bur. immeuble + Salon de coiffure + Logis 5 1/2 avec sous-sol, grandeur. Stationnement 40 voitures. Bon rendement. Prix de l'évaluation. Agents s'abstenir.

Informations:

834-8295 — 831-2892

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

NOMINATION

MARIE-DES-NEIGES PRINCE



Nouvelle figure dans les rangs de la grande Famille du Permanent, Mme Marie-des-Neiges Prince vous invite à la rejoindre pour toutes questions ayant trait à l'immobilier.

471-4001 ou 471-6932

MAISON À VENDRE



577, J.I. Brien, Mascouche
Trajet: Autoroute 25 nord, sortie 24, boul. Ste-Marie ouest (à gauche). Première rue à votre gauche boul. Mascouche, première rue à votre gauche rue J.I. Brien jusqu'au bout.

Prix: 115 000\$ — Taxes 1 855\$

Spécifications: Terrain 55'x132' approx. superficie 7 025 pi. Carré maison: 32'x35'. Construit depuis 4 ans. Égout et aqueduc. Stationnement 16'x38' en pavé uni, aire de cinq voitures. Entrée au sous-sol (porte-patio), sous-sol fini. 3 ch. à coucher: 2 au R.D.C., 1 au sous-sol. Entrée 200 ampères. Bain tourbillon. Sur rendez-vous seulement. Téléphoner au 471-1510.

RE/MAX des Mille-Îles Inc.

MARCEL LABRÈCHE

Bur.: 471-5503
RÉS.: 471-0556



(557) LACHENAIE: Bung. dét., const. 88, 7 pces, 2 c. à c., garage. Foyer. Taxes \$1,060. Près de tous les services.

(148) LACHENAIE: Superbe split, 8 pces, 4 c. à c. Plusieurs extras. Une visite s'impose. Prix: \$88,500.

TERREBONNE: Tu désires te construire et avoir de l'espace? J'ai ce qu'il te faut. Terrain 219x87. \$24,000.

(549) TERREBONNE: Bung. dét. 5 pièces, 3 c. à c. + bachelor. Taxes \$1,153. Une visite s'impose.

LOGEMENTS À LOUER

Grand 3 1/2, libre immédiatement. Meublé, chauffé, électricité, tapis mur à mur, stores vénitiens, taxes, câble-tv, entrée privée, stationnement, tout compris. Tél.: 968-0301 (5,12,19,26)

UN MOIS GRATUIT TERREBONNE, ÎLE ST-JEAN, GRAND 4 1/2, ENTRE LA-VEUSE/SECHUEUSE, LAVE-VAISSELLE, EAU CHAUDE, FRAIS PEINT, TAPIS NEUF, PRÈS DE TOUTE COMMODITÉ. 492-2468. (19, 26)

Un mois gratuit. La Seigneurie, grand 4 1/2, porte-patio, stationnement éclairé, possibilité 2 voitures, prise de courant pour l'hiver, locker au sous-sol et autres commodités avantageuses. 492-1990 (5,12,19, 26)

IMMOBILIER

TRUST GENERAL

Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!

Téléphonez:

Rés.: 471-3209
Bur.: 667-3333

NICOLE FORGET



POUR MIEUX VOUS SERVIR:

JULES PARÉ INC.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

471-7616

RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
courtier immobilier indépendant



ABCO
2000
COJRTIER

POUR VENDRE
OU
ACHETER

RE/MAX



MARCEL GÉLINAS DIANE CARON
1195 SARRAZIN, LACHENAIE
471-3018

LA PLAINE: Bung. 85, 3 c. à c., piscine h.t., comb. lente, lav. vaiss. Taxes \$803. Prix: \$89,900.

LACHENAIE (TERREBONNE): Bung. 88, 2 c. à c., stores, ventilateurs. Très propre. Taxes \$1,456. Prix: \$99,900.

LA PLAINE: Mais. mob. 1975, terrain 90x110, taxes \$599. Très propre. Prix: \$49,900.

LACHENAIE: Bung. 87, 3 c. à c., taxes \$1,017. Clôturé. Très propre. \$103,900.

VIEUX-TERREBONNE: Bâtisse commerciale 1984, avc 4 locaux loués. Taxes \$129,000. Bon investissement.

LA PLAINE: Rénové 85, 3 c. à c., comb. lente, lav. vaissel. Taxes \$641. Prix \$89,900.

LA PLAINE: Très joli bungalow 1989. Garage, 2 c. à c., sortie au sous-sol. Beaucoup d'extras, asp. central, 2 ventilateurs, lave-vaiss. Porte électrique. Prix \$89,900.

LACHENAIE-TERREBONNE: Bung. 73, tout brique, garage, 3 c. à c., foyer, céramique italienne au S.S., caveau à vin. Maison très alléchante. Taxes \$1,335. Prix \$104,900.



RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
Courtier

Gaston Boucher

conseiller en
investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ ?
OU
trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES ?
Je suis toujours disponible POUR VOUS

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913

Terrebonne, grand 5 1/2, sur Montée Gagnon, non chauffé, non éclairé. Libre 15 octobre 1989. 400\$/mois. 433-7291, après 16h, 435-8294

À Terrebonne, 4 1/2 neuf avec ou sans garage. 322-2039 (26,3)

Seigneurie de Terrebonne, 4 1/2 à louer, taxes incluses, locker, stationnement pour 2 voitures, prise pour auto, situé près de nombreux services. Après 18h, 471-1831 (26,3)

St-François, bachelor, grand 3 1/2, construction neuve, chauffé, éclairé, installation laveuse/sècheuse, poêle, frigidaire fournis. Occupation immédiate. 666-0842

Bachelor 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, stationnement. Personne tranquille avec bonnes références. Sur rue Paul VI. 210\$/mois. 471-4877.

St-Louis Terrebonne (Seigneurie), 4 1/2, chauffé. François Lalonde, 471-5503, 492-6699. (26-3)

Logements neufs et autres rénovés, 4 1/2 et 3 1/2. Dans Terrebonne, secteurs résidentiels. Occupation immédiate. 492-0871 de 8h30 à 17h, 492-6586 entre 19h et 21h. (26-3-10-17-24-31)

Bachelor 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Pour personne seule avec références. 240\$/mois. 471-3914.

À louer, à Lachenaie, près 640, 3 1/2, chauffé, éclairé, avec conditionneur d'eau. Libre. Appelez après 17h, 471-6614. (26-3)

Dans la Seigneurie, semi-sous-sol dans duplex, 4 1/2, entrée laveuse/sècheuse, tapis mur à mur, frais peint, près écoles et dépanneur. Prix réduit. 471-5461. (26-3-10)

Terrebonne, grand 5 1/2, haut duplex, chauffage électrique, locataire, peinture et plancher refaits, locker, stationnement, libre. 492-2337 (26,3)

Bâtisse commerciale à vendre

Un bâtiment 80x60, à Terrebonne. Un local 48x60 en bloc, avec pont roulant de 2 tonnes, 14pi. haut. Un 2e local en bloc et brique, 32x80, 11pi. haut. Possibilité d'un 2e étage. Tous commercial. 4 portes de garage et asphalte. Sur le boul. Terrebonne. 471-3004 (5,12,19,26)

Quadruplex semi-commercial Chemin des Anglais près Gascon. Financement 125,000\$, 10 1/4% un an. Revenu 19,400\$, dépenses 2500\$. A1. Prix 185,000\$. Soir, 735-7612 jour 933-0741 (5,12,19, 26)

MAISONS À LOUER

Lachenaie, bungalow 5 1/2 sous-sol fini. 206 Thérèse, 492-0212. 850\$/mois (26,3)

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer. 720 p.c., situé au 553 boul. des Seigneurs, Terrebonne. Libre immédiatement. 471-4085 (26,3,10,17)

Local commercial à louer ou à vendre. Au 877 Chemin des Anglais, Mascouche. 629-8777

Fleuriste, bien situé, établi depuis 10 ans. Fonds de commerce seulement. Pour 10,000\$. Gaston Boucher, 471-5503, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles Courtier

Entrepôts et locaux industriels, près de la 640, différentes grandeurs. 661-8041, 471-0639 (26,3,10,17)

Terrebonne, 2100p. c. au 2e étage. Secteur très achalandé. 1650 Chemin Gascon. Pour informations, demandez Guy, 964-1488, 437-0570. (19, 26,3,10)

TERRAINS À VENDRE

Beau terrain 41,702p.c., façade 153 pieds, accès au Lac Brennan, près du Mont Pontbriand. À 10 minutes de Rawdon. Tél: 471-6017. (19,26)

Terrain à vendre à La Plaine, 9240 p.c. 2,00\$ le pied. 471-4291. (26,3)

MAISONS À VENDRE

Mascouche, bungalow 2 ans, 4.c.c., grand terrain boisé, garage double. 1285 Louis, 150,000\$. 968-0306. (19, 26)

VOS PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE A "LA REVUE"

471-4444



Gérald Thuot

Pour vendre,
acheter ou
investir dans
l'immobilier,
consultez-moi
c'est GRATUIT
Je m'occupe du
FINANCEMENT

492-6087

471-2727

TERREBONNE: Bungalow 9
pièces, 4 ch. à c. Sous-sol fini.
Taxe \$920. Prix \$79,000.
FAITES UNE OFFRE!

TERREBONNE: Local à louer sur chemin
Gascon. À côté de l'Hôtel des Moulins.

LACHENAIE: Bung. + salon de coiffure ou
bachelor. Beaucoup d'extras. Prix raisonnable.

TERREBONNE: Bung. 87, avec bachelor loué
\$450/mens. Aire ouverte, bain tourb., foyer,
extras, extras.

L'ÉPIPHANIE: 5 bâtisses = 11 logements.
Revenu \$55,000. Faites une offre ou échange
accepté.

LACHENAIE: Bung. 1982, 7 pces, foyer, pisc.
h.t., secteur tranquille près des commodités.
Tx \$1,540. Prix \$82,000.

CHERTSEY (LAC BAULNE): 14,77 acres, rési-
dentiel, face au lac, équivalent de 10
terrains. 60,000\$ nég.

CHERTSEY (DOMAINE WEXFORD): Terrain
résidentiel 44,300 pl. car., secteur boisé,
rang asphalté. 10,000\$.

TERREBONNE: Bung. 1987, toit ciseau, bain
tourb. puits lum., dim. bâtisse 28x40, infra.
payées. Prix 98 500\$. Tx. 1,811\$.

L'ÉPIPHANIE: Terre agricole, 102 arpents,
avec bâtiments. Prix réduit.

MASCOUCHE: Terrain, bord de l'eau. 44,160
p.c.

TERREBONNE: Bung. avec bachelor. Piscine
creusée. Situé rue St-Louis. Bord de l'eau.

RÉGION DE MASCOUCHE: Bâtisse commer-
ciale et industr. 50x100 plus 1 autre de 465 p.c.
Toit auto-porteur. Ext. tôles émaillées ondulées,
int. placo-plâtre. 2 entrées 600 amp. chauff.
347 volts, terrain 58,000 p.c. Tax. \$1,224.

TERREBONNE: Tabagie variétés, bien située,
inclus: inventaire, équip., bâtisse, terrain.

LACHENAIE: Split 3 niveaux, 8 pces, 4 c. à c.,
dim. bâtisse 50x30, sans garage, terrain 12,000
p.c. près ch. Gascon.

LAVAL: Terrain 69,000 p.c. montée Masson.

MASCOUCHE: Split, dim. bâtisse 58x28 avec
garage, 9 pces, 4 c. à c., plancher de merisier,
arm. de frêne, terr. 9,381 p.c. 2 foyers, etc.

CHENNEVILLE: Terre zonée blanc, 86 arpents,
avec lac. \$98,000.



LA FINANCIÈRE
Services immobiliers

COURTIER

IMMEUBLES TÉLÉ-VIDÉO

courtier



DIANE DEMERS
LUC ROY

MASCOUCHE: Bun-
galow détaché 1970.
4 chambres à c. Taxes
basses. Terrain 5,000
pl. car. Très propre.
Faites vite!!!

471-3181

477-5555

MAISONS À VENDRE

Terrebonne, bungalow
4 pièces, rénové, bien
situé. 79,500\$. Idéal
pour couple. 964-2014.
(19,26,3,10)

Mascouche, bungalow
moderne, terrain 100
X100, 4 c.c., sous-
sol fini, piscine creu-
sée, thermo-pompe,
etc... Faut voir. C.
Daigneault, 474-5734
(5,12,19,26)

La Plaine, bungalow 2
c. à c., sous-sol se-
mi-fini, chauffage élec-
trique, terrain 80X125
gazonné, clôturé. 478-
6002 (19,26)

Maisons à vendre:
Terrebonne, pas
d'agent. Près de la
640. 10 min. de
Pie IX, style cana-
dien avec garage,
terrain 14,000 p.c.
3 c. à c., 2 s.
de bain + salle
d'eau 12x17 avec
tourbillon, armoires
de chêne, combus-
tion lente, cabanon
12x16, chauffé, etc...
Libre immédiate-
ment. Prix deman-
dé, 132,000\$ nég.
Pour inf. 492-2160.
(19,26)

FAUT VOIR!!!!!!
BUNGALOW, 3 c. à c.,
thermo-pompe, piscine
creusée, paysager, avec
garage. Près des com-
modités. Prix 99,500\$.
Tél.: 474-2169 (JNO)

À Terrebonne, bungal-
ow 1983, 6 pièces,
garage, bâtisse 47X25,
terrain 5500p.c. Prix:
109,000\$. Doit vendre!
René Lévesque, Re/Max
Succès, bureau
323-5733, rés. 321-1602
(26,3)

À Terrebonne: deve-
nez propriétaire pour
725\$/mois. Construc-
tion neuve. Faites vite!
Quantité limitée. Linda
& Jacques, 492-2120,
Immeubles Inter-Métro
LL Inc.

Terrebonne, bungalow
moderne, neuf, 79,900\$
Faites vite! Linda &
Jacques, 492-2120, Im-
meubles Inter-Métro LL
Inc.

Terrebonne, cottage
détaché, 1981, 3 cham-
bres, piscine creusée,
poêle combustion.
99,000\$. 471-7305

Terrebonne, condo, bloc
de 6, grand 4 1/2, très
éclairé, parc superbe,
bord de l'eau. Secteur
tranquille. Peinture
refaite, tapis mur à
mur, foyer, 2 bal-
cons, bain tourbillon,
bain sauna, salle de
réception, système d'a-
larme, garage inté-
rieur. 492-7592

Pour Vendre ou Acheter



PIERRE PICOTTE

Conseiller en immobilier

Bur.: 967-1066

Rés.: 474-6884

Propriétés à Revenus



Pour Vendre ou Acheter



MONIQUE LAROUCHE

Conseiller en immobilier

Bur.: 967-1066

Rés.: 492-3352

Propriétés à Revenus



Qu'attendez-vous?
Les petites annonces,
ça rapporte gros...

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

SUCCURSALE TERREBONNE — 561, BOULEVARD DES SEIGNEURS — 471-4001

LACHENAIE

92,500\$: Magnifique bungalow 1979, cuisine
moderne, propriété décorée avec goût, piscine,
occupation rapide. Louis Long 471-4001.

94,900\$: Split level 1987, 3 chambres sur le
même niveau, plancher en bois franc, près
école. Louis Long 471-4001.

185,000\$: Cottage en pierre de 200 ans, 98
pieds de façade, bord de l'eau, navigable. Louis
Long 471-4001.

235,000\$: Bord de l'eau navigable, bungalow
1987, 60x30 avec garage, terrain 80x164,
bachelor. Louis Long 471-4001.



Bungalow moderne, armoires mélamine, sous-sol
fini, foyer au salon, piscine avec deck, secteur
tranquille. S. Chapleau 471-4001.

Vous la cherchiez la voici, 1987, façade en
brique, 3 chambres, foyer, piscine, wet bar,
terrain paysager. Rolande Simard 471-4001.

Soyez votre propre patron, crèmerie situé sur
boulevard St-Charles, à qui la chance. J. Rioux
471-4001.

LAC SUPÉRIEUR

Terrains 100x100 près pentes de ski Lac
Supérieur et 100x139 Domaine Chante Clair,
pour tout renseignement. C. Lavigne 471-4001,
492-1165.

LA PLAINE

59,000\$: Superbe maison, 3 chambres, foyer,
salon rénové, 15,000 pl. ca., terrain gazonné
et paysager. P. Bilodeau 471-4001, 474-6436.

62,900\$: Split level 1983, 6 pièces, 3 chambres,
armoires mélamine, terrain 15,725 pl. ca., sous-
sol semi-fini. J. Côté 471-4001, 474-4227.



85,500\$: Bungalow, 4 chambres, garage de 23x
17, cabanon, piscine hors terre, magnifique
terrain paysager. Raymond Favreau 471-4001.

MASCOUCHE

73,500\$: Jumelé, sous-sol fini, 8 pièces, 4
chambres, propre et exceptionnel, idéal pour
première maison, un vrai petit nid d'amour. Jean
Hamel 471-4001.

89,500\$: Bungalow avec sous-sol fini, terrain
de 11,800 pl. ca., avec piscine, secteur tran-
quille. G. Chartier 471-4001.

89,900\$: Bungalow impeccable, idéal pour
première propriété, sous-sol fini, poêle combus-
tion lente. Micheline Langlais 471-4001.

94,500\$: Bungalow 84, armoires chêne, 3 cham-
bres, grandes pièces, bien éclairé, gazonné,
asphalté, piscine 15 pieds. Monic McInerger
471-4001.

95,000\$: Très grand bungalow, avec des pièces
immenses pour ceux qui recherchent un grand
espace. P. Bilodeau 471-4001, 474-6436.

MASCOUCHE



99,500\$: Gentleman Farmer, tout brique, garage,
serre, 133,000 pl. ca., zoné agricole, près route
25. J. Bujold, L. Brault 471-4001.



120,000\$: Split level 7 pièces, foyer, plancher
bois franc, garage, terrain 24,722 pl. ca., bord de
l'eau. J. Côté 471-4001.



129,900\$: Bungalow impeccable, piscine hors
terre, paysager par professionnel, pavé uni, joli
coin de rue. M. Langlais 471-4001.

Bungalow 1987, 4 chambres, 2 salles de bains,
appareils inclus, garage attaché, taxes 1,650\$,
terrain 15,800 pl. ca. P. Bilodeau 471-4001,
474-6436.

Bungalow style ranch, 2 chambres, sous-sol non
fini, paysager super, entrée privée pour
bachelor. P. Bilodeau 471-4001, 474-6436.



8 logements 4 1/2 pièces, 1987, tout brique,
armoires mélamine, stationnement pavé, revenus
40,440\$. J. L'Écuyer 471-4001.

Vous recherchez un style ranch d'une très grande
propriété avec foyer et un terrain 6,500 pl. ca.
P. Bilodeau 471-4001, 474-6436.

Superbe bungalow 1987 avec 4 chambres,
marqueterie, 2 salles de bains, très bien éclairé,
garage. P. Bilodeau 471-4001, 474-6436.

Bungalow 3 chambres, plancher marqueterie et
bois franc, garage 24x28, grand terrain, 82,762
pl. ca. S. Chapleau 471-4001.

ST-CALIXTE

23,000\$: Chalet hivernisé, 2 chambres, terrain
150x200, ruisseau à l'arrière, idéal pour chasser
le chevreuil. Louis Long 471-4001.



Bungalow, 9 pièces, 4 chambres, garage détaché,
maison 4 piers, foyer pierre au salon, très grand
terrain. J. Guy Richer 471-4001.

Terrain boisé, Domaine avec lac privé, arpenté,
situé avant le village de St-Calixte. S. Chapleau
471-4001, 492-2154.

ST-FRANÇOIS

Bungalow 1967, pierre, 4 chambres, sous-sol
fini, foyer, secteur très calme, beaucoup d'inclus,
c'est à voir. Rolande Simard 471-4001.

ST-JULIENNE

40,900\$: Prix réduit, faut vendre, bungalow,
4 pièces, piscine creusée, 33,773 pl. ca., 815
rue Lafleur. Diane O'Donnell 471-4001, 471-0805

ST-LIN



55,000\$: Grande maison mobile avec rallonge,
garage 57x25, terrain 30,000 pl. ca., arbres
adultes. R. Beauregard 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

69,900\$: Bungalow, 6 pièces, armoires mélamine
bien éclairé, taxes 621\$. J. Côté 471-4001.

84,500\$: Split, 2 chambres, 3 portes patio, toit
cathédrale, piscine, garage double, grand terrain,
taxes basses, coin de rue. C. Lavigne 471-4001,
492-1165.

3 grands terrains dans secteur très recherché,
faites vite. R. Beauregard 471-4001.



Situé près école, 4 chambres, cuisine rénovée,
beaucoup de rangement, grand terrain. Marie
Vincelli 471-4001, 471-1786.

Bungalow moderne, 3 chambres, bien situé,
piscine hors terre, beau terrain, secteur en
demande. Raymond Favreau 471-4001.

Maison d'époque, terrain 5,000 pl. ca., près du
golf du Versant, parfait pour restaurant de
prestige. J.C. Forget 471-4001.

Superbe québécoise tout pierre et brique avec
garage, 3 chambres, foyer, piscine creusée,
tourbillon. S. Duellier 471-4001.

TERREBONNE

25,000\$: Terrain commercial, 100x350, Montée
Gagné, Terrebonne, excellent site pour investis-
seur. Louis Long 471-4001.

84,900\$: Split jumelé, sous-sol refait à neuf,
piscine hors terre, clôture neuve, taxes seule-
ment 933\$. M. Langlais 471-4001.



Bungalow très propre, armoires mélamine,
plancher marqueterie, sous-sol fini, secteur
tranquille. S. Chapleau 471-4001.

LES IMMEUBLES
INTER·METRO
Courtier en Immeubles L.L. INC.

GINETTE BERGERON
Bureau: 492-2120
Résidence: 665-6783



POUR INVESTISSEURS-PROMOTEURS: Terre de 2,152,257 pl. car. à Mascouche. Terre 20 arpents, résidentiel, Ste-Julienne.

MASCOUCHE: Bungalow, agrège et bois et al. Super moderne 88, 3 c. à c., salle familiale, pièces très claires. Secteur recherché.



VILLE DES LAURENTIDES: 6 logements, 5x5 1/2, 1x4 1/2, très bien situé, revenu annuel \$29,520. Impeccable.

ROSEMONT: 25 logements, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, situé près d'un parc. Bons revenus.

LA PLAINE: Centre commercial, 5 commerces, bien situé, très bon potentiel.

ST-FRANÇOIS: Bungalow pierre et brique, terrain paysager, s/s fini, comb. lente, 3 c. à c., foyer au salon. Taxes basses. \$89,900. nég.



ST-ROCH/MASCOUCHE: Bungalow moderne, terrain aménagé, piscine h.t., sous-sol tout fini. Taxes basses.

IMMOBILIER

Les professionnels associés de l'immobilier



« UN CHOIX POSITIF »

MARCEL LABRÈCHE
Rés.: 471-0556
Bur.: 471-5503

RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
Courtier
980, boul. des Seigneurs
TERREBONNE

#1

TRIPLEX — QUADRUPLIX — QUINTUPLEX
À VENDRE ET À LOUER
Rue Plaisance, TERREBONNE



Dans un des plus beaux secteurs de Terrebonne

À LOUER
3 1/2 — 4 1/2
ET 5 1/2

AVEC GARAGE

LES CONSTRUCTIONS
NORAND

- Super insonorisé
- Près du futur centre commercial

POUR INFORMATIONS OU VISITE SUR RENDEZ-VOUS:

M. SAAD
471-8001

Heures d'affaires:
Lundi à vendredi: 13h à 21h
Samedi — Dimanche: 13h à 17h

Maître Constructeur

RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
courtier immobilier indépendant



POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE:
Appelez
MICHELLE VÉZINA
471-5503

RE/MAX des mille-îles inc. courtier
980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada

Le Permanent - LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST Courtier



Jeannine Bujold 471-4001

PLUS DE 10 ANS AU PERMANENT
MES PREUVES SONT FAITES:
Appelez-moi — En toute confiance
POUR VENDRE OU ACHETER

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Visite libre, 2h à 4h p.m. 1er octobre. TERREBONNE (ST-LOUIS): Split-level, 1080, des Coudets. \$112,500. Marie Vincelli, 471-1786.

RE/MAX
des Mille-Îles inc.
courtier immobilier indépendant



VOTRE AGENT SUPER DYNAMIQUE
MONIQUE LUPIEN
Bur.: 471-5503

RAOUL CHARTRAND 471-8722
COURTIER EN IMMEUBLES 471-1536

INSCRIVEZ **MLS** F.R.I.

TERREBONNE



Terrebonne: Propriété trois étages, 3 logements, revenus: \$14,400/cn. Rénové, électricité, chauffage dans chaque logement. Avec hangar et 4 places stationnement. Bonne place centrale pour professionnels.

LeGardeur: Maison et grange avec 22 box pour chevaux et arène. Bonne place pour pension de chevaux.

St-Lin: Belle maison louée \$550/mois et 2e maison non finie plus 4 bâtiments.

Ste-Anne-des-Plaines: 2 maisons couvertes en vinyl et 3 bâtiments.

Mascouche: Terrain résidentiel 7800 pl. car.

Mascouche: Terrain commercial sur nouveau chemin des Anglais avec maison à l'arrière donnant sur ancien chemin des Anglais.

MASCOUCHE



Mascouche: Bungalow 32x36, 5 1/2 pièces, extérieur vinyl, thermo-pompe. Terrain 57x110. Avec sous-sol. Piscine ext. hors-terre. Prix \$65,000.

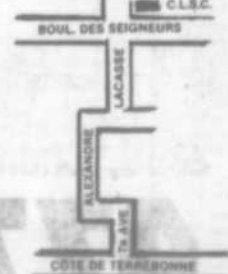
Les Constructions Lippé Inc.
Entrepreneur général



BUREAU DES VENTE
4481, RUE ALEXANDRE

Plusieurs maisons témoins à visiter.
Pour de la qualité et du solide avec le meilleur service après vente...

Tél.: 492-6586
Adm.: 471-1510



FACTURE

+

189 \$

HONDA

DE QUOI VOUS CONVAINCRE !

DÉMONSTRATEURS 1989 BAS MILLAGE

MODÈLE 1989

**CIVIC — BERLINE LX
CRX — FAMILIALE
BERLINE ACCORD LX,
EX, S.E.I.**

T.P. en sus.

*Hâtez-vous
les quantités
sont limitées*



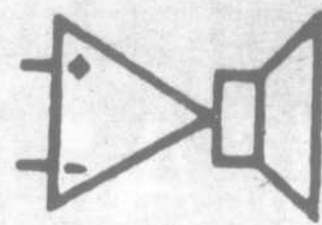
TERREBONNE

2850, Chemin Gascon, Terrebonne

477-0555



Les Sonorisations J.D. enr.



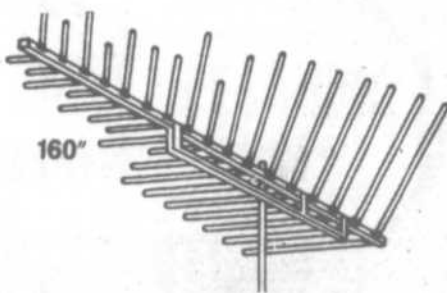
NOS SERVICES DE VIDEO ET D'ANTENNES

ANTENNE 160"

Tour 30' **599 \$** + Tx
(20.25\$/mois)

Tour 40' **649 \$** + Tx
(21.77\$/mois)
* 48 mois à 14%

Vous captez tous les canaux
que vous aimez



ANTENNE PARABOLIQUE



GENERAL
INSTRUMENTS

2,495 \$ + Tx
(74.40\$/mois)

« Vous captez plus
de 170 canaux »
* (60 mois à 14%)



ATELIER DE RÉPARATIONS
AUTORISÉ POUR

SANYO
TOSHIBA
YAMAHA

ET TOUS LES AUTRES
APPAREILS AUSSI



NOUS VOLONS À VOTRE SERVICE

1407, boul. de l'Industrie
Lachenaie
(voisin de Techni-Quilles)

471-0431